imburgs agblad

MEER DAN EEN MILJOEN ABONNEES GDB

SKOL!

Dinsdag 7 januari 1975 . 57e jaargang no. 5 .

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad B.V., Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 — Hoofdredacteur: Pierre Huyskens — Abonnementsprijs per kwartaal f 34,25, per maand f 11,51 — Giro 1035100

van de plv hoofdredacteur

Laat het waar zijn, dat Limburg in het verleden wel eens een kans heeft laten schieten doordat chauvinistische trekjes een noodzakelijk eensgezind optreden in de weg stonden, het lijkt me één van de meest verheugende bijverschijnselen van de actie voor het openleggen van de Thermen, dat een ijzersterk bewijs wordt geleverd van grote solidariteit. Bij de honderden reacties die op de oproep van deze krant zijn binnengekomen, valt het op hoe meer dan eens door lezers van buiten Heerlen het thema van de eendracht „in het belang van heel Limburg" voorop wordt gesteld.

Als een beetje de kampioen van deze eenheidsgedachte beschouw ik burgemeester Smeets van Kerkrade, die het initiatief nam om in het bestuur van het stadsgewest de kwestie van de Thermen aan de orde te stellen. Als alle bestuurders in Limburg kans zien evenzeer over de grenzen van hun eigen stekkie te kijken als burgemeester Smeets, dan zal dat èn Limburg als totaal èn die eigen stekkies alleen maar ten goede komen. Overigens vind ik het een fascinerende gedachte je voor te stellen, dat als straks de Thermen inderdaad zijn ontdaan van hun zilverzandige toedekking, je over de grenzen van de tijd heen kunt binnenkijken in een stukje wereld van tweeduizend jaar geleden. Goede morgen, burgemeesters van Limburg, is dat over de eigen grenzen heen kijken of niet?

Het weer

Wisselvallig met enkele opklaringen, gevolgd door buien, sommige gepaard met hagel of natte sneeuw. Krachtige tot harde wind uit west tot noordwest. Middagtemperatuur rond 6 graden. Verwachting voor woensdag: nu en dan regen.

Berlijn	regen	10
Brussel	motregen	9
Frankfort	motregen	7
Helsinki	geheel bew.	1
Lissabon	onbewolkt	14
Londen	geheel bew.	10
Luxemburg	mist	3
München	zwaar bew.	7
Parijs	geheel bew.	6
Rome	zwaar bew.	13
Split	onbewolkt	14

VANDAAG:
ZON OP: 08.47 ONDER: 16.46
MAAN OP: 04.07 ONDER: 12.54
MORGEN:
ZON OP: 08.46 ONDER: 16.47
MAAN OP: 05.15 ONDER: 13.33

Zuinig

Zuinig zijn met energie was in 1974 het devies. In Noord-Holland hebben ze zich zo goed aan deze slogan gehouden, dat het provinciaal elektriciteitsbedrijf een verlies moest incasseren van maar liefst 27 miljoen gulden. En wat is het resultaat? Juist ja: een fikse tariefsverhoging voor de zuinige verbruikers om het geleden verlies ongedaan te maken. Zou je niet uit je vel barsten!

Utrecht krijgt paardetram



Heineken en Brand schaffen de verticale prijsbinding af

AMSTERDAM-WIJLRE — **Vooruitlopend op 'n beslissing van de regering hebben zowel Heineken als Brand bierbrouwerij de zgn. verticale prijsbinding afgeschaft. De winkelier mag voortaan zelf bepalen voor welke prijs hij Heineken of Brands bier wil verkopen als hij maar niet tot onder de inkoopprijs gaat. Zowel voor Heineken als Brand bier golden tot nog toe door de brouwerij vastgestelde verkoopprijzen.**

Directeur Brand ziet in deze maatregel een ontwikkeling, waardoor de consument uiteindelijk van een lagere prijs kan profiteren omdat de winkelier meer mogelijkheden heeft om zijn prijs flexibel aan te passen. Als voornaamste reden voor het loslaten van de verticale prijsbinding wordt genoemd de dynamische ontwikkeling van de groot- en kleinhandel in levensmiddelen. Enerzijds neemt men een tendens naar concentratie waar, anderzijds ziet men een streven naar meer differentiatie in detailhandelsvormen. De verschillende typen van bedrijfsvoering hebben invloed op de exploitatie-kosten, waarbij voor de detailhandel de wens tot het voeren van een eigen prijsbeleid steeds sterker naar voren komt.

Men heeft in januari voor het loslaten van de vastgestelde verkoopprijzen gekozen omdat de bieromzet dan betrekkelijk klein is, zodat schommelingen in het afzetpatroon gemakkelijk opgevangen kunnen worden.

Directeur Brand stelde: „Wij zijn met deze verticale prijsbinding in de bierbrouwerijen de laatste der Mohikanen geweest".

De derde brouwerij in Nederland, die nog vasthield aan de verticale prijsbinding is Grolsch. Op het hoofdkantoor in Enschede vertelde men ons dat op dit moment Grolsch geen plannen had om het voorbeeld van Heineken en Brand te volgen.



Bier voor consument kan goedkoper worden



● Rechercheurs tonen de wapens waarvan de Zuidmolukse roversbende zich op haar strooptochten bediende.

Van Agt bij begin oriëntatiereis naar V.S.:

Landelijk opsporingsteam narcotica nodig

SCHIPHOL – Minister van Agt van Justitie meent dat de opsporing van narcotica bij uitstek een taak is voor een landelijk rechercheteam, dat volgens hem zo snel mogelijk moet worden gevormd.

De heer Van Agt zei dit maandagmiddag op Schiphol voor zijn vertrek naar New York. Hij maakt een reis van negen dagen naar de Verenigde Staten op uitnodiging van de Amerikaanse regering om zich te informeren over de handel in en het gebruik van „hard drugs".

Tijdens zijn besprekingen met Amerikaanse autoriteiten in Washington zullen ook de wetgeving, 't justitieel optreden, de opvang en behandeling van verslaafden en de onderzoekmethoden aan de orde komen.

Minister Van Agt heeft de uitnodiging voor deze reis begin december ontvangen. Op de vraag of het hier een spoedreis betrof antwoordde hij: „Het is inderdaad erg snel gegaan. In de eerste plaats vanwege de urgentie van het probleem, in de tweede plaats is het praktisch een dergelijke reis te maken tijdens 't reces van de Tweede Kamer. Dit is natuurlijk een ontzettend belangrijke zaak. Ik heb de indruk dat in ons land nog teveel mensen dit zeer ernstige probleem onderschatten. Ook heb ik het angstige gevoel dat veel mensen de gevaren van het heroine-gebruik nog niet kennen", zo zei hij.

Op de vraag of hij verwachtte dat zijn Amerikaanse gastheren de straffen die Nederland voor de handel van hard-drugs oplegt niet te laag zou vinden, antwoordde de minister: „Het hele justitiële optreden komt ter sprake. Ik geloof echter dat men zich meer zorgen maakt over de opsporing dan over de bestraffing. Ongetwijfeld wordt maar een klein gedeelte achterhaald van wat via Amsterdam wordt doorgevoerd naar landen als: Zweden, Italië en Duitsland. Ik ben dan ook van mening dat de opsporingsactiviteiten sterk zullen moeten worden uitgebreid".

Vrouw in fauteuil verbrand

AMSTERDAM — De 55-jarige mevrouw B. A. J. Moens-Sinderinck is maandagavond bij een kleine brand in de huiskamer van haar woning in Amsterdam-West om het leven gekomen. Het slachtoffer, dat alleen thuis was, werd door de brandweer levenloos aangetroffen in een fel brandende clubfauteuil. De politie vermoedt dat het slachtoffer in de stoel heeft zitten roken en daarbij in slaap is gevallen.

Speciaal rechercheteam boekte succes

Gevaarlijke Zuidmolukse roversbende opgerold

ROTTERDAM — Een speciaal rechercheteam van de Rotterdamse en de rijkspolitie heeft een bende Zuid-Molukkers opgerold, die verantwoordelijk wordt gesteld voor tenminste drie ernstige misdaden.

Vier bendeleden (drie hebben bekend) worden ervan verdacht op 29 augustus 1974 in Moordrecht een overval te hebben gepleegd, waarbij een 40-jarige bankdirecteur door een schot uit een pistool levensgevaarlijk werd verwond. Verder staat vast dat zeven man uit de bende op 9 september j.l. op de Mauritsplaats in Rotterdam wraak hebben genomen op een Turkse caféhouder. Deze man werd neergemaaid met een machinepistool. Eén Zuid-Molukker en een Rotterdams bendelid worden beschuldigd van een — mislukte — overval (3 mei 1974) op een bankloper van de Amro-bank. De politie acht het mogelijk dat de bendeleden nog meer misdaden hebben gepleegd. In totaal heeft de politie elf man gearresteerd, tien Zuid-Molukkers en een Rotterdammer. De meeste verdachten, van wie er zeven in voorarrest zitten, zijn begin twintig jaar oud. De Zuid-Molukkers wonen voor het merendeel in Capelle a/d IJssel. Volgens majoor J. van den Ban, die samen met de Rotterdamse commissaris J. A. Blaauw de leiding had over het rechercheteam, gaat het hier om „zeer ernstige criminelen", die er een werkwijze op na hielden, „die in Nederland verdraaid weinig voorkomt". Hij doelde op het feit dat de bende kennelijk zeer straf (bijna militair) geleid werd en zonder pardon van vuurwapens gebruik maakte. Volgens de politie had de bende geen politieke motieven. In de woningen van de verdachten werd een groot aantal wapens gevonden, waaronder twee machinepistolen en een geweer met geluiddemper en een telescopisch vizier. Het machinepistool van Moordrecht is op 24 juni 1974 door andere Zuid-Molukkers gebruikt om een overval te plegen in Geleen. Hierbij werd een man gedood en een zwaar gewond.

Amerikaans wereldwonder in Rusland

MOSKOU — Sergei Arkhipow heeft in zijn tuin bij Leningrad een boom staan die alle best bekende Amerikaanse appelsoorten voortbrengt, vertelt het persbureau TASS. Arkhipow heeft 15 stekken op één boom geënt en alle werpen vruchten af.

DIRECTEUR ZOEK MET f 100.000

ROTTERDAM — De Rotterdamse en Dordtse politie zoeken een zekere A. G. L. van der S., directeur van een fabriek van relatiegeschenken, die er vandoor is met ongeveer 100.000 gulden in geld.

Dit geld is deels afkomstig van de b.v. Adveko in Dordrecht, waarvan Van der S. directeur is, en deels van een Rotterdams bedrijf, de b.v. Genelex.

Het geld zou gediend hebben als betaling voor geleverde relatiegeschenken. Genelex en een mededirecteur van Van der S. hebben de zaak bij de Rotterdamse politie aangegeven. Men vermoedt, dat de voortvluchtige directeur ergens in Zuid-Frankrijk zit.

Ruimtealarm voor wereld

Van onze verslaggever

HOEVEN — Vrijdag zal de tweede trap van de Saturnusraket, die op 14 mei 1973 Skylab de ruimte in stuwde op de aarde terugvallen. Naar verwachting zal slechts de helft van het wintig-tons-gevaarte bij de intrede in de dampkring verbranden. De overige tien ton zullen in brokstukken in de aarde slaan. Het is niet bekend waar dit zal zijn. Skylab, en de tweede trap, komen ook over Nederland.

Verwacht wordt, dat de satelliet ergens in de buurt van de 50ste breedtegraad neer zal komen en vermoedelijk tussen de Stille en Atlantische Oceaan. Zekerheid hierover bestaat echter nog niet en het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken heeft de Verenigde Naties hiervan op de hoogte gesteld. Dit om te voorkomen dat het neerkomende gevaarte voor een bom wordt aangezien. Meer gegevens over de vermoedelijke plaats van inslag zal men donderdagnacht kunnen krijgen als de waarnemingsposten, onder andere de Volkssterrenwacht in Hoeven, de tweede trap gespoord hebben, de hoogte en snelheid hebben vastgesteld. Deze gegevens moeten meteen per telefoon worden doorgegeven aan het Smitsonian Institute om een meer exacte bepaling te berekenen van de plaats waar het gevaarte terecht komt.

Vier ton buit bij 450 kraken

Veertig inbrekers en helers gepakt

ARNHEM — Bij een gecoördineerd recherche-onderzoek onder leiding van de gemeentepolitie van Rheden zijn 450 inbraken opgehelderd en 40 verdachten aangehouden, van wie er nog 9 in voorlopige hechtenis zitten. Bij de inbraken, die vooral in de regio van Arnhem werden gepleegd, werd voor bijna vier ton buit gemaakt en voor bijna f 13.000 schade veroorzaakt.

Een speciaal gevormd rechercheteam bestande uit functionarissen van de korpsen Apeldoorn, Arnhem, Rheden, Nijmegen en het district Nijmegen van de rijkspolitie, is in oktober vorig jaar begonnen met het onderzoek na de arrestatie van enkele hoofdverdachten.

De Rhedense inspecteur van politie, H. Pauwels, die aan het hoofd stond van het team, noemde de zaak de grootste in de historie van de gemeentepolitie in Rheden en uniek voor het arrondissement Arnhem. De rechercheurs hebben ongeveer 15 verhoren gepleegd. De eerste verdachten zullen in februari voor de rechter moeten verschijnen.

WEER STERKE AARDSCHOK

RAWALPINDI — Een krachtige aardschok heeft maandag paniek gezaaid onder de talloze Pakistanen die als gevolg van de hevige beving van acht dagen geleden in Noord-Pakistan dakloos zijn geworden.

Van slachtoffers of schade is tot dusver geen melding gemaakt. Bij de beving van 28 december zijn ongeveer 5.300 mensen om het leven gekomen. Sindsdien is de aardkorst in 't betrokken gebied vrijwel voortdurend in beweging geweest.

Versterkingen uit Syrië voor Palestijnen

JERUZALEM — De Palestijnse guerrillastrijders in Libanon hebben onlangs versterking uit Syrië gekregen, zo heeft de Israëlische minister van Defensie Shimon Peres maandag verklaard.

De Israëlische bewindsman zei dat deze verse troepen moderne wapens, waaronder raketten, hebben meegebracht, en waarschuwde Libanon en Syrië dat Israël iedere poging van het Syrische leger "om steunpunten te creëren" buiten de Syrische grenzen zal beschouwen als "het begin van een confrontatie en een uitbreiding van de agressie".

Nieuw expositieplan van Leo van Rens

Kunst komt het best uit naast ander werk

MAASTRICHT — Galeriehouder Leo van Rens heeft naar zijn mening nu voldoende kennis en ervaring om te beginnen met het plan dat hij een tijd terug heeft opgezet, namelijk een heel andere manier van exposeren van kunst. Kunst moet naar zijn mening gecombineerd worden met gebruiksvoorwerpen, en niet zomaar naast elkaar hangen in een muffe museumzaal.

„Ik ben in november begonnen met mijn eerste expositie in een serie van experimentele exposities. Het resultaat daarvan is geweldig geweest. Ik heb veel geleerd over het opzetten van dergelijke dingen en nu ga ik beginnen met een heel andere manier van werken", aldus de heer van Rens. Kunst hoort naar zijn mening niet te worden tentoongesteld als het tegenwoordig het geval is. „Overal kom je in expositiezalen met schilderijen, aquarellen, wandkleden en litho's die gewoon naast elkaar hangen zonder enig decor. Die werken komen op die manier helemaal niet tot hun recht. Die moeten veel meer opvallen", aldus de kunsthandelaar.

Hij is nu van plan om samen met een aantal andere mensen onbekende kunstenaars een kans te geven door hun werken op een heel andere manier ten toon te stellen. „Onbekende kunstenaars kunnen hun werk hangen naast dat van bekenden, ze vallen allebei dan op door hun eigen stijl en manier van werken. Daarbij krijg je dan nog een goede binnenhuisarchitect die deze werken zo weet te combineren, dat de mensen veel beter zien wat er hangt. De kunstobjecten komen dan veel meer naar voren", aldus de heer van Rens. Hij ziet niet in waarom antieke klokken niet samen kunnen gaan met schilderijen van de meest abstracte kunstenaars, mits goed gecombineerd en door een deskundige uitgezocht. „Als ik een antieke klok naast een schilderij of een pop hang, vallen beide objecten op: hang ik tien klokken en tien schilderijen naast elkaar dan is er weinig bijzonders aan en ziet men de objecten nauwelijks. Dat wil ik juist doorbreken."



Officiéle mededelingen

GEMEENTE GULPEN

BEKENDMAKING

Burgemeester en Wethouders der gemeente Gulpen maken bekend, dat voldoening aan artikel 6, lid 3, v de Grondwaterverordening voor provincie Limburg, ter secretarie v hun gemeente, vanaf 8 januari 19 gedurende dertig dagen voor eenied ter inzage wordt gelegd een aanvra met de daarbij behorende bescheid van H. J. E. Ploem, namens Led fabriek W. Ploem B.V., Looierstraat te Gulpen, d.d. 4 oktober 1974, om ve gunning als bedoeld in artikel 4, lid van aangehaalde verordening, voor h in werking hebben van een inrichti voor het onttrekken van water aan bodem op het perceel, kadastraal b kend gemeente Gulpen, sectie A, 3598.

Gedurende de termijn van terinzag legging kunnen belanghebbend schriftelijk bezwaren tegen het ve lenen van de gevraagde vergunning Burgemeester en Wethouders der ge meente, binnen welke het onroere goed, waarop de bezwaren betrekki hebben, is gelegen.

Gulpen, 2 januari 1975

Burgemeester en Wethouders voornoemd,
De burgemeester,
A. J. Teheux
De secretaris,
J. J. van Heereveld

Aan de kar



door Will Lebens

De eerste veilingdag 1975 in Midden- en Noord-Limburg was zo rustig als het weer. De aanvoer was klein en de handelaren gingen er gemakkelijk voor zitten. Even keerden tuinders en handel terug naar 1974. Een jaar, dat wel reden gaf tot tevredenheid. Vooral de prijzen van de voornaamste groenten: augurken, sla, tomaten, asperges en aardbeien zijn zeker niet tegengevallen. Champignons deden het minder goed maar ook de weg van den tuinder kan niet elke dag over rozen gaan. Sla was de tweede nieuwjaarsdag weer bijzonder in trek. De prijzen varieerden van 26 ct tot 58 ct per krop onder de klok. Alles voor West-Duitsland, waar men blijkbaar de beurs met Nieuwjaar niet „leeg" heeft geschoten. Ook andijvie (f 1.10-f 1.60) was prijzig op de veiling.

Knolselderij stond tussen 25 ct-55 ct genoteerd terwijl wortelen tussen 33 ct-44 ct per kilo onder de klok kostten. Schorseneren waren iets minder in de belangstelling en deden tussen 58 ct-74 ct. Veldsla en witlof gaven iets prijs van hun hoge (tot zeer hoge) positie. Eerstgenoemde groente lag in prijs tussen f 2-f 3.50 per kg terwijl witlof op de veiling daalde tot f 1.05 en f 1.51. Prei kreeg plots „volle-winterse-allures." Onder de klok rees de prijs vanaf 62 ct-f 1.12 per kilo.

De diverse koolsoortenprijzen blijven op een laag pitje. Witte kool 6 ct-11 ct, rode kool 14 ct-20 ct en savoyekool (iets beter) tussen 23 ct-34 ct. Alles per kilo. Boerekool was meer in trek en op de veiling werd tussen 23 ct-47 ct per kilo betaald. (zonder worst). In Grubbenvorst was donderdag de eerste primeur. Er werd een weer kleine partij rabarber aangevoerd die helemaal geen elitekwaliteit had.

Had iets langer moeten staan. De tuinders steken de rabarber en rijen de struiken (met aarde) in donkere hokken. Het huidige weer is natuurlijk van invloed geweest op een spoedige groei. Tussen de struiken is een looppad zodat de tuinder rustig zijn aanplant kan overzien en bereiken. Men kan evenwel ook iets te vlug zijn en dan moet (ra)barbertje hangen. Het partijtje rabarber bracht slechts 80 ct per kilo op....

VERZEN van TRIJNTJE FOP



OP ÉEN GIRAFFE

De angst dat hij wat zeggen wou
zijn lippen niet bereiken zou
greep een giraffe te Marlot
bij de te laag gelegen strot.
Wat aan die strot van die giraf
ontsproot, giraffelde hij af.



TOMATEN SOUFLé

Halveer 6 ongepelde rijpe tomat en wrijf ze door een zeef. Vul h sap met water aan tot u een vier liter hebt. Fruit een ragfijn gesnip perd uitje in 50 gr. boter niet me dan heel licht goudgeel, roer er gr bloem door en als het meel z witte kleur kwijt is, geleidelijk h tomatensap. Blijf steeds goed roere boven laag vuur, tot een dikke sa is ontstaan. Splits 3 eieren. Neem saus van het vuur en meng er d eidooiers door, 100 gr geraspte kaa enkele druppels aroma, zout na smaak, een theelepel ragfijn gesn den selderijgroen en royaal versg malen peper. Klop de eiwitten st en schep ze als laatste door de sa zonder meer te roeren dan nodig

Schep de massa in een vuurvas hoge pot of schaal, waarvan alle de bodem is beboterd en zet de ongeveer een half uur in een voo verwarmde, matig warme oven t de soufflé gerezen is. Houdt bij h vullen van de schaal ruimte voo het rijzen!

ASTERIX OP CORSICA



plant	▼	vreemd	hagedis-achtig dier	▼	onmeet-baar getal	▼	stel
godin v. de jacht ▶		▼					▼
getrof-fen ▶ / berg op Kreta					geweldig	rode verfstof	
▶			electriciteitskeur ▶ / voor-zetsel		▼	▼	
▶			▼				
opvoeren		rechts		niet even ▶ / domina			voeg-woord
▶		▼	telwoord ▶	▼			▼
nakome-ling-schap		begro-ten ▶					

Oplossing van gisteren

```
 h  d b
 autoped
annalist
 tank
 ent nee
driehoek
mee egge
 nm laar
```

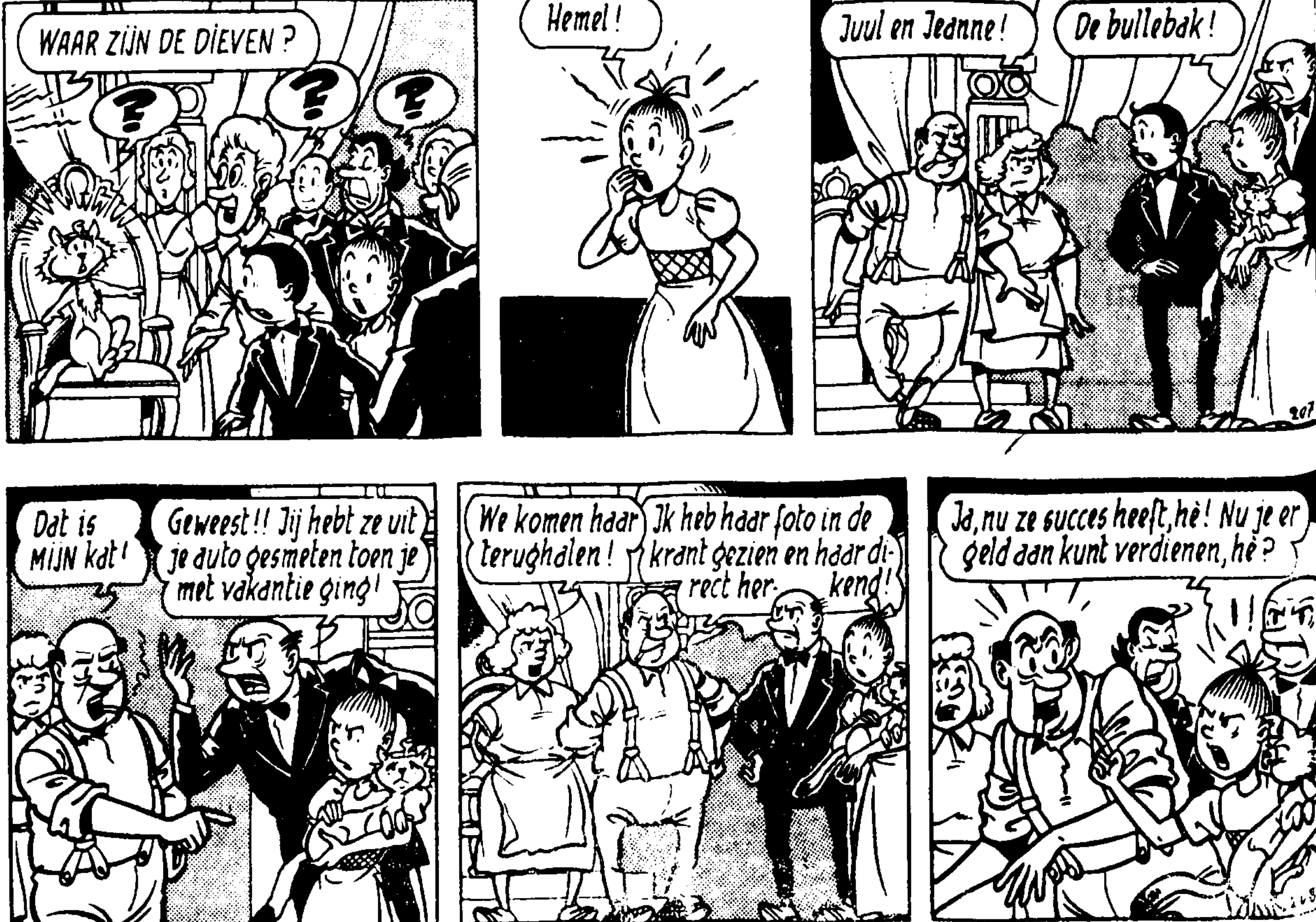
TOM POES EN HET SPOOK VAN BOMMELSTEIN



8166. Joost zat genietend zijn avondthee te drinken toen de markies zonder kloppen de keuken binnentrad. Een zenuw deed een ooglid van de edelman trillen, en hij zwaaide onbeheerst met een plaatje, terwijl hij uitriep: „Ik wens uw meester te spreken! Tiens, er staat niets op deze foto uit mijn instantcamera!" „Misschien is hij een tikkeltje onderbelicht, als ik mij niet te buiten ga", begon Joost, maar de heer de Canteclaer liet hem niet uitspreken. „Onmogelijk", sprak hij kort. „Het toestel is geheel automatisch en mist nooit. De achtergrond is trouwens helder. Maar de heer eh... Bommel staat er niet op. Parbleu, ik wens te weten welke truc hij heeft toegepast. Dien mij aan, knecht!" „Het is heel betreurenswaardig", zei Joost. „Maar heer Olivier is niet thuis, wanneer ik mij zo mag uitdrukken..." „Par exemple", hernam de markies. „Ik heb hem met eigen ogen gezien, voordat hij zich oploste!" Op dat moment werd de keukendeur geopend en heer Bommel stond op de drempel. „Wat betekent dit toch?" vroeg hij klagend. „Wat is dat allemaal voor geroep en geloop in mijn huis, terwijl ik mijn geestelijk leven op doktersvoorschrift probeer te ontspannen?"

DE POEZELIGE POES

Suske en Wiske



VANDAAG de dag

Bezet bedrijf draait door

N BOSCH — Ondanks de bezetg bij het bedrijf van de Crosland ters NV in Den Bosch wordt de oduktie bij dit bedrijf voortgezet. n woordvoerder van het vijf man erke actiecomité zegt: „Er is nog oit met zoveel plezier gewerkt als ". De bezetting van het bedrijf gon maandagmorgen direct na het enen van de poort. De bezetting ordt uitgevoerd door ongeveer 50 nsen. Voor 39 van hen dreigt tslag omdat men de filterproduk naar het Engelse moederbedrijf l overbrengen.

Argentijnse officieren verongelukt

UCUMAN — In de bergen bij Tuman in het noordwesten van Argentinië is maandag het uitgebrande rak gevonden van een tweemotog militair vliegtuig, waarmee de g tevoren 13 hoge officieren van t Argentijnse leger van Cordoba aren vertrokken naar Salta. Er aren geen overlevenden.

Eindhovense heroïne komt uit Amsterdam

INDHOVEN — „De meest handeren in Eindhoven betrekken hun roïne uit Amsterdam. Regelmatig orden er in Eindhoven per week kele honderden grammen heroïne ngevoerd en verhandeld. Dat is bleken uit recherche-informaties". dus de heer C. Vringer, waarneend hoofdcommissaris van politie Eindhoven in een reactie op de tlatingen van minister Van Agt. et afgelopen jaar zijn in Eindhoen 72 personen aangehouden voor et in bezit hebben van heroïne. In taal is 384 gram in beslag genoen. De aangehouden verdachten wamen voornamelijk uit Nederand (33) en Duitsland (34).

Amerikaanse diplomaat vermoord

AIGON — De Amerikaanse amssade in de Zuidvietnamese hoofdad Saigon heeft maandag bekendemaakt, dat een Amerikaanse diomaat, blijkbaar door eeen ontploffing in zijn woning ,in de stad Tuy oa, ten noordoosten van Saigon is ermoord. De omgekomene is de 36-arige William E. Bennett en de erste Amerikaan, die voorzover bend op gewelddadige wijze in Vietam om het leven is gekomen sinds 5 december 1973.

Japanse supertanker aan grond gelopen

SINGAPORE — De 237.000 ton meende Japanse suptertanker „Showamaru" is maandag even ten zuidoosten van de haven vand Singapoe aan de grond gelopen en lek eslagen, zo heeft de havenmeester van Singapore meegedeeld. Het schip was gevuld met olie uit de Perzische Golf voor Japan. Het liep aan de grond op vijf kilometer ten zuiden van het eiland Sebarok in de Straat van Singapore. De kapitein heeft gemeld dat er al 8000 gallons olie op zee drijft over een gebied van ongeveer 20 vierkante kilometer.

overigens ....

vindt minister De Gaay Fortman van Binnenlandse Zaken het „alleszins verantwoord" om de jaarlijkse extra toelage voor de voorzitter van de Eerste Kamer te brengen van 10.000 op 15.000 gulden ● is het kostbare Zwitserse buitenhuis van de West-duitse krantenmagnaat Axel Springer in het dorp Rougemont afgebrand en sluit de politie brandstichting niet uit ● arriveerde de sjah van Perzië maandag in Amman voor een officieel bezoek aan Jordanië ● werden zeker vier burgers gedood bij een raketaanval op een buitenwijk van de Zuidviëtnamese hoofdstad Saigon ● hebben 77 Franse parlementsleden zich tot de constitutionele raad gewend met het verzoek na te gaan of de abortuswet rechtsgeldig is ● en zijn bij de actie van de Egyptische regering tegen communistische activiteit in Cairo ongeveer 400 mensen gearresteerd.

ONGEDIERTE OVERLEEFDE, SLAKKEN VRETEN TARWE OP

Vorst zou veel goed doen

Van onze correspondent

GRONINGEN — „Volgens de overleveringen moet het nu gaan vriezen, waardoor alle kwaad in de grond dood gaat". Dit zegt de heer A. F. Stroink van het Landbouwhuis in Groningen. Vorst is momenteel een even begeerd als schaars natuurverschijnsel.

Niet alleen schaatsliefhebbers zien belangstellend uit naar een vorstperiode, ook de landbouwers zijn er niet vies van. Voor laatstgenoemden is het zelfs min of meer een noodzaak dat de vorst invalt, en dan het liefst nog vergezeld van sneeuw. De grond moet namelijk uitrusten om er straks in het voorjaar zo gunstig mogelijk bij te liggen voor bebouwing. Vorst kan de grond in slaap sussen.

Nu het de laatste maanden steeds zacht en regenachtig blijft, duiken er weer nieuwe problemen op voor de boeren, die nog niet eens zo lang geleden kopzorgen hadden over de oogst. Probleem nummer één is het inzaaien van de tarwe. Er moeten zelfs vliegtuigen aan te pas komen om er voor te zorgen, dat de vertraging die het zaaien had ondervonden, tot staan wordt gebracht. Maar ook de tarwe die nu in de grond zit, is nog niet veilig.

Nog geen plaag

Het uitblijven van vorst heeft tot gevolg dat allerlei ongedierte en insekten niet afsterven. Daarom zijn er nog veel slakken. Ze doen zich nu tegoed aan de pas ingezaaide tarwe en koolzaad. „Van veel boeren hoor je dat ze hinder van die slakken hebben. Je kunt nog niet van een plaag spreken maar het aantal is wel enorm groot". De slijmerds vormen een groot gevaar voor het pas ingezaaide spul. De situatie is zodanig, dat sommige boeren hebben moeten bijzaaien, omdat de slakken een deel van de tarwe en koolzaad hadden weggevreten.

De heer Stroink hierover: „Er zijn wel verdelgingsmiddelen voor die slakken, maar je kunt en mag ook niet alles op je grond strooien. Om die slakken te verwijderen zal het moeten gaan vriezen. Het zou trouwens sowieso prettig zijn als dat gebeurde. Of het uitblijven van de vorst nare consequenties voor de oogst van het komende jaar zal hebben, kun je niet zeggen. Normaal gesproken zou je zeggen van wel, maar de praktijk van het afgelopen jaar heeft het tegendeel aangetoond. In de vorige winter hebben we ook praktisch geen vorst gehad en toch hebben we een goede oogstopbrengst gehad. Ik denk dat dit komt door de betere gewasbeschermingsmaatregelen. Daarnaast zijn er natuurlijk diverse factoren die de opbrengst van de oogst kunnen bepalen", aldus de heer Stroink.

Vuil water

Behalve voor de boeren heeft de regen van de laatste maanden ook nare gevolgen voor het water in de kanalen, rivieren en grachten. De heer D. K. J. Tommel van de provinciale waterstaat weet dat het vele regenwater uiterst vervuilend werkt op het water in kanalen en sloten. „In de provincie Groningen hebben we ruim honderd meetpunten waar wij het water controleren en bij al deze punten is het water vuiler dan normaal".

„Normaal..."

Naast de normale vervuiling door de industrie wordt het water momenteel nog extra aangetast door lood, sulfaten en nitraten. In de grote steden is met name sprake van een loodvervuiling. Het is afkomstig van auto's. Normaal zette het lood zich vast op het wegdek, maar door de overvloedige regenval van de laatste weken worden de wegen continu schoongespoeld, waardoor het lood naar de riolen wordt gedreven en vandaar naar de kanalen wegvloeit.

In andere plaatsen in de provincie tref je volgens de heer Tommel op dit moment alle andere mogelijke vormen van verontreiniging aan. „We zijn er niet eens ongelukkig mee", aldus de heer Tommel. „Als het straks weer droger wordt is alles schoon. Je kunt die extra vervuiling beter nu hebben dan in de zomer wanneer er wordt gezwommen. De vervuiling is overigens nog niet zo erg, dat het gevaar oplevert voor de planten en dieren in het water. Dat beslist niet".

De regen en de hoge temperaturen hebben ook tot gevolg dat diverse planten de kop opsteken. Crocussen, narcissen en tulpen zijn de vroege boodschappers van de lente. Vroeg? „Ach meneer, dat is de natuur. Het komt wel vaker voor. Ik vind het normaal", meent de heer Knot, expert tuinaanleg en tuinonderhoud. „Een beetje vorst zou nu niet zo erg zijn. Maar dan moet het niet langer dan veertien dagen duren". En dat laatste weet je maar nooit.

Van der Stoel in Peking: „Ik ben voldaan"

Luchtvaartakkoord Nederland-China in voorbereiding

Van onze verslaggever

PEKING — Nederlandse en Chinese ambtenaren zullen gaan werken aan de opstelling van een luchtvaartakkoord tussen de volksrepubliek China en Nederland. „Let wel", zo zei minister Max van der Stoel van Buitenlandse Zaken in Peking, „het is geen akkoord over het verlenen van landingsrechten. Ook zal een scheepvaartakkoord kunnen worden afgesloten, waartoe al voorbereidende besprekingen zijn geweest".

De minister zei dit maandagavond na afloop van zijn reeks besprekingen met zijn Chinese ambtgenoot Tsjiao Koean-Hoea. „Ik ben voldaan over de versterking van de wederzijdse betrekkingen", zo vervolgde hij.

Ook zal men zich beraden over een uitbreiding van de culturele contacten tussen beide landen. Hierbij dacht de Nederlandse minister aan meer wederzijdse informatie. Ook heeft hij de mogelijkheid besproken van het permanent vestigen van een Nederlandse journalist in Peking. Hieraan zouden echter nogal wat haken en ogen zitten.

Minister van der Stoel heeft zijn Chinese collega uitgenodigd voor 'n tegenbezoek aan Nederland. De Chinese bewindsman heeft de uitnodiging aanvaard. Later zal een geschikt tijdstip worden uitgezocht. Volgens minister Van der Stoel is gedurende de besprekingen van de afgelopen dagen gebleken dat een sterk Europa brandend aktueel is voor China. Zij hebben belangstelling voor Europa en zien de eenwording ervan als een belangrijk tegenwicht tegen de Sovjet-Unie. Ze hebben voortdurend beklemtoond dat een sterke verdediging 'n noodzaak voor Europa is. Minister Van der Stoel wees er uitdrukkelijk op dat de Nederlandse defensie-inspanningen niet aan de orde zijn geweest.

„Gezien de Chinese belangstelling voor Europa heb ik gesuggereerd", aldus minister Van der Stoel, „dat de Chinezen een ambassadeur naar de Europese Gemeenschappen moeten sturen. Deze gedachte is niet direct verworpen en ik verwacht dat ze serieus overwogen zal worden".

H. van Riel (VVD): samengaan van niet-socialisten onvermijdelijk

ASSEN — Volgens het Eerste Kamerlid mr. H. van Riel (VVD) is een samengaan van niet-socialisten thans „uit naakt zelfbehoud" onvermijdelijk. Hij zei dit maandagavond in een toespraak in Assen, in welke rede hij opriep tot het samengaan van alle niet-socialistische partijen.

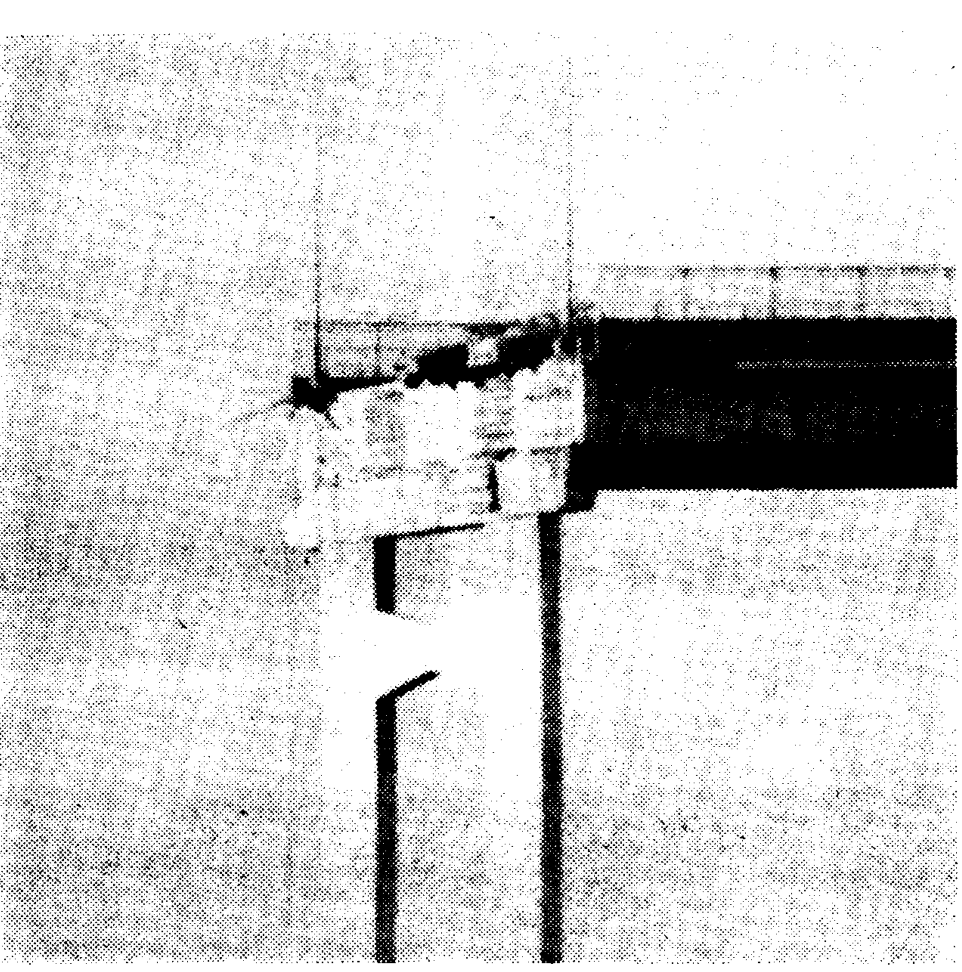
Aanleiding tot deze opmerking was het resultaat van een verkiezingsenquête, waarbij de PvdA en de PPR groot succes behaalden, de KVP „een catastrofaal' 'verlies leed en de ARP „sterk achteruit" ging. De heer Van Riel concludeerde dat het Nederlandse volk reeds vandaag in wezen en in praktische meerderheid voor een twee groepenstelsel kiest. „Daar helpt geen lieve vaderen of moederen aan", zo merkte hij op.

Eerder in zijn inleiding had mr. Van Riel gewezen op het feit dat de KVP electoraal „zeker ten gronde" gaat. Hij voorspelde dat nieuwe verkiezingen „nog wel even op zich zullen laten wachten", aangezien Den Uyl „er alle belang bij heeft Andriessen en Aantjes verder als zijn etalagepoppen te etaleren om hen daarna definitief in de afgrond te stoten". Mr. Van Riel noemde Den Uyl een vakman, die „alle demagogische kunstgrepen kent" en zei de leiders van KVP en ARP te beschouwen als „brave en vlijtige, welmenende amateurs".

Arabieren kopen landgoederen langs Theems

LONDEN — In toenemende mate kopen rijke Arabieren landgoederen in de vallei van de Theems ten zuidwesten van Londen.

Dit staat in het jaarverslag van een grote Britse makelaar in onroerend goed. Terwijl de overige aspirant-kopers wegens de onzekere economische toestand terughoudend waren, bleken de gegadigden uit de rijke oliestaten de enigen die zich de forse aankoopprijzen konden veroorloven. In het betrokken gebied wonen talrijke financiële magnaten.



● Bijna veertig meter hoog hangen twee auto's met de voorste wielen over de rand van de zwaar beschadigde Tasmanbrug in het Australische Hobart, nadat de vrachtboot Lake Illawarra tegen een pijler was gevaren en een fink stuk van de brug in het water was verdwenen.
Vijf mensen kwamen om het leven van 42 anderen werden gewond.
Het vrachtschip zonk ter plaatse in de dertig meter diepe rivier.

Eros nadert aarde

HOEVEN — Eros, een rotsblok van 35 bij 16 bij 7 kilometer, nadert de aarde. Op 13 januari zal het blok met een gewicht van 5 biljard ton, het dichtst bij de aarde zijn en daarna zijn reis door het heelal voortzetten. Eros is afkomstig van de planetoïdengordel die tussen Mars en Jupiter loopt en waarvan het grootste blok ongeveer 800 kilometer groot is. Deze rotsblokken zijn vermoedelijk restanten van een planeet, die uit elkaar gespat is. Eros zal, ook als hij het dichtst bij de aarde is — 22.5 miljoen kilometer — voor het oog onzichtbaar zijn.

De Volkssterrenwacht Simon Stevin in Hoeven heeft deze nadering aangegrepen om aan de planetoïdengordel bijzondere aandacht te besteden. Van 13 tot en met 24 januari is de volkssterrenwacht elke avond van 19.30 tot 22 uur geopend en op zondag 19 januari 's middags om 15 uur. Bij helder weer kunnen de bezoekers door de Maksutovkijker Eros zien. In de tentoonstellingszaal wordt speciale aandacht besteed aan de planetoïden, waarvan de vier grootsten op schaal zijn afgebeeld.

In de filmzaal wordt onder meer 'n zeldzame kleurendia vertoond van Phobos, één van de twee manen van Mars, in feite een planetoïde, die door de planeet gevangen wordt gehouden. Speciale attractie tijdens de manifestatie is een stuk maangesteente, dat door de bemanning van de Apollo 17, de laatste bemande maanvlucht, is meegebracht.

Arafat: guerrillabeweging verloor 37.600 mensen

BEIROET — De Palestijnse guerrillabeweging heeft 37.600 mensen verloren sinds El Fatach, de voornaamste verzetsorganisatie, 10 jaar geleden werd opgericht. Dit heeft Yasser Arafat, de leider van de overkoepelende „Palestijnse bevrijdingsorganisatie" (PLO), in een vraaggesprek met het Libanese weekblad „Al Balagh" verklaard.

Volgens hem worden in Israel 10.000 guerilleros gevangen gehouden en zijn er 850 veroordeeld tot gevangenisstraf. Arafat zei dat de Arabieren de wereld in een economische ramp kunnen storten, als Israel kernwapens zou gebruiken of de Amerikanen zouden pogen gewapenderhand in het Midden-Oosten op te treden.

De vredespogingen van minister Kissinger omschreef hij als een streven om de Arabieren in slaap te sussen met „suikerzoete woorden, schitterende beloften en het voorspiegelen van het wonder van een oplossing". Volgens hem zullen de pogingen van Kissinger echter vroeg of laat op niets uitlopen, omdat de Amerikanen het bestaan van het Palestijnse volk negeren.

Arafat deelde tenslotte mee dat er een speciale Palestijnse commissie is gevormd voor een gesprek met het „afwijzingsfront", waarin alle guerrillagroepen zich hebben verenigd die elke vredesregeling in het Midden-Oosten afwijzen.

commentaar

Mijnen dicht

De mijnen zijn dicht. Op 31 december van het afgelopen jaar werden de laatste kolen omhoog gehaald bij de Oranje Nassaumijnen. Zij krijgen een plaatsje in het museum. Ongeveer vierhonderd mijnwerkers blijven nog enkele maanden werk houden op de Julia en de Oranje Nassau, omdat ondergronds nog afbouwwerkzaamheden verricht moeten worden. Volgens een opgave van de commissie Hellemans, die belast is met de begeleiding van de ex-mijnwerkers, zijn nu nog 2600 mensen in dienst van de mijnen. In de mijnnota van minister Lubbers is namelijk bepaald dat elke mijnwerker in dienst van de onderneming blijft tot het moment dat hij ander werk gevonden heeft. Theoretisch zouden de ex-mijnwerkers dus nog jaren mijnwerker kunnen blijven.

Volgens de commissie Hellemans hadden 250 mijnwerkers eigenlijk al ander werk moeten hebben. De achterstand is ontstaan omdat de economie niet meer wilde. Werktijdverkortingen en bedrijfssluitingen zijn aan de orde van de dag. Veel bedrijven hebben bovendien een personeelstop ingevoerd. Nieuwe bedrijven dienen zich niet aan en bestaande bedrijven hebben uitbreidingsplannen in de ijskast gelegd. De commissie Hellemans verwacht dat het steeds moeilijker zal worden om de mensen aan werk te helpen. Vooral de buitenlanders blijken zorgen te baren. Nog geen jaar geleden werd geruststellend opgemerkt dat de buitenlandse mijnwerkers wel overgenomen konden worden door de Duitse mijnen. Het grootste deel van de buitenlanders wilde echter niet naar Duitsland. Bovendien mochten de mijnondernemingen in Duitsland volgens een regeringsbeslissing geen mensen buiten de EEG aannemen.

Nu wordt ijlings geprobeerd de buitenlanders in Vlaardingen aan werk te helpen. Het begint er op te lijken dat de buitenlanders de dupe dreigen te worden van het mijnsluitingsprogramma. Vakbonden en begeleidingscommissie dienen echter te beseffen dat de buitenlanders evenveel rechten hebben als hun Nederlandse collega's.

H. TH.

Mr. J. van der Lee bepleit universitair overleg in Zuid-Nederland

EINDHOVEN — Burgemeester mr. J. Van der Lee van Eindhoven heeft maandagavond tijdens zijn nieuwjaarsrede gepleit voor overleg tussen de hogescholen in Eindhoven en Tilburg en de medische faculteit in Maastricht.

„Na het tot stand komen van een dergelijk overleg zullen mijns inziens veel bezwaren die nu door de Staten-Generaal en de academische raad worden ingebracht tegen een zelfstandige uitbouw van ieder van die instellingen afzonderlijk worden weggenomen", aldus burgemeester Van der Lee.

Al geruime tijd bestaat een samenwerkingsoverleg tussen de hogescholen in Eindhoven en Tilburg. „De uitbouw van het universitair onderwijs in de zuidelijke regio zou er mogelijk mee gediend zijn als ook Maastricht daarbij betrokken zou worden", aldus burgemeester Van der Lee.

GROTE ACHTERSTAND IN TIJDSCHEMA

Vondeling bezorgd over werkwijze Tweede Kamer

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG — Kamervoorzitter Vondeling is ernstig bezorgd over de trage wijze waarop de Tweede Kamer haar werkzaamheden verricht. „De grote achterstand in het tijdschema die voor Kerstmis is opgetreden, dwingt ons naar een andere werkwijze om te zien". Dr. Vondeling speelt daarom met de gedachte de begrotingen voortaan op twee dagen in de week in openbare commissievergaderingen te laten behandelen, waardoor het debat in de voltallige vergadering tot enkele uren beperkt kan blijven.
Dr. Vondeling deed zijn voorstel tijdens een nieuwjaarsbijeenkomst met de parlementaire journalisten. Door bovendien twee openbare commissievergaderingen tegelijk te houden, hoopt hij zoveel tijd te winnen, dat alle begrotingen voor het einde van het jaar klaar kunnen zijn. Ook zou de Tweede Kamer enkele weken eerder met de algemene beschouwingen kunnen beginnen.
Een andere mogelijkheid om de parlementaire procedure te versnellen ziet dr. Vondeling in het scheiden van de beleids- en de begrotingsdebatten. De begrotingen zouden dan vrij summier in het najaar aan de orde kunnen komen, waarna later op het beleid kan worden ingegaan. Maar dr. Vondeling zei te vrezen dat de kamerleden voor dit laatste plan wel niet veel zouden voelen.

Ook een leraar is niet van leer

Bij een zeer onlangs gehouden zitting van de Gelderse leergangen waren een fundamentele zaken aan de orde, die wij minister van Kemenade zonder meer zouden willen aanbevelen. Men verwijt deze bewindsman wel eens, dat hij te veel in het groot denkt waardoor de individuele leraar al te licht tussen de wal en het schip verdwijnt. Ofschoon we de grootste bewondering hebben voor deze onderwijsminister —oude onderwijsstructuren moeten zonder meer opgeruimd worden — hielden we in dit blad reeds zeer herhaaldelijk een pleidooi ten bate van die inviduele leraar. Een dergelijke waarschuwingssignaal viel ook te beluisteren in Gelderland. Centraal o.a. in de speeches van de twee inleiders dr. Giesbers en prof. dr. Kieviet was de arbeidsvreugde van de leraar. Heel concreet het plezier in zijn werk van iedere leraar moet gezien worden als een ulterst belangrijke zaak. Want het is uit sociaal-psychologische onderzoekingen voldoende bekend, dat waar deze voldoening in het werk ontbreekt de doeleinden van zo'n instituut niet of nauwelijks bereikt worden. In dit geval veronderstelt dus optimaal onderwijs voor de leerlingen, dat de leerkrachten hun werk niet alleen zien als louter instrument, dat hen het loon verschaft waarmee ze zich in hun vrije tijd kunnen ontplooien.

Voorwaarden

Onderwijsvernieuwing wil ook zeggen: het scheppen van voorwaarden in de scholen, waarbij de leraren hun werk kunnen ervaren als een stuk zelfverwezenlijking. Op deze werkomstandigheden — en nu formuleren we heel erg lief — valt soms nogal eens iets aan te merken. Enkele voorbeelden. Men schept alsmaar grotere scholen waarin het merendeel van de docenten niet geleerd heeft te werken; te veel ondeskundige vernieuwers opererend van uit een verouderde vernieuwingsstrategie tornen alsmaar aan de eigenwaarde van vele leraren, door hen steeds maar voor te houden dat alles goed fout zit wat ze doen; een redelijke zekerheid wordt hier dan niet tegenovergesteld, omdat vele vernieuwingsplannen vaak te vaag en nauwelijks aan de praktijk getoest zijn; door een onjuiste taakverdeling moeten te weinig docenten te veel doen, terwijl velen zich buiten hun instruktietaak (het geven van lessen) zich nauwelijks bij het schoolgebeuren betrokken voelen: aan werkelijke bijscholing is men nauwelijks begonnen.

Een ander voor vele leerkrachten frustrerend punt, dat tevens een flink stuk onderwijsvernieuwing blokkeert is het volgende. Wij laten hier prof. Kieviet aan het woord: „De huidige situatie wordt gekenmerkt door het verschijnsel dat wie bij zijn carriereplanning mede financiële overwegingen betrekt, probeert op te klimmen via de opeenvolgende reeks van onderwijsniveaus, vanaf kleuteronderwijs tot en met het wetenschappelijk onderwijs, omdat deze reeks in hoge mate correspondeert met de opbouw in salarisverschillen. Met alle kwalijke gevolgen vandien. Als meer mogelijkheden geschapen worden om binnen het veld van een bepaald onderwijs-niveau carriere te maken, zal naast het belang van het betrokken onderwijsniveau dat ermee gediend wordt, ook ruimer tegemoet gekomen worden aan de mogelijkheid tot zelfverwerkelijking. Velen die vooruit willen komen en bijvoorbeeld van het basisonderwijs naar het voortgezet onderwijs overstappen, doen dat node, omdat zij het hart verpand hebben aan het onderwijs waarvoor zij aanvankelijk werden opgeleid".

Basisonderwijs

Wij kennen persoonlijk verschillende onderwijzers, die via middelbare en academische-studies zich verder ontwikkelden en die met het grootste plezier van de wereld terug zouden willen naar het basisonderwijs. Welk een positieve bijdrage zouden deze specialisten bij een juiste taakverdeling niet kunnen leveren. Maar men wordt nu eenmaal betaalt naar het niveau van onderwijs. Zo vertelt me een academisch gevormde onderwijskundige, die op het ogenblik bij het KPC werkt, dat hij graag weer naar zijn vroegere funktie als hoofd van een basisschool zou terug keren. Deze medewerker is nota bene gespecialiseerd voor onderwijszaken betreffende die basisschool. Een zeer grote achteruitgang van zijn salaris maakt hem dit echter onmogelijk.

Wij dachten als mijnheer van Kemenade de Gelderse signalen zou opvangen en in zijn koersbepaling zou laten meespelen er heel wat menselijk leed voorkomen kon worden. Want ook de leraar is niet van leer.

Drs. J. P. G. Corstjens

Officiële mededelingen

GEMEENTE ROERMOND

De burgemeester van Roermond maakt bekend: dat het besluit van de Gedeputeerde Staten van Limburg van 23 oktober 1974 no. BD 18906, waarbij de tweede wijziging van het bestemmingsplan Tegelarijeveld is goedgekeurd, onherroepelijk is geworden.

Genoemd bestemmingsplan ligt 'ingaande 8 januari 1975 ter gemeentesecretarie, afd. algemen zaken (loket 17) voor een ieder ter inzage.

Roermond, 2 januari 1975

De burgemeester van Roermond,
Mr. M. M. [illegible] M. Custers

Kankerverwekkende chemische stoffen bedreigen het leefmilieu

De laatste jaren worden herhaaldelijk kankerverwekkende chemische stoffen ontdekt doordat de werknemers die met deze stoffen omgaan veel meer kans blijken te hebben aan kanker te sterven. Door dierproeven kan meestal aangetoond worden welke stof de oorzaak is. Deze stoffen komen ook in grote hoeveelheden in het leefmilieu voor en vormen de voornaamste oorzaak van kanker. Kanker kan ontstaan op de volgende manieren (in volgorde van belangrijkheid):

- **inwerking van een chemische stof (plm. 80 pct. van alle gevallen)**
- **radioaktieve of andere straling**
- **hardnekkige of jarenlang terugkerende wonden**
- **sommige virussen.**

De eerste duidelijke gevallen van kanker door chemische stoffen dateren al van 1895. Van de ongeveer twee miljoen chemische stoffen die bekend zijn, zijn er slechts een paar duizend op kankerverwekkende eigenschappen onderzocht. Enkele honderden hiervan bleken bij dieren kanker te verwekken. We geven hieronder een lang niet volledig overzicht van belangrijke groepen kankerverwekkende stoffen.

Vinylchloride

In 1974 is veel rumoer ontstaan na de ontdekking van de kankerverwekkende eigenschappen van vinylchloride (VC), een stof waarvan jaarlijks ongeveer 10.000.000 ton geproduceerd wordt. Geschrokken door een aantal (momenteel 28) gevallen van door VC veroorzaakte leverkanker bij werknemers van PVC-bedrijven stelden o.a. de Amerikaanse vakbonden veiligheidseisen die volgens de bedrijven onhaalbaar zijn en daardoor tot sluiting van de PVC-fabrieken zouden leiden. De werkgelegenheid van vier miljoen mensen is hiermee gemoeid. In Noorwegen is inmiddels een PVC-fabriek gesloten; in Zweden is een gedeelte van een fabriek gestopt.
De kommerciële productie van VC, waaruit de plastic PVC gemaakt wordt, startte ongeveer in 1940. Al snel was duidelijk dat het geen onschuldige stof was. Men konstateerde bij de werknemers o.a. acro-osteolysis en levercyrrhose. Een onderzoek dat Maltoni (kankerinstituut van Bologna) in opdracht van vier bedrijven uitvoerde, bewees dat VC bij dieren angiosarcoma (specifieke en zeldzame soort leverkanker) veroorzaakte. De bedrijven hielden dit onderzoeksresultaat bijna twee jaar, tot januari 1974, geheim. **Werknemers die met VC in aanraking komen blijken ook** een grotere kans op diverse andere kankersoorten (van longen, bloed, hersenen en zenuwstelsel) te hebben. Verder veroorzaakt VC genetische afwijkingen en daardoor de geboorte van misvormde kinderen.
Een andere stof in deze groep is dichloormethylether, dat in 1961 herkend werd als kankerverwekkend. In de Verenigde Staten werden twee fabrieken gesloten, maar in 1965 werd de productie weer gestart (in een andere staat). In 1968 werden 14 gevallen van kanker ontdekt en werd met dierproeven bewezen dat bovengenoemde ether de oorzaak is. Desondanks werden onlangs nog 22 gevallen van longkanker ontdekt in een Amerikaans bedrijf dat beweerde pas dit jaar vernomen te hebben dat dichloormethylether kanker veroorzaakt. In 1974 werden strenge veiligheidseisen opgesteld, waarin een „niet-meetbare" konsentratie van deze stof in de bedrijven werd voorgeschreven. Tot overmaat van ramp werd in september jl. bekend dat formaldehyde met zoutzuur reageert tot dichloormethylether. De zeer lage konsentraties zoutzuur die hiervoor nodig zijn, zijn meestal in de lucht aanwezig. Talrijke bedrijven in de textiel-, papier- en leerindustrie en ook chemische reinigingsbedrijven stellen hun werknemers zodoende bloot aan een kankerverwekkende stof, zonder dat er enige kontrole op is. Ook andere organische stoffen waarin een koolstof-chloorverbinding voorkomt blijken kankerverwekkend te zijn. Voorbeelden zijn vinylideenchloride en het voor narcose in ziekenhuizen gebruikte halothane. Deze laatste stof gaf bij ziekenhuispersoneel dat er vaak mee in aanraking kwam bovendien aanleiding tot een verhoogd aantal miskramen en misvormde baby's.

Benzeen

In 1921 werden leukemiegevallen (bloedkanker) ontdekt bij werknemers die met benzeen omgingen en in 1932 werd dit bij dierproeven bevestigd. In totaal is bij ongeveer 150 mensen, veelal werkzaam in de schoenindustrie, een verband tussen werken met benzeen en bloedkanker aangetoond. Ook mono- en dichloorbenzeen zijn kankerverwekkend.
In deze groep horen ook de in de landbouw gebruikte bestrijdingsmiddelen aldrin en dieldrin. Deze pesticiden veroorzaken bij muizen kanker als ze in een konsentratie van 0,1 ppm in het voedsel voorkomen. In de Verenigde Staten zijn deze stoffen onlangs verboden, ondanks felle protesten van Shell.
Andere kankerverwekkende aromaten zijn b.v. 4-nitrodifenyl en het in teer voorkomende benzopyreen.
Aromatische aminen zijn ook vaak kankerverwekkend. Zo veroorzaakte S-naphtylamine bij 35 pct. van de werknemers in een Italiaanse fabriek tumoren, benzidine bij 24 pct. Van de werknemers die met beide stoffen in aanraking kwamen, kreeg 67 pct. allerlei tumoren. Ook de zouten van benzidine, alphanaphtylamine en 4-aminodifenyl zijn voorbeelden van kankerverwekkende stoffen in deze groep.
Organische stoffen die kanker veroorzaken zijn b.v. arsenicum (en vele verbindingen van deze stof), nikkel- en chroomverbindingen, cobalt, beryllium en asbest. Arsenicumverbindingen staan als zeer giftig bekend. Toch werken ongeveer drie miljoen mensen in o.a. de metaal-, glas- en keramische industrie met arseen. Ook wordt door de bedrijven veel arsenicum in de rivieren geloosd (in de VS 25.000 ton per jaar). De veiligheidsmaatregelen zijn natuurlijk dusdanig dat vergiftiging voorkomen wordt; onlangs is echter ontdekt dat zelfs bij deze lage konsentraties gevaar voor kanker bestaat. Van de 27 arbeiders die bijvoorbeeld in een Amerikaanse fabriek met arseen werkten stierven er 19 aan longkanker of lymphekanker.

De geschiedenis van asbest (grotendeels opgebouwd uit SiO4) is ongeveer hetzelfde. Deze stof bleek bij grote aantallen werknemers ernstige longziekten (asbestosis) te veroorzaken. De ziekte kwam niet alleen voor bij arbeiders in de fabrieken en bouwvakkers die met asbest werkten maar ook bij familieleden van deze arbeiders. Ze droegen asbeststof in hun kleding mee naar huis en veroorzaakten zo asbestosis bij hun kinderen. Naar aanleiding hiervan werden de veiligheidsnormen verlaagd, waardoor nu veel minder asbestosis optreedt. Echter, nu komt men tot de ontdekking dat het aantal mensen dat aan kanker sterft onder asbestwerkers veel hoger is dan normaal. In een Engelse fabriek stierf 25 pct. van de mensen aan longkanker. Een Amerikaanse asbestmijn wordt volgend jaar gesloten omdat de veiligheidsmaatregelen volgens het bedrijf te veel geld kosten.

Proefkonijnen

De proefdieren, waarmee aangetoond werd dat deze stoffen kanker veroorzaken, waren bijna altijd de werknemers in de betreffende bedrijven. Van geen enkele stof wordt, voordat ze in productie wordt genomen, onderzocht of ze kankerverwekkend is. Alleen op acute vergiftingen en ziekteverschijnselen wordt gelet. Na 20 of 30 jaar, als er opvallend veel werknemers in dezelfde fabriek aan kanker sterven, worden pas dierproeven e.d. gedaan. Het kankerproces begint erg langzaam; uit statistieken blijkt dat bij werknemers die 10 à 15 jaar met kankerverwekkende stoffen werken meestal geen gevolgen te merken zijn. Ongeveer 15 à 20 jaar nadat men met deze stoffen in aanraking komt treedt de kanker op, ook al is de duur van de aanraking kort geweest. Er is een voorbeeld bekend van een man die zes weken met asbest werkte en toch na jaren dezelfde longkanker kreeg als zijn oud-kollega's.

De laatste 20 jaar zijn duizenden nieuwe stoffen in productie genomen. Binnen een aantal jaren zullen we weten welke van deze stoffen kanker veroorzaken. Het aantal gevallen van kanker zal in de komende jaren, ten gevolge van al deze nieuwe stoffen, waarschijnlijk sterk toenemen.

Omdat kleine kinderen gevoeliger voor deze stoffen lijken te zijn en het groeiproces sneller verloopt zal het aantal kinderen dat kanker krijgt door in het milieu voorkomende schadelijke stoffen ook eerder toe- dan afnemen.

Veiligheid

Voor het werken met gevaarlijke stoffen wordt geëist, dat de konsentratie van die stoffen, gemiddeld over een 8-urige werkdag, niet boven een bepaald bedrag komt (de MAC-waarde). Deze MAC-waarde is beslist geen grens tussen veilig en onveilig. Het is op zijn best een kompromis tussen ekonomische en medische aspecten. Vaak is het opstellen van MAC-waarden niet meer dan natte-vingerwerk (waar komt anders een waarde van 500 ppm voor VC vandaan?). Dierproeven, waarmee soms rekening gehouden wordt, zeggen niet veel. Dieren kunnen voor de betreffende stof veel gevoeliger zijn, maar ook veel ongevoeliger. En op kankerverwekkende eigenschappen is bij het opstellen van MAC-waarden tot nu toe, enkele stoffen uitgezonderd, helemaal niet gelet. Ook met grote verschillen in individuele gevoeligheid tussen de verschillende werknemers wordt nauwelijks rekening gehouden. Bovendien zijn MAC-waarden gebaseerd op de gelijktijdige inwerking van slechts één stof, terwijl de werknemers in de praktijk de schadelijke inwerking van verschillende stoffen tegelijk ondervinden.

H. Slangen uit Berg aan de Maas, 6e jaars student aan de Technische Hogeschool te Eindhoven schreef voor het L.D. een interessant artikel over kankerverwekkende chemische stoffen, een onderwerp dat de laatste jaren zeer actueel is geworden en o.a. in de Verenigde Staten tot strenge maatregelen van de overheid heeft geleid. Slangen studeert binnenkort af in de technische natuurkunde.

In Nederland wordt door de regering aan deze problemen nauwelijks iets gedaan. In de VS wordt iets strenger opgetreden. Aldrin, dieldrin, totuyldiamine en cyclamaten zijn daar b.v. verboden, in Nederland niet. Over de situatie in Rusland is weinig bekend. De Russen hanteren in het algemeen veel lagere MAC-waarden, maar of deze in de praktijk gehaald worden, is niet bekend.

De kankerverwekkende stoffen komen ook in het milieu buiten de fabrieken voor en leveren gevaar op voor omwonenden en konsumenten. PVC-fabrieken spuien elke dag duizenden kilo's vinylchloride, waardoor vrouwen in de buurt stierven aan dezelfde leverkanker die ook de werknemers kregen. Ook het aantal geboorten van misvormde kinderen bleek in de buurt van Amerikaanse PVC-fabrieken hoger dan elders. De wijn die in Frankrijk in PVC verpakt wordt, blijkt 20 ppm VC te bevatten doordat het plastic nog altijd resten VC bevat die later vrijkomen. Hetzelfde geldt voor kaas, vlees, boter, slaolie enz. die in PVC verpakt worden. Waterleidingsbuis, wand- en vloerbedekking en autobekleding is van PVC gemaakt waaruit weer VC vrijkomt. Zelfs baby's bijten op vinyl beestjes en ballen.

Ook kleurstoffen e.d. in voedingsmiddelen leveren hun bijdrage (b.v. de cyclamaten). In moedermelk is zelfs de kankerverwekkende stof dieldrin aangetoond. Talk (dat tot 30 pct. asbest bevat en de remschijven van auto's verspreiden heel wat asbest. Arsenicum komt in grote hoeveelheden in het milieu, o.a. in onkruidverdelgingsmiddelen en door lozingen van de industrie. Ook de cobalt- en nikkelverbindingen die in de autoindustrie gebruikt worden leveren hun bijdrage, evenals benzeen en polycyclische koolwaterstoffen die bij onvolledige verbranding van benzine in het milieu komen. Maar ook sigarettenrook bevat een aantal kankerverwekkende koolwaterstoffen en levert daardoor een niet gering aantal kankerpatiënten op. De grote aantallen kankergevallen in de rubberindustrie bewijzen dat ook rubber stoffen bevat die kanker verwekken; bij verhitten komen deze stoffen vrij. Ook de kosmetische industrie brengt heel wat kankerverwekkende stoffen in huis, zoals vinylchloride dat als drijfgas in vele spuitbussen (ook met verf) wordt gebruikt en roluyldiamine dat als haarkleurstof toepassing vindt. Ook formaldehyde, dat zeer makkelijk wordt omgezet in een kankerverwekkende stof, wordt in de voet- en haarkosmetika gebruikt. Een onderzoekingsinstituut van de Amerikaanse regering konstateerde onlangs dat veel drinkwater sporen van kankerverwekkende stoffen bevat; men schat het aantal mensen dat alleen in New Orleans ieder jaar door het drinken van dit water kanker krijgt op enkele honderden.
Dit overzicht is lang niet volledig, zeker niet als we er rekening mee houden dat van vele stoffen niet eens bekend is of ze kanker verwekken.

Keuze

De kankerverwekkende stoffen vormen zo'n belangrijk deel van ons konsumptiepakket dat we ons moeten afvragen of niet de enige mogelijkheid is een keuze tussen materiële welvaart en gezondheid. Stort niet de hele ekonomie grotendeels in elkaar als alle kankerverwekkende stoffen volledig geweerd worden? Zo somber hoeft de situatie echter niet te zijn.

Het moet mogelijk zijn om alle kankerverwekkende stoffen uit te bannen zonder dat de materiële welvaart waarop wij in onze konsumptiemaatschappij zijn ingesteld, te erg aan te tasten. Maar dan moet er drastisch verandering komen in het beleid dat tot nu toe door het bedrijfsleven en door de regeringen gevoerd wordt.

Voor kankerverwekkende stoffen bestaan vaak vervangende stoffen of kunnen deze gevonden worden. Productieprocessen kunnen zo verbeterd worden dat werknemers en bevolking niet aan kankerverwekkende stoffen worden blootgesteld. De producten (voedingsmiddelen, PVC) kunnen zo gemaakt worden dat ze geen kankerverwekkende stoffen meer bevatten.
Maar meestal zullen veilige processen en producten duurder zijn dan de huidige. En de vraag is dan of de bedrijven, die in ons ekonomisch stelsel verplicht zijn allemaal voor zich hun rendement te optimaliseren op korte termijn, mee kunnen werken aan duurder producten en processen.
Een bedrijf moet van jaar tot jaar winst maken en kan dus zijn veiligheidseisen niet hoger stellen dan konkurrerende bedrijven. Maar dat hoeft nog lang niet te betekenen dat de maatschappij in zijn geheel dan optimaal funktioneert. De bedrijven verschuiven alleen de kosten naar de overheid en de burgers, omdat deze moeten opdraaien voor de kosten die de door chemische stoffen veroorzaakte ziekten met zich mee brengen. In andere woorden: de hogere kosten voor de bedrijven die veilige producten en processen moeten gebruiken kunnen misschien opgebracht worden door de besparingen in de medische sektor.
Om dit te bereiken zullen echter regeringen en vakbonden zeer strenge eisen moeten stellen!

Indo-Europeaan „loste op" in de Ned. samenleving

„De Indo-Europeaan is een diep-ongelukkig voortbrengsel van Hollandse ontucht en Inlandse veilheid". Zo stond er op 9 juli 1876 in het antirevolutionaire blad De Standaard. Het zal je maar gezegd wezen. Maar nu, bijna een eeuw verder en een kwart eeuw nadat Nederland keihard te maken kreeg met het bestaan van de Indo-Europeanen„ vanwege de Indonesische onafhankelijkheid, blijkt dat oordeel gelukkig door de feiten weersproken. De Indo's, kinderen van de koloniale rekening, zijn opgelost in de Nederlandse samenleving.

Dat is geen automatisch proces geweest met de ruim 300.000 Indische mensen die zich sinds 1945 hier hebben gevestigd. Voor het zover was „hebben deze vroegere bewoners van de 'Gordel van Smaragd' veelal ellendige jaren doorgemaakt — nu alweer een vergeten geschiedenis.
Deze geschiedenis is lang geleden begonnen, met de onvermijdelijke — maar afgekeurde, zie De Standaard — omgang van Nederlandse „kolonialen" met inlandse vrouwen. In de loop der tijden zijn zo acht à negen miljoen gemengdbloedigen verwekt. Slechts een klein deel van die gemengdbloedigen — meestal kinderen van „hogere" Hollanders in de kolonie — werd erkend door hun vaders, de rest loste op in de kampongs.
Die groep van erkende gemengdbloedige kinderen vormt, globaal genomen, de Indische Nederlander: juridisch Nederlanders, economische de rechterhand van de Hollanders in het vroegere Indië, sociaal nèt een trapje lager, maar emotioneel „honderd vijftig procent rood-wit-blauw", zoals ze het zelf zeggen.

Binding

Rond de soevereiniteitsoverdracht was de groep Indische Nederlanders rond 300.000 man groot en ze zijn nagenoeg allemaal naar ons land overgekomen. Hun komst was onvermijdelijk, hoezeer Nederland aanvankelijk ook ijverde hen ertoe te bewegen voor Indonesië en de Indonesische nationaliteit te kiezen. De Indische Nederlander was echter te zeer met Nederland verbonden, een binding die niet in de laatste plaats was versterkt door de gezamenlijke gevangenschap van velen in de Japanse kampen tijdens de oorlog.
Het felle Indonesische nationalisme keerde zich overigens even hard tegen de Indo's als tegen de volbloed Hollanders. Onheilspellend stond in 1946 op een muur in Batavia gekalkt: „Dood aan de Indo's en de Ambonezen".

Het gevolg na de soevereiniteitsoverdracht was, dat zich van de 300.000 Indische Nederlanders slechts 30.000 voor de Indonesische nationaliteit hadden uitgesproken. de rest wilde persé Nederlander blijven, om zonodig gemakkelijk weg te kunnen. Bijna 100.000 kozen voor een onmiddellijke overtocht. De overigen zijn in grote en kleine golven overgekomen, tot in het midden van de jaren '60.

In die laatste periode hoopten zich ook alle mogelijke gevallen van de jaren daarvoor op. Daar was het steeds weerkerende gevecht om de vraag wie nu precies een Nederlander was. In duizenden gevallen ploos de overheid uit, hoe iemands afstamming en familierelaties lagen, om soms tot de conclusie te komen dat de persoon in kwestie helemaal geen Nederlander was, omdat zijn voorvader een heel andere — Europese — nationaliteit had.

Spreiding

De Indische Nederlanders zijn over het algemeen goed tot zeer goed opgenomen in de Nederlandse samenleving. De nieuwkomers werden bij hun aankomst in Nederland aanvankelijk opgevangen in pensions en woonoorden; later werden ze over het hele land gespreid. Daartoe vorderde de regering 5 procent van alle woningwetwoningen.
Die gedwongen spreiding (waar nu door de Surinamers zo enorm bezwaar tegen wordt gemaakt) was aanvankelijk voor de Indische mensen ook een harde noot. Maar op de wat langere duur blijkt het systeem uitstekend voldaan te hebben. Ook belangrijk voor de opname is geweest, dat de Indische Nederlanders over het algemeen bereid waren tot snelle aanpassing.
Alle somberheid uit de begintijd ten spijt, lukte het toch de meesten in enkele jaren tijds aan werk en een woning te helpen. De repatrianten uit latere jaren hebben het vaak moeilijker gehad. De toenemende crisis in Indonesië had velen materieel zowel als geestelijk volkomen geruïneerd. Er waren mensen die op de boot voor het eerst sinds jaren weer kaas zagen!
Natuurlijk zijn er duizenden grote en kleine problemen gerezen bij de opvang en aanpassing van de 300.000 Indische Nederlanders. Het ambtelijk apparaat raakte soms verstrikt in zijn eigen voorschriften, formulieren en formaliteiten. Ook de omgeving van de Indische mensen was niet altijd even tolerant: men moest vaak wel even wennen aan die mensen met hun andere gewoonten en vooral aan de etenslucht, die wel even anders rook dan hun eigen spruitjes.
Nog steeds zijn de drama's in veel Indisce families niet opgelost. In Indonesië wachten nog zo'n 3000 à 4000 mensen op een kans naar Nederland over te komen, naar hun familie, die meestal allang hier zit. De Nederlandse overheid is echter zuinig geworden met visa. Men wil een eind maken aan de „sluipende intocht". Eigenlijk gold al in 1964 een definitieve einddatum voor de overkomst.

Kosten

De hele operatie, nasleep van een koloniaal verleden, heeft grof becijferd twee miljard gulden gekost aan reiskosten, opvang, huizenbouw, omscholing, kledingverstrekking, meubelkredieten, zakgelden, enz. Een deel daarvan moest worden terugbetaald. Zo zijn veel oudere Indische mensen nog steeds bezig met het terugbetalen van de overtocht. Je kunt je afvragen wat de Nederlandse overheid nu nog voor belang heeft bij die paar centen. „Langer dan tot mijn dood kan ik niet betalen", verzuchtte een 70-jarige Indische man.
Hij en zijn oudere landgenoten denken nog wel eens terug aan het oude Indië, maar terugverlangen doen ze niet. „Onze kinderen en zeker onze kleinkinderen zullen het hier goed hebben".
Een feit is, dat de helft van de Indische jongeren die in de jaren 1950-'60 naar Nederland kwamen, en vooral ook de kinderen van Indische Nederlanders die hier geboren zijn, met een Hollandse partner trouwt.

door JOS GOOS

in gespre

Stroomtarief

Door de voorgenomen v
van de PLEM-tarieven
zwaarst weer worden getr
middenstand, die noodgedw
meeste stroom verbruikt vo
lageverlichting, buiten- of g
lichting, koel- en diepvries
ties.
Uitgaande van een g
stroomverbruik per week v
f 4000,- per jaar kom ik
volgende onderverdeling:
plm. f 3.360,- 16 pct. bt
f 537,-, 3 pct. Kalkarheffin
f 100,-. Na de 35 pct.-ve
wordt uitgaande van f 33
jaar de meerprijs f 1176.-. m
taal f 4536.-, waar dan bijkom
btw en f 133 Kalkarheffing,
totaal f 5378,-.
Dat betekent een stijging
kosten met f 1378,-; dat is
ons middenstanders een vol
loon minder per jaar!
Als extra verrassing komt
bij 5 pct. verhoging van de g
ven.
Gezien deze verhoging kan m
zeggen dat de regering
voor de middenstand!

TREEBEEK **A. J.**

Kees Vellekoop

Door de vele artikelen, die
schillende kranten in het a
jaar zijn verschenen over
Kees Vellekoop, is het voor
tenstaander moeilijk zich
helder beeld over deze ge
ceerde zaak te vormen.
De verwarring is ontstaan d
tijdelijke invrijheidstelling v
Vellekoop in afwachting v
wetswijziging inzake de we
tensbezwaren, waarbij de b
van Kees Vellekoop wel
zouden kunnen worden. H
hier om een wijziging die he
lijk maakt, dat ook polit
zwaarden erkend worden.
Kees Vellekoop valt onder d
die op politieke gronden de
dienst weigert, waardoor hij
maanden is veroordeeld.
Enkele weken geleden echt
alsnog besloten door de be
staatssecretaris, dat Kees V
alsnog zijn straf moest uitz
motivatie voor de genomen
sing was dat er voor de v
de wetswijziging geen ka
derheid te vinden was en
geen reden was Kees Velle
langer in vrijheid te laten. D
blijft echter wél: konden de
fede minister en staats
dit een half jaar geleden
voorzien?
De indruk is dat de mini
zijn beslissing toendertijd d
ke opinie en de vele gro
die tegen het vonnis en
protesteerden, tegemoet w
men, door Kees Vellekoop
lopige vrijheid te stellen m
achterhoofd de gedachte.
toch niet tot een wetswij
komen, maar althans de fe
sitie te kalmeren. Daarbij
gesteld worden dat de m
Vellekoop in zijn totalitei
achtergrond werd gedronge
slachtoffer geworden is va
politieke manipulaties.

ROERMOND **B.**

Afscheid

Nu alle Limburgse mijnen
sloten, vind ik dat als afsc
woord van hulde op zijn p
aan het adres van alle werk
het zwarte goud, die de mi
hebben opgebouwd. Ook is
send dat wij degenen herde
vielen bij hun werk aan he
front.
Ik hoop dat van de mijn
tóch nog iets over zal blijv
vorm van een schacht, een
steen of een steenberg. In
geval zou volgens mij de La
van Heerlen niet mogen ver

HEERLEN **H.**

Bezitsvorming

Volgens mij is het niet ve
lijk, dat men zich ernstig
maakt over de sterke terug
woningbouw. Met een lag
men kan men huursubsidie
dan heeft men totaal geen
zorgen. Heeft men een ei
ning, dan is men overal v
sloten, ook al heeft men
een laag inkomen. Hebben
naren financiële moeilijkhe
welke hypotheek dan ook,
nen zij nergens voor in aa
komen omdat zij eigendom
tenzij zij een gedeelte van
inzetten wat dan later ver
worden bij verkoop of erfen
Heeft het met dat al nog
naar bezitsvorming te strev
Als men reclame maakt
van: stop je huur in een
woning in plaats van in een
woning, vergeet men erbij
dat méér geld opgaat aa
theekrente dan aan aflossing

HEERLEN **P.**



show
radio en televisie
eindredactie: harrie cremers

AVRO VOLGENDE WEEK IN MAASTRICHT

TV stort zich in carnavalsgewoel!



● *PIERRE CNOOPS*
...„Kijk, dat zat 'm dus zo. Ja, wie zoat dat och alwaer?"...

Van onze showpagina-redactie

MAASTRICHT/HILVERSUM – Onze Nederlandse televisie pakt dit jaar de carnavalsviering voor wat betreft de buis grootscheeps aan.

Liefst vier omroepverenigingen — AVRO, KRO, TROS en VARA — komen naar het zuiden om daar (meestal met zelf meegenomen artiesten) in de komende weken televisieregistraties e doen an zittingen die op latere data worden uitgezonden.

Voor Limburg neemt de AVRO een daverende zitting op in de Eurohal te Maastricht en wel volgende week woensdag 15 januari. „'n Kleintje carnaval" heet het programma van Guus Verstraete jr. (die met John Schelfhout ook het schlagerfestival in Kerkrade registreerde) en Flip van der Schalie. Dit is de lijst van medewerkenden aan dit carnavalsfestijn:

- Ria Valk
- De twee Pinten
- Pierre Cnoops
- Vader Abraham
- Wim Kersten
- Lowland Trio
- Adèle Bloemendaal
- Frans Derks en Wim van Hanegem
- Nico Haak en de Paniekzaaiers.
- De Maastrichtse stadscarnavalsvereniging „De Tempeleers"
- Eddy Horsten met een aantal groepen
- Het orkest Ferry Wieneke
- The Fantasy Girls
- Fiesta Girls
- Dutch Steel group



● *ADèLE BLOEMENDAAL*
...over lijsters en zo...

Kaarten voor dit festijn dat wordt uitgezonden op vrijdagavond 7 februari op Nederland II kunt u vanaf vandaag krijgen aan de kassa van de Eurohal te Maastricht.

Maasmechelen

Voor de VARA en de BRT gaat Henk van Montfoort even over de Nederlands-Limburgse grens, naar het Belgisch-Limburgse Maasmechelen waar carnavalsprinsen de carnavalsschlager 1975 zullen uitroepen tijdens een vrolijke repetitie. De VARA heeft dit programma voor TV geclaimd op woensdag 5 februari. De TROS maakt in „De Vereniging" te Nijmegen het programma „Een heel jaar carnaval". Vanavond vinden daarvoor de opnamen plaats met André van Duin, Gerard Hoeben, opnieuw Vader Abraham, Johnny en Rijk, Ronny Biermans, Hannie en de Rekels, de Kermisklanten, Truus de Swert, Mike Vincent, De Viltjes, De Kwinks, Han Grevelt en de Raad van Elf van de Nijmeegse carnavalsvereniging. Omdat dit programma (voor ons land uitzending volgende week donderdag) geregiseerd wordt door BRT-man Jef Bruyninckx, mag worden aangenomen dat ook de Belgische televisie plannen heeft om dit spektakel op de buis te brengen.

Tenslotte de KRO. De persdienst daarover gisterochtend: „Ook wij doen aan carnaval op TV. De juiste vorm staat nog niet vast. Maar in ieder geval zijn we van de partij".



● *RIA VALK* *...Worstjes op de borstjes...*

Belgische TV filmde Wies Moens

Van onze RTV-redaktie

NEERBEEK-GELEEN — Voor het cultureel TV-magazine „Ten huize van..." heeft professor Joos Florquin van de BRT afgelopen weekend in Neerbeek een interview gehad met de daar woonachtige Vlaamse dichter Wies Moens. Door diens toedoen werd de universiteit van Gent tijdens de eerste wereldoorlog en onder de Duitse bezetters „vervlaamst".

In de tweede wereldoorlog was Wies Moens hoofd van de culturele uitzendingen van het toenmalige NIR (thans BRT). Ondanks het feit dat Moens niet aan de gedragingen van de Duitse overheersers wilde toegeven (hij legde zijn funktie er dan ook bij neer) nam de Belgische staat hem de medewerking zeer kwalijk. Moens werd ter dood veroordeeld, maar kreeg later gratie. In Geleen was hij onder anderen de oprichter van de volksuniversiteit „De Carmel". In het Corner House te Geleen vertelde programmamaker Joos Florquin ons: „Moens is nog steeds een van onze beste Belgische dichters. Vandaar dat wij in maart aandacht aan zijn oeuvre zullen schenken. Voor mij is hij een bijzonder groot man". In „Ten Huize van...." kwamen al eerder in de afgelopen jaren wijlen Godfried Bomans en Annie M. G. Schmidt in een reeks boeiende interviews voor de camera.



● **WIES MOENS**
....destijds in België ter dood veroordeeld, thans woonachtig in Neerbeek....

Uitreiking "Gouden gillers" op de ROZ

Van onze showpagina-redaktie

EIJSDEN-MAASTRICHT — In zijn uitzending van zaterdagavond 25 januari brengt de Regionale Omroep Zuid vanaf 19.10 uur „Carnaval in Eijsden". In dit programma, waaraan onder anderen meewerken „De Druugsjliepers", Willy Theunissen, de Zingende Pótsvrouwe, Sef Diederen, Erna van Gerwen, The Peanuts, Harry Wolters, presentator Harry Taeymans en het orkest „Roed is droof" onder leiding van Lambert Purnot vindt ook de uitreiking van de „Gouden Gillers 1975" plaats. Zoals bekend zijn dat de winnende tekst- en liedjesschrijvers van de door de gezamenlijke Limburgse pers en de ROZ uitgeschreven jaarlijkse wedstrijd voor de beste carnavalsschlager. Die winnaars waren (in volgorde): 1. Frans Boermans en Thuur Luxemburg uit Venlo met „De Fluiter", 2. Ad Pollux en Jo Hofman uit Venlo met „Tiëd zat". 3. mevrouw A. Cuypers-Janssen uit Weert met „Wat è waer". 4. Nolke Uyt de Kluyte en Baerke Oetdentied uit Roermond met „Waëreld oppe kop". Samenstelling en regie van dit programma: Jules Dister van de ROZ.



● **DE POPPYS**
...opnieuw naar Limburg?....

Legerensemble Alexandrow opnieuw op TV

HILVERSUM — Talloze reakties heeft de TROS gisteren ontvangen naar aanleiding van het nogal spectaculaire optreden van het ruim 225 man sterke Russische legerensemble Alexandrow, zondag in het programma „Muziek uit duizenden". De fans van dit ensemble dat bestaat uit zangers, zangeressen, musici, dansers, danseressen en vijf dirigenten (wij vertelden het reeds zaterdag op deze pagina) kunnen gerust zijn. Het Alexandrowensemble komt terug. En wel liefst driemaal in alle resterende uitzendingen van „Muziek uit duizenden" bij de TROS.

"Walkers" in eerste TV-"tipprogramma"

HILVERSUM/BRUNSSUM — Voor de populaire Limburgse, ver over de grenzen bekende groep, „The Walkers" is het nieuwe jaar al meteen goed begonnen. Door toedoen van Rob de Nijs, die de tv-presentatie verzorgt en meewerkte aan het schlagerfestival, waren ze gisteravond bij de TROS-televisie te zien in het nieuwe programma NL-tippers. Een programma waarin uitvoerig aandacht wordt besteed aan Nederlandse platenproducties. „The Walkers" lieten hun zojuist bij Telstar (in Weert) uitgebrachte nieuwe single „I wasn't born in Tennessee" (gecomponeerd door de Amerikaan Chip Taylor) horen. En met succes!

Komende zondag op tv

Paulien op weg naar het podium

Van onze showpagina-redaktie

HILVERSUM/AMSTENRADE —

Even een plaatje dat wij kiekten tijdens de televisie-registratie van het AVRO-programma „Jonge mensen op weg naar het concertpodium", komende zondagavond op de TV. Onder de drie jonge solisten die Cees van Drongelen aan de kijker voorstelt is ook de 23-jarige klarinettiste Paulien ten Koppel uit Amstenrade, afkomstig van het Maastrichtse conservatorium. U ziet haar links op deze foto. Uit Budapest komt Imre Rohmann (naast Paulien). Rechts de Amerikaanse fluitiste Lucy Virginia die nog studeert in Freiburg.



Poppys naar Sittard?

Van onze showpaginaredaktie

SITTARD — De kans is zeer groot dat de populaire Franse zanggroep „De Poppys" (al eerder in ons gewest tijdens het Franse festival) opnieuw naar Limburg komt. Harry Thomas, onze medewerker, deelde gisteren mee dat het de bedoeling is dat de groep dan op zondag 16 februari zal optreden in de stadsschouwburg van Sittard. Het optreden is dan het enige dat in ons land in die periode plaatsvindt.

Relax zoekt nieuwe basgitarist

Van onze showpaginaredaktie

KERKRADE — Relax, de populaire popgroep van Jo Smeets uit Kerkrade, is op zoek naar een nieuwe basgitarist die in het bezit moet zijn van een daarbij behorende geluidsapparatuur. Wellicht bestaat er onder de musici voor dit genre belangstelling. Zij kunnen Jo Smeets dan bellen op nummer 04445-3759.

Ontslagen bij Duitse televisie?

MüNCHEN — Het Duitse eerste televisienet, de ARD, gaat ook volgend jaar 6,5 miljoen mark besparen door inkrimping van de programma's met 160 uur en het uitzenden van herhalingen.

Een woordvoerder van ARD zei dat de besparing binnen afzienbare tijd ook gevolgen voor het personeel zal hebben. Als eerste maatregel zal het personeel dat ontslag neemt niet worden vervangen.



■ = zwart/wit-programma's

NEDERLAND I
Kanalen 5, 51, 53 en 57

14.25 - 14.50 ■ **Schooltelevisie.**
18.15 ■ **Hoe is het gemaakt?** Teleaccursus.
18.45 **Paulus de Boskabouter.** Voor de kinderen.
18.55 **Journaal.**
19.05 **Beertje Colargol.** Voor de kinderen.
19.15 **Culemborg bij voorbeeld. „De Culemborgse politie".** TV-serie.
10.45 ■ **Popeye.** Tekenfilm. „Eugne, the jeep".
20.00 **Journaal.**
20.21 **Berichten uit de samenleving.**
20.35 ■ **Vivre sa vie.** Franse speelfilm uit 1962 met o.a. Anna Karina, Guylaine Schumberger, Paul Pavel, Sady Rebbot en André-S. Labarthe.
22.00 **Zendtijd van het simplistisch verbond. Heer Kooten en heer Bie hanteren de mattenklopper.**
22.30 **Zorgvliedt (3). „Trap naar zee".**
23.15 - 23.20 **Journaal.**

NEDERLAND II
Kanalen 31, 54 en 60

18.45 **Paulus de Boskabouter.** Voor de kinderen.
18.55 **Journaal.**
19.05 **Black Beauty. „De kwakzalver".** TV-serie.
19.30 **Tweekamp.** Spelprogramma met en voor middelbare scholieren, gepresenteerd door Judith Bosch en Dick Passchier.
20.00 **Journaal.**
20.21 **Herkent u deze tijd?** Spelprogramma met drie families, gepresenteerd door Kick Stokhuyzen.
21.15 **NCRV-Springtrofee. 1974—1975.** Vanuit de Arnhemse Rijnhal.
22.05 **Hier en nu.** Actualiteitenrubriek.
22.45 **Dirigerende zangers (1).** Geestelijke liederen met Jaap Jan Hunze als solist en dirigent.
22.55—23.00 **Journaal.**

DUITSLAND I
Kanalen 9, 24 en 41

16.15 **Journaal.**
16.20 **Astronauten, cowboys, miljonairs. „Stof tot nadenken in Houston-Texas".** Filmimpressie over de energiecrisis.
17.05 **En weer spring ik over plassen (1).** Speelfilm over een jongen die het moeilijk krijgt met de gevolgen van kinderverlamming. Voor de kinderen.
17.55 **Journaal.**
18.05 **Thibaud, de witte ridder. „Huilerige azijn".** TV-serie.
18.40 **Hier und Heute.**
19.20 **Een geval voor Männdli. „De laatste wil".** TV-serie.
20.00 **Journaal.**
20.15 **The second generation, Gitte en Rex Gildo.** Showprogramma met muziek en dans.
21.00 **De gasten.** Monoloog door Elfriede Kuzmany, als een oude dame die een diner voor een groot gezelschap voorbereidt.
22.00 **Koehandel op de runderhoop.** Over de stijgende vleesprijzen.
22.45 - 23.05 **Journaal, commentaar en weerbericht.**

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

16.30 **Mozaïek.** Programma voor de oudere generatie.
17.00 **Journaal.**
17.10 **De lieve huisdieren. „Papegaai met promille".** TV-serie.
17.40 **Die Drehscheibe.** Vrijetijdsmagazine.
18.20 **Mannenhuishouding. „Een plaats voor de eeuwigheid".** TV-serie.
18.55 **Barbapapa.** Vooor de kinderen.
19.00 **Journaal.**
19.30 **De onvrijwillige reizen van Moritz August Benjowski. „Samenzwering".** Biografie van een banneling uit de achttiende eeuw.
21.00 **Journaal.**
21.15 **Gezichtspunt.** Is sociale woningbouw nog sociaal?
22.00 **Filmnieuws.**
22.45 - 22.55 **Journaal.**

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50 en 58

9.30 - 10.00 **Sesamstrasse.**
17.00 ■ **Schooltelevisie.**
18.00 **Sesamstrasse.**
18.30 **Recht en sociaal (10).**
19.00 **Klaas Vaak.** Voor de kinderen.
19.05 **Voor de Griekse gastarbeiders.**
19.15 **Almanak.**
19.45 **Journaal uit de regio.**
19.55 **Commentaar.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Dagthema.**
20.30 **Trefpunt Zuidpool (1).** Wetenschappelijk onderzoek in de Antarctische gebieden.
21.15 **Functionele muziek in fabrieken, supermarkten e.d.**
22.00 **Voor tuinliefhebbers (1).**
22.30 **Journaal.**

BELGIë (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

17.00 **Schooltelevisie.**
18.00 **Calimero.** Voor de kinderen.
18.05 **Toomai en de olifant. „De alleen levende mannetjesolifant"..** TV-serie.
18.30 **Ken uw motor. „Opbouw van auto en motorfiets".** TV-serie.
19.00 ■ **Tienerklanken. „Luister naar de film". (15).**
19.45 **Journaal.**
20.15 **De Brontës van Haworth. „De kleine koning".** Eerste aflevering van een vierdelige serie over de Noordengelse familie Brontë.
21.20 **De kleine boer.** Filmimpressie.
22.10 **Festival van Vlaanderen.** Concert.
22.40 - 23.00 **Journaal.**

BELGIë (Frans)
Kanalen 8, 28 en 52

14.00 - 15.30 en 17.40 **Schooltelevisie.**
18.10 **1, 2, 3.... j'ai vu.** Voor de kinderen.
18.30 **Seniorama.** Voor de oudere generatie.
19.00 **TV-serie.**
19.25 **Antenne-soir.**
19.38 **Tips voor consumenten.**
19.45 **Journaal.**
20.15 **Jo Gaillard.** TV-serie. Aansluitend Situation 75. Gevarieerd programma. Journaal. Bijscholingscursus juristen.



● = Stereo

HILVERSUM I
402 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55 uur.

7.02 Het levende woord. 7.07 ● Badinerie: klassieke muziek 7.41—7.50 Echo. 8.24 Overweging. 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 De wonderlijke letter M - een programma voor het Hollandse Huishouden. 9.40 Schoolradio. 10.00 ● Aubade: klassieke muziek. 11.30 Bejaardenprogramma. 11.55 Scheepspraat: informatie voor schippers. 12.00 ● Van twaalf tot twee, met om 12.22 Wij van het land. 12.26 Mededelingen. 12.41 Echo. 13.00 Raden maar.... 14.00 Huisbezoek 14.15 Schoolradio. 14.45 ● Interlokaal op dinsdag. De Antillen in de Toekomst. 17.10 ● De hutsgeklutste kinderspelen. 17.32 Echo magazine. 18.19 Uitzending van de Boeren Partij. 18.41 Echo. 18.50 Programmavoorbeschouwing. 19.00 ● Zin in muziek: amateurs geven de toon aan. 19.45 Instemmen met velen: het gezongen woord in de liturgie. 20.00 Vanavond, met om 20.00 ● 'n Avondje uit: zigeunermuziek. 20.30 ● Hersengymnastiek. 21.00 ● Promenade: muziekprogramma. 22.00 ● Y'All come: Country and Western. 22.40 Radiojournaal. 22.50 Vanavond laat nieuws. 23.20 ● Er floot een vogel in de wei.

HILVERSUM II
298 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00, 23.55 uur.

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 ● Dag met een gaatje. 8.11 Radiojournaal. 8.50 Morgenwijding. 9.00 Uitgebreide reportage. 9.35 Waterstanden. 9.40 ● Inleiding tot muziekbegrip. 10.00 ● Kleutertje luister. 10.10 ● en mono Arbeidsvitaminen: populair verzoekplatenprogramma. 11.03—11.05 Radiojournaal. 11.30 ● Rondom twaalf — een uur allerlei voor iedereen. 11.55 Beursberichten. 12.30 Uitzending voor de landbouw. 12.40 ● Otten & Otten, in muziek, viool en piano. 13.11 Radiojournaal. 13.21 ● Pianomuziek van Haydn. 13.52 ● Klassieke gitaarmuziek. 14.00 ● De dood van een detaillist, hoorspel. 14.35 ● Gabriël Fauré (VIII), serie uitzendingen. 15.25 ● Met muziek op stap. 16.03 Radiojournaal. 16.05 ● Gebakken vensterbanken (en andere smoezen), kindermagazine. 17.00 ● Mobiel — een beweeglijk programma voor beweeglijke mensen. 17.55 Mededelingen. 18.11 Radiojournaal. 18.21 De gesproken brief van Albert Milhado. 18.25 ● Tout à toi. 18.50 Toppers van toen (gr). 19.25 ● Bary-nage, programma van platen en praten. 19.50 Den Haag vandaag. 20.05 Overweging. 20.15 ● Klassiek pianoconcert. 21.50 Theater: De Aanklacht. 22.30 ● Klassieke pianomuziek. 23.00 Babel-kalender: kort kultureel nieuws. 23.15 ● Schwetzinger Serenade: klassieke muziek voor blazers en cello.

HILVERSUM III
240 m; FM-kanalen 25 en 39

Elk heel uur nieuws.

Het programma wordt van 19 tot 20 uur onderbroken door de ROZ.

7.02 Drie op je boterham. 9.03 ● Pep op drie. 11.03 ● Drie draait op verzoek van mensen uit de sportwereld. 12.03 ● Drie tussen de middag: VARA's visite vanuit het Trefcentrum in Delft. 14.03 Gesodemeurders, een mieters programma. 16.03 ● Mix. 18.02 Joost mag niet eten. 19.02 Drie loopt achter, poprekonstruktie. 20.02 ● Nashville. 21.02 ● Jazz en Blues. 22.02 ● (P)opdonder. 23.02 Wachten op middernacht. 0.02 ● Nacht-drie-draai. 2.02 HELP!, voor werknemers in de verzorgende en verplegende beroepen. 3.02 ● Sound of silence. 6.00—7.00 ● Scheer je weg.

R.O.Z.
188 m; FM-kanalen 25 en 39

19.00 ROZ-Aktueel. 19.10—20.00 Concert door het Limburgs Symfonie Orkest en het Kamerkoor van het Maastrichts conservatorium. Uitgevoerd worden: Petite Suite van Claude Debussy, Pavane van Gabriel Fouré en Missa Brevis van Henk Badings.

RADIO LUXEMBURG
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33
(Na 19 u. uitsluitend FM-kanalen)

Nieuws: 6.30 t.m. 17.30, elk heel uur, 19.30, 21.30, 23.30 uur.

Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Mister Morning. 10.30 Luxemburg 25905 mit Helga. 11.30 Hallo, Nachbarin! 12.00 Die Luxemburger Funkkantine. 14.00 Kilometerstein 208 mit Jochen. 15.00 Gefragt gespielt. 16.30 Hörergrusz-Lotterie. 17.00 Die Musikmaschine von Radio Luxemburg. 18.00 Superclub. 19.30 Immer mit der Ruhe. 20.00 RTL-Discothek. 24.00—1.00 Hallo, Nachtarbeiter.

B.R.T. II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40 uur.

Antwerpen: 5.30 Goede morgen, morgen. 8.10 Andere muziek. 9.05 De vrije teugel.
Oost-Vlaanderen: 10.03 Mattinata. 12.00 Varieté van twaalf tot twee.
Brabant: 14.00 Variaties met het clubje van Omroep Brabant.
West-Vlaanderen: 17.10 Piek-uur. 18.00 Focus West-Vlaanderen. 18.25 Tura's talententocht. 19.15 Country- en Westernmuziek. 19.45 Vrij-uit - in humanistisch perspectief.
Limburg: 20.00 Een vedel op het dak. 21.00 Nieuw op de draaitafel. 21.15 Met de helm geboren. 22.05—23.45 Jeugd '75.

James Last speelt op verzoek!

Ja, als dat zou kunnen!

Nou het kan. James Last komt met zijn complete band op vrijdagavond 10 januari naar Stein op uitnodiging van 'De Steinder Bök'. Wat wilt u graag horen?
Schrijf ons welk favoriet nummer James Last met zijn band moet spelen.

NAAM . . . .

ADRES . . . .

WOONPLAATS . . . .

FAVORIET NUMMER . . . .

Stuur deze bon vóór woensdag 8 januari naar RTV-showpaginaredactie Limburgs Dagblad, Nobelstraat 21, Heerlen en James en zijn boys spelen het door U gewenste nummer!

AANGEB. BETREKK.

Leuke BARDAMES gevr. v. bediening achter het buffet. Dancing Nightclub Cabaret Palma Palace, Kempkensweg 1, Heerlen tel. 714218. x

BARDAMES gevr. voor nw. te openen excl. club. Intern mog. Voor middag- en avonduren. Tel. 04445-7093. x

Nette BUFFETJUFFR. in part-timedienst gevr. voor de weekends. Geen animeren. — Nachtdancing. Telef. 045—411394 LD Hrl. x

Charmant BARMEISJE gevraagd voor exclusieve bar. Inl. tel. 045—211272.

Met spoed charmante BARDAMES gevr. voor middag- en avonduren in besloten club „La Cartouche". Zeer hoog loon en provisie, 5-daagse werkweek. Zaterdag en zondag vrij. Voor vervoer wordt gezorgd. Uw gastvrouw is Marianne, telefoon 04492—2130. x

Knappe BARDAMES gevr. hoog loon en prov. voor vervoer wordt gezorgd. Club the Shadow-bar tel. 045-410988. x

Bar dancing Ouwe Stomp B.V. zoekt voor binnenkort nieuw te opening dancing in centrum van Heerlen enkele BARMEISJES, ober voor de weekenden. Tel. 045-712466 na 12 uur. x

Voor distributiewerkzaamheden in de vroege ochtenduren zoeken wij voor Maastricht en omgeving een actieve agent-BEZORGER melden tel. 043-11991. x

Gevr. CHAUFFEUR voor in vaste dienst bekend met omgeving. Postbus 201 Schaesberg. x

Leuke BARMEISJES gevr. voor de middag en de avonduren Chez Claire bar Heerlerweg 180 Voerendaal Tel. 04446-1541. x

METSELAARS, timmerlieden gevr. v. Duitsland en België. Tel. 04494-48274.

Voor onze Moonen slagerijen te Schaesberg vragen wij nette VERKOOPSTERS en parttime verkoopsters. Hoog loon. Bedrijfskleding vrij. Bij telefonische aanmelding wordt u aan huis bezocht. Tel. 045-315679, Streeperstraat 7, Schaesberg.

1e en WEEKENDKAPSTER gevr. Dames-herensalon H. Heunen, Wilhelminastr. 76, tel. 211324, H'broek.

KAPSTER gevr. Frans Maijntz. Kloosterstr. 15. Simpelveld. tel. 1416.

WERKSTER gevr. v. enk. dg p.w. Wijkofriture. Nieuwstr. 134, Hoensbroek.

2 BARDAMES gevr. Club 208, Patronaatstr. 6, Spekholzerheide, tel. 045-413123.

Vissers Automaten b.v. vraagt muziekboxen- en flipperautom.-MONTEUR. — Trichterweg 115, Amstenrade, tel. 045-215915.

Gevr. bij alleenst. man 43 jr. nette alleenst. VROUW 40-45 jr. v. licht poetswerk v. ma. tot vrij. v. 9-2 uur f 8 p.uur. Br. ond. nr. A 441 Heerlen.

Vrouwelijke HULP gevr. voor werk in friture op vrijd., zat. en zondagavond. Hoge beloning. Merx Fritures b.v. Simpelveld, tel. 04442-1494.

Met spoed PLAATWERKERS, monteurs v. isolatiewerkzaamheden gevr. Goede vakmensen. Hoog loon. Fa. Interbouw. telef. 045-216546 of Kampstr. 77A. H'heide.

Bej.huis Monopole vraagt voor direkt BEJAARDENHELPSTERS en huish. hulp intern en extern. — Aanm. Mevr. Hartog, Nieuweweg 22 V'burg, tel. 04406-13545.

Nette WERKSTER gevr. voor 3 halve dg. p.w. Tel. 04492-2042 na 18 u. x

Grand Hotel Heerlen vr. v. sp. ind.treding leerling-KELNER. Tel. 045-713846 of aanm. bij portier. x

Nette VERKOOPSTERS en parttime verkoopster gevr. Bedr.kleding vrij. Hoog loon. Slagerij Moonen, Akerstraat 26, Hrln, tel. 715812. x

DAMES een dure maand is voorbij! Verdien er nu weer flink wat bij. Schr. v. inl. aan P.B. 144 Hoensbroek. x

WERKSTER gevr. voor 2 ochtenden per week. St. Franciscusweg 67, Heerlen.

BARMEISJES gevr. voor bar in Genk. Moeten er beslist leuk en charmant uitzien. Vervoer aanw. Hoog loon. Inl. na 2 uur telefoon 09—3211350064. x

HULP gevr. voor in de friture, voor alle voorkomende werkzaamh., van 16.30—22.30 Pers. aanm. Heerlenseweg 32 Schaesberg. x

Met spoed leuk KOPPEL of echtpaar gevr. om op procenten geheel zelfst. goed lopend café te exploiteren. Geen papieren nodig. Briev. ond. no. MA 5002 L.D. Maastricht. x

BARDAMES gevr. voor nieuw te openen excl. club. Tel. 045—710173. x

Voor dir. gevr. FRITUREVERKOOPSTER en werkster alleen voor het weekend. Markt 2, Nieuwenhagen. x

Hotel Juliana, Patronaatstr. 2 Spek'heide, tel. 045-412158 vraagt voor zo spoedig mogelijk BUFFETHULP. x

Gevr. v. hele dagen MEISJE v. huish. Zat. vrij. Mevr. Driessen, Ridder Hoenstraat 59 H'broek tel. 212706 x

WERKSTER gevr. v. kantoren 2 halve dgn p. w. Auto Dirks, Amstenraderweg 72 te Hoensbroek.

Voor Hoensbroek 2 parttime KASSIERS of cassières gevr. uitsl. v. zondags v. 8-18 uur. Zeer licht werk ook v. ongesch. Vr. inl. tel. 045-213120

Gevr. TAXICHAUFFEUR bekend met omg. Pers. aanmelden Mgr. Lemmensstraat 36 Nieuwenhagen. x

GRONDWERKERS gevraagd Spork b.v. Unolaan 21 Heerlen.

WERKSTER gevr. voor 3 halve dagen per week voor het schoonhouden van toonkamers en kantoor. Firma J. Hermans, Ganzeweide 69 te Heerlerheide.

Gevr. DISKJOCKEY voor de weekends en meisje v. buffetwerkz. v.d. weekends. Enige erv. vereist. Pers. melden vrijd. na 19 u. Akerstr. 88 H'broek. x

ECHTPAAR, weduwe of personen z. kind. v.h. beheren en schoonh. v. kamerverh. bedrijf. Mooie gem. etage, c.v. en alle gemakk. voorz. gratis ter beschik. plus behoorl. vergoeding. Postbus 5014 Hrl. x

BARDAMES gevr. goede verdiensten. La Comparsa Bar, Prov. Weg 37 Vaesrade gem. Nuth. tel. 04447-1592 x

BOUWVAKKERS gevr. metselaars en tegelleggers. Tel. 04490 - 7320. x

GEVR. BETREKK.

24 uurs service. Reparatie alle merken beeld- geluids- en huish. APPARATUUR H. Kremers en zn. Mgr. Feronstraat 51 Heerlerheide tel. 045-211753-215562. x

Tuin OMSPITTEN, snoeien en winterklaarmaken. Bel 045-216722.

Let op! voor al uw VERBOUWINGEN en dakreparaties tel. 04445-7961. x

Bel voor al uw VERBOUWINGEN en metselwerk 045-717919. x

Let op! DAK vernieuwen en of reparaties. Dakdekkersbedrijf Peters. Maastrichterlaan 42. Waubach, tel. 312817. x

Fa. Lips voor al uw dak- en (af)TIMMERWERK in oud- en nieuwbouw. 04445-3818. x

Voor snelle REPARATIES van uw kleurenteevee en radio's. Bouwelektro Bemelmans, Wannerstraat 10—12 (Markt) Heerlerheide Tel. 045-212330. x

TE KOOP AANGEB.

Nylon TEGELS 40x40 12 kleuren 110 cent. Führen, Ganzeweide 70 Heerlerheide tel. 045-212156. Walramplein 16 Valkenburg tel. 04406-5191. x

100 tot 200 guiden voor uw oude BANKSTEL bij aankoop van een nieuw. Grote voorraad klassieke, oudholl. Windsor, dralon. Ook met franjes, kunstleder, met losse kussens op draaivoet. Giesen Meubel en Woningtextiel, Annastr. 46, Geleen tel. 04494-5149. Bet. in overleg 6 12 18 mnd. x

PARKETVLOEREN nu vanaf f 32,- per m2 excl. BTW. Dekora Parket Het Zuiden B.V. Zandbergerweg 82 te Bocholtz tel. 04442-1697 Showroom open van 9-6 uur, 's zaterdags van 9-12 u. x

Te k. KLEIAARDAPP. fritesaardapp., diepvr-spruiten 85 ct. p. kg., bloemkool, rode witte en groene kool 25 ct. p.kg. Boontjes en prei, appels v.a. 40 ct. p.kg. Jonathans, Cox, Goudrenetten en Clapsperen, tomaten 6 kg f 4,75. H. Timmermans, Merkelbeek, Julianastr. 15, tel. 04492-1430. x

Van vertrekkende Afcentgezinnen teruggenomen goederen te koop voor weggeefprijzen, o.a. BANKSTELLEN, salontafels, verlichting, koelkasten, wasautomaten, t.v., keukenstoelen, keukentafels, bij Limatic, Willemstr. 97, Heerlen, telef. 045—716340. x

BONTMANTELS - bontmantels - bontmantels!!! Dringend advies aan alle dames van Nederland: kijkt eerst bij de meest gesorteerde, grootste en goedkoopste bontzaak van Nederland de etalages, waarin een collectie bontmantels en bonthoeden tegen werkelijk lage betaalbare prijzen. Het bespaart u veel geld! Waarborggarantie; credietservice mogelijk. Dit kan alleen: De Bontkoning, Hooghuisstraat no. 3, Eindhoven-C., tel. 040-61100 (straat schuin t.o. Hema. Bij koop reisgeld terug voor 2 personen (ook benzine auto), dus gratis reizen! Vrijdag koopavond, tot 9 uur geopend. x

Te k. WINTERAARDAPPELS kleibintje 1e kwal. 25 ct. per kg. Veendrick ingang kasteel Amstenrade. x

Koopje. Mooie SALONKAST bankstel en eethoek. Moet weg. Kerkraderweg no 164. Heerlen Molenberg.

MEUBELEN 40% korting dir. van de fabriek. Stoffering 10% korting. Aanbr. gratis. Tel. 04447—1743 van 12.00-14.00 uur en 18.00-20.00 uur. x

Antennebouw R. Konsten Heerlen tel. 712138. Kleuren-tv-ANTENNE f 235,—. Ook geschikt voor zwart-wit, 5 jaar garantie. Alle revisies en centrale antennes. x

TELEVISIES pr. spelend v.a. f 75, ook zeer recente model. alle bek. merken kleuren-tv 100 pct. spel. v.a. f 700. Handelsondern. Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-713760. x

ANTIEK te k. klokken en koperwerk, Lodewijkstr. 38, H'broek. x

1195 Dit is de prijs voor 'n juweel van een eiken BANKSTEL, Meubelhuis Pieterstr. 9, Geleen. x

Te k. eiken KAST. Bovenderstr. 9, Merkelbeek.

695 voor een klassiek bankstel in een pracht. afwerking, Pieterstr. 9, Geleen. x

695 kost een eiken WANDMEUBEL met tv-afd. Het Meubelhuis. Pieterstr. 9. Geleen-Oost. x

495 de prijs van een pracht oudholl. EETHOEK. Het Meubelhuis. Pieterstr. 9, Geleen. x

Klassiek BANKSTEL 195, modern bankstel 225, mooie eethoek 175. bergmeubel 95. Op de Vey 61. Geleen (t.o. rijwielh. Vinken). x

Op de Vey 61, Geleen, het goedkoopste adres voor nieuwe MEUBELS. Massief eiken bankstel 995, klassiek bankstel zeer royaal 695, massief eiken kast ruim 3 m br. 1695, oudholl. eethoek met grote uittrektafel 495, grote voorraad, directe levering en inruil oude meubels mogelijk. x

GASHAARD f 225. gaskachel f 125, minigas f 125, Kerkweg 40, Puth.

Te k. INVENTARIS dameskapsalon 9 kapplaatsen geheel compl. of in gedeeltes ABC-straat 4, Treebeek, tel. 212589.

Koopje Perzisch TAPIJT Afghan-patroon 3.25x2.25 m. Tel. 04494-42710.

Te k. buiten- en binnen-VERL.KABEL 50 ct. p.m. Swinkels, In de Cramer 100, Heerlen.

STA-CARAVANS met f 1000 korting koopt U bij Caravanimport Corvam B.V. In de Cramer 1, Heerlen hoek autoweg tegenover Nat. Houthandel. x

Faber OPEN HAARDEN de beste en de goedkoopste v.a. f 404,— incl. B.T.W. Nu ook voorzet open haarden voor in bestaande wnoingen. — Steenhouwerij Moonen-Wanders, Rietrastraat 11, Hoensbroek, tel. 214851. x

U kunt 't geloven of niet! KOELKASTEN worden iedere dag duurder! Uit voorraad: 25 modellen van 140 tot 400 liter inh. vanaf f 269.- Vossen RTV Heerlen Geleenstr. 64 tel 045-711300. x

Te k. WOONKAMER, kast, bankstel en tafel z.g.a.n. Schanserweg 9 Nieuwenhagen na 17 u. x

Te k. AANHANGWAGEN vanaf f 300.- Tiendschuur 2 Susteren. x

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff Emmaplein 3 Heerlen. Met garantie en evtl. gespr. betaling. x

ORGELS en alle muziekinstr. Ook ocass. Stalmeier Music H'broek tel. 214253. x

MODELBOUWERS opgelet! RC-Boot „Scheveningen", 80 cm lang, geheel hout en messing. Geschikt voor radiografische besturing f 39,50 Balsa zweefvliegtuig „Saper 13", A-2 klasse spanwijdte 2.20 m f 29,50 „een" koop tezamen slechts f 59,50. — Duncwills Modelbouw, Akerstraat 222, Hoensbroek t.o. Emma, tel. 045—212323. x

H.H. Handel. Voor alle soorten SIERTIN, koper en gietijzeren ketels. zoals bloembakken. maatbekers, eikelkannen, klokken, koetslampen, olielampen, wandborden, toeters enz. M.V.D.M. Import, St. Nicolaasstr. 6a, Maastricht, tel. 043-17802. x

PERZEN halve prijs 65 x 40 cm f 25.- 125 x 65 cm f 85.- 300 x 200 cm f 495.- Pauli Coelgroevenstr. 22 Eygelshoven Op de Bossen. De gehele dag geopend. x

Te k. weg. omst. 2 VLOERKARPETTEN, Lod. stijl eetkamer, zilverkast, 2 Lodewijk armfauteuils en kostbaar bankstel. Te bevr. tel. 04750-14342. x

Te k. Mechelse KAMER en kast. Sweelinckstr. 4 Hrl. tel. 713488.

ANTIEK: H.H. Handelaren, dinsdag 7 januari zijn wij terug uit Frankrijk. Verkoop vanaf dinsdag 11.00 uur. Schweibergerweg 52 Mechelen (bij Gulpen) 04455-1679.

KLEERKASTEN, 2-, 3- en 4-deurs, ledikanten, stapelbedden, matrassen. Kock, Kampstraat 62, L'heuvel-Geleen, tel. 43412. x

Te k. RADIO-KAST m. pick-up, „stereo". Emmastr. 29, Nieuwenhagen.

Gunstig te koop SLAGERIJ-INRICHTING, als nw. Inl tel. 09—49240312306.

Te k. antieke SCHOORSTEEN. Stadhouderslaan 77, Stein, van 17—19 uur.

Nieuw voor Nederland: dubbele RAMEN tegen koude en lawaai. Wij tonen u hoe ramen zonder verbouwing (door een 2e ruit binnen te bevestigen) een dubbel raam ontstaat. Fa. Rüffert, Duitsland. Vrijblijvend inl. tel. 04445—2612. x

BANKSTELLEN grote voorraad, dir. af fabriek. Beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412. x

Eiken ant. KAST, schommelstoel. Frans klokkenstel. Maastrichterlaan 141, Waubach. x

GRINDTEGELS teg. fabr.-prijs, natuurlijk bij de Betonfabriek Gebr. Creugers b.v., Economiestr. 46, Hoensbroek bij station, tel. 045-213877. x

Koopjes in SALONKASTEN en bergmeubels, eethoeken, eiken kamers, slaapk. Inruil en gemakk. betaling. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412. x

Nieuwe geh. compl. TELESCOOP m. alle acces. in monsterverpakk., halve prijs f 400,—, stereo draaitafel nieuw, f 125,—. Te bevragen Jelle, Stationsstr. 8, Heerlen tel. 712715.

Rijdende CONFECTIEREKKEN als nw., p. st. f 100,—, toonbankje halfrond f 375,—, TL-armaturen met buis, enkel f 15,—, dubbel f 29,— Jelle, Stationsstr. 8, Heerlen tel. 712715.

Elektr. PIANO met versterker a.n. f 425,—, stereo versterker 2x30 W. a.n. f 400,—, radio met FM a.n. f 125,—. Te bevr. Jelle, Stationsstr. 8 Heerlen, tel. 712715.

FRANKEERAUTOMAAT te koop f 350,—, pasdozen even gebr., m. mech. en schuifl. per 10 stuks f 60,—. Jelle, Stationsstraat 8. Heerlen tel. 712715.

VERGADERTAFELS 200x100 met elk 6 stoelen, compleet f 300,—. Overheadprojector a.n. f 550,—. Jelle, Stationsstraat 8, Heerlen, tel. 712715.

JALOUZIEKAST met vakkenind., halve prijs f 290,—, diverse metalen opbergrekken f 30,— tot f 75,—. div. bureaus kunst.blad. amper gebr. f 200,— en f 270,—. Te bevr. Jelle, Stationsstraat 8 Heerlen, tel. 712715.

OUDE MEUBELS zijn veel geld waard als u ze inruilt. En toch kunt u kopen bij de grootste fabriekstoonzaal van Limburg. U slaagt altijd in eiken, klassiek en moderne stijl. Tel. 045—711598. x

Te k. uit oude familieband 60 unieke oude schoolkinder LEESBOEKJES f 100,-, 3 antieke kinderkamerplaten f 20,-, 150 oude ansichtkaarten f 30,-, plm. 1000 sigarenbandjes f 25,-, 2 oude blokkendozen f 45,-, 50 grammofoonplaten 78 toeren f 35,- en 5 doosjes nwe grammof.-naalden f 25,-. Telef. 070—461307 of 652405. x

Te k. v. garage DRAAIBANK, hefbrug, bandendemont. app. Lasapp. en div. gereedsch. Tel. 045-411566 x

Te k. open gekoelde DIEPVRIES z. gesch. v. zaak. Prijs nader overeen te k. Tel. 045-413470. x

ANTIEK. Klokken, vijzels, stoelen, tafels, ketels en veel tin, oud en nieuw. Margrietstr. 6 H'broek telefoon 045-216664.

Te k. noten EETKAMER m. dressoir en noten bankstel m. wortelnoten salonkast. Alles in uitst. st. Kennedylaan 19 Schinnen tel. 04493-1788.

Ter overn. NAAIMACH. Elna supermatic m. div. toebeh. plus 14 schabl. v. zigzag en autom. siersteken. Pr. st. f 175. Grubbenweg 17 Klimmen. Tel. 1461.

Te koop mooi 4 pits GASSTEL m. afdekplaat (Beckers) f 40. Tel. 045-215369. x

DRU GASHAARD z.g.a.n. Te bevr. Bexdellenstraat 30 Brunssum. x

Te k. kinder-meisjes-FIETS z.g.a.n. v. Galenstr. 5 Weggebekke, H' heide. x

Te k. GASHAARD z.g.a.n. goedkoop. Kerkstraat 33 te Waubach. x

Te k. weg. verhuizing Pelgrim GASHAARD i.z.g.st. Te bevr. na 18 u. Gravenweg 64 Eygelshoven. x

EETHOEK, 4 stoelen en uittrektafel f 125. Palissander (als nw.). Grasbroekerweg 150 Heerlen.

Te k. GASHAARD en bijzetkacheltje. Te bevr. Waalstr. 3 Beersdal Hrl.

Te k. AQUARIUM 150x60 cm compl. z.g.a.n. Te bevr. Kennedylaan 25 Eygelshoven na 7 uur 's avonds. x

Te k. pracht staande HALKLOK, staande kapstok en regulateur f 225. Slanghenstr. 5 H'broek (bij zwembad Dem). x

Te k. TV, prima toestel wegens aansch. kl.-tv. Na 5 u. Te bevr. Gerardstr. 44 te Schaesberg.

TE KOOP GEVR.

Wij geven de hoogste prijs voor uw oude MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkamers, huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen 1-, 2-, 3-zits, oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm. losse clubs, chroomstoelen en tafels keukenkasten. Giesen Meubelen, Annastr. 46, Geleen, tel. 04494-5149. Betaling in overleg. x

Te koop gevr. KOLENHAARD, liefst Davonet, gevelkachel ijsk. bellen Na 6 uur 043-30984.

Te k. gevr. KLEUREN-TV. Mag ook defect zijn. Tel. 043-13661.

Märklin TREIN gevr. met huisjes of onderdelen. Telef. 043—19688 M'tricht. x

OUDE MEUBELS zijn veel geld waard als u ze inruilt. En toch kunt u kopen bij de grootste fabriekstoonzaal van Limburg. U slaagt altijd in eiken, klassiek en moderne stijl. Tel. 045—711598. x

TE HUUR AANGEB.

Te h. gemeubil. ZITSLAAPK. vlakbij station Hrl., c.v., douch, kookgel. en vrije opgang. Inl. 045-713978 na 14 uur b.g.g. 712853.

Te huur moderne gemeubileerde KAMERS f 70.— p. wk. Dhr. Vermaak, Dr. Calsstraat 13, Schaesberg, tel. 045—313088. x

Te huur 2 ETAGES m. douche en keuken en 4 slaapk., centr. Heerlen. Tel. 04494—48949 na 6 uur.

Te huur MAGAZIJN, opp. 225 m2, omg. Born. Br. ond. no. S 8490 L.D. Sittard.

Te h. ZITSLPK. met pension of kamer m. c.v. alleen v. nette heer in Hrl. Deken Nicolayestr. 2 Heerlen tel. 715924.

Te huur voor dame te Kerkrade mod. gem. ZITSLAAPK. voorzien van kookhoek ijskast. w. en k. water. badk. c.v. tel. 04445-2387. x

Te h. aangeb. gemeub. KAMERS en gemeub. dubb. kamer met keuk. en vrije opgang. Tel. 045-211772, Kampstr. 35, H'heide.

Te huur gem. KAMERS m. gebr. van keuken en bad te Heerlerbaan. Voor inl. tel. 045—411217. x

Te huur a. bij alleenst. dame ZITSLPK. keukentje en bad. Liefst allst. dame of student. Br. o. no. H 3942, H'broek.

Te h. op dorp KAMER met warm en k. str. water. Voll. pension, c.v., park.gel. uitsl. rustig persoon. Br. o. no. Q 441 LD Hrl.

BOVENWON. in Brunss. gr. kam., bijkeuk., slpk. en autobox f 200 p.m. Br. o. no. B 1494 LD Brunssum. x

Mooie gem. ETAGE, c.v. en v. alle gemakk. voorz. gratis ter beschikk. plus behoorl. vergoeding v. echtpaar, weduwe of personen z. kinderen v.h. beheren en schoonh. v. kamerverh. bedrijf. Postbus 5014 Hrl. x

TE HUUR GEVR.

Ambtenaar zkt. m. spoed voll. PENSION met huiselijk verkeer in goed milieu in centr. Hrl. Br.o.nr. K 441 LD Heerlen. x

Ind. Ned., 47 jaar, zoekt KAMER(S) m.z. kost. liefst omgev. Geleen. Br. ond. no. G 3028 L.D. Geleen. x

RUILEN

Te ruil NIEUWBOUWWONING c.v., 4 slaapk., garage tegen huis liefst O-Mijnstreek. 2 slaapk. voldoende. Te bevr. Kantstr. 48a, Waubach. tel. 045-312756.

Heb eengezinswon. HEERLERHEIDE huur f 138,- wil ruilen in H'broek met liftflat of gelijksvloers c.v .Te bevr. Mgr. Hanssenlaan 29 H'broek tel. 045-216665. x

Te ruil DUPLEXWON. 3 slpkam. huur f 150 tegen eengezinswon. plm. 4 slpk. huur mag hoger. District H'broek. Te bevr. Past. Habetsstraat 28 na 6 u.

HUIZEN

Te k. aangeb. groot WOONHUIS, geschikt voor 2 gezinnen, gel. Kerkrade-West, Kampstraat 77. Te bevragen Lupinestr. 68, Kerkrade-W., na 19 uur. x

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers, Makelaar in Onroerende Goederen, beëdigd taxateur, Lid NBM en MCC, Lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten, Heerlen, tel. 717237. x

Te k. BUNGALOW mooi gel. t. rand Brunssummerheide. Ind.: hal, L-vormig woonk. , met ant. eiken openhaard ant., eiken keuken, badk. met ligb., 3 slpk., kelder, grote berging gas c.v., grondoppervl. plm. 1200 m2. Brunssummerweg 89 Ubach over Worms . x

Te koop vrijstaand HERENHUIS met tuin en garage, gelegen te St. Maartensvoeren (B.), Veurserveld 30.

Te k. mooie vrijst. BUNGALOW te Nieuwstadt, c.v., geh. parketvl., mooi aangel. tuin. Pr. f 135.000 k.k. Te bevr. tel. 04494-42542.

Te k. te Spaubeek: halfvrijst. HOEK-MIDDENST.-WON. bouwj. 68 incl. c.v. gas. Gang, woonk. m. parket, keuken, serre, 3 slaapk., gr. luxe badk. met ligbad, zolder, garage. Te bevr. Loowinkelstr. 67, Spaubeek.

Te k. gevr. goed gel. BELEGGINGSOBJECT in centrum Heerlen ca. f 300.000.- Makelaardij Hendriks B.V. Burg. de Hesselleplein 22 Heerlen, tel. 712255.

HEERLEN te k. Heerlerbaan (Jerichostr.) mod. woonhuis met voor- en achtertuin, 3 slpk., badk., gar. en c.v. gas. vraagpr. f 87.000.- Makelaardij Hendriks B.V. Burg. de Hesselleplein 22 Heerlen tel. 712255.

Wilt U een huis kopen? Laat U bij ons vrijblijvend en gratis inschrijven. Wij houden U op de hoogte van voor U geschikte objecten. Makelaardij HENDRIKS Burg. de Hesselleplein 22 Heerlen tel. 714315.

Heerlen (Meezenbroekerweg) te k. ruim pand met kl. tuin, gr. woonk., serre, keuken, 7 slpk. en badk., kelder, prijs n.o.t.k. Dir. te aanv . Makelaardij HENDRIKS B.V. Burg. de Hesselleplein 22 Heerlen tel. 714315.

Schin op Geul (Strucht): gr. woonhuis zeer gesch. v. pension-bar-café. Ind.: : gr. kamer met bar, gr. keuken, bijkeuken, badk., 3 kamers, 1e verd.: 3 slpk., 2e verd.: 2 slpk., alle kamers met w. en k. strom. water, garages met daarboven slpk. Het pand is voorzien van c.v. gas. Prijs f 75.000.- Makelaardij HENDRIKS Burg. de Hesselleplein 22 Heerlen tel. 714315.

Brunssum te k. tussenwoning met gar., c.v. en 3 slpk. Prijs f 52.000.- Makelaardij HENDRIKS Burg. de Hesselleplein 22 Heerlen tel. 714315.

Te k. semi-bungalow, hoog gelegen tegen berghelling met prachtig panoramisch uitzicht. tot. opp. grond 4000 m2 ind. hal, woonk. L-vorm. met open haard ,keuken, 1e etage: 5 slpk., badk., c.v. olie, gar. Vraagpr. f 225.000.- Makelaardij HENDRIKS Burg. de Hesselleplein 22 Heerlen tel. 714315.

Te k. te Schimmert kl. BOUWTERREIN voor vrijst. premiewoning. Inl. tel. 04404—48287. x

[E]conomie [v]andaag

[R]otterdam [z]uinig [m]et stroom

[ROT]TERDAM — Het gemeenijelijke [energ]iebedrijf van Rotterdam, dat in [...] het elektriciteitsverbruik nog [...] stijgen met 6 pct, verkocht in [...] 3 pct minder, terwijl het lan[...]ke verbruik met 8 pct steeg. [...] bedrijf wijt de daling aan het [...]mende industriële verbruik. Het [...]verbruik neemt echter nog toe. [...] industrie is zuiniger geworden, [...]r thuis zijn de mensen weer in [...]oude gewoonten vervallen, het[...] de direktie „een verontrustend [vers]chijnsel noemt".

[K]lachten [w]erkgroep

[UT]RECHT — Het kamerlid J. v.d. [...]f heeft enige tijd geleden de [...]ring voorgesteld een proef te [...]en met het beschikbaar stellen [...] kaarten voor f 50,— per stuk, [wa]rmee elke Nederlander een jaar [...] onbeperkt gebruik zou mogen [...]en van het openbaar vervoer [...] trein en bus. Het kamerlid heeft [...] er nu over beklaagd dat de [...]missie, die de mogelijkheid van [...] steekproef met zulke kaarten [...] onderzoeken, na een jaar nog [...] rapport heeft uitgebracht.

[D]ollar [g]ezakt

[WA]SHINGTON — De Amerikaanse [doll]ar heeft de afgelopen dagen een [...] zwakke stemming op de valu[tam]arkten te zien gegeven. Hij zak[te] voor het weekeinde van f 2,5025 [...]r 2,4850. De Nederlandse Bank [...]cht voor f 147-miljoen gld. dol[...] om de koers te steunen.

[M]oeilijk [v]oor meubels

[AM]STERDAM — De Nederlandse [meu]belindustrie zag in 1974 haar [...]omzet, dankzij de geldontwaar[din]g, stijgen met gemiddeld 15 pct., [...]ar het volume met slechts enkele [pro]centen. De volumestijging, die de [meu]belverkoop in het binnenland te [...] gaf, ontstond hoofdzakelijk [...]r meer import. Een betrekkelijk [...]n deel van onze meubelindustrie [...] daarentegen zijn export sterk [...]gen. De groei was er echter einde [...] geheel uit, zeker voor 75 pct [...] de fabrieken in deze branche.

[M]alaise op [d]e beurs

[AM]STERDAM — De aandelenom[zett]en aan de A'damse Effekten[beu]rs daalde in 1974 met 45 pct., [va]n ca. 19,1-miljard gld. in 1973 tot [...]-miljard vorig jaar. De obliga[tie-o]mzetten bleven enigszins op peil: [...]-miljard in 1973 tegen 5,9-miljard [in] 1974. Het meest verhandelde [fon]ds in 1974 was Koninklijke Olie [(...]46-miljard), gevolgd door Robeco [(...]23), Philips (889-miljoen gld), [Un]ilever (665) en Rolinco (575).

[E]ngelse boeken [t]e duur

[DE]N HAAG — Voor een Engelsta[lig] boek moet men in ons land [aa]nzienlijk meer betalen dan in het [lan]d van herkomst, vooral voor het [poc]ketboek, waarvoor slechts enkele [im]porteurs het monopolie hebben. De [Co]nsumenten Bond heeft hierover [ee]n klacht ingediend bij de Europe[se] Commissie wegens overtreding [va]n de Europese kartelwetgeving. [...]te pocketimporteurs vragen voor [ee]n pocket van 1 dollar, waarvan [de] koers ca. f 2.50 is, f 4,75 en voor [ee]n dat een Engels pond van ca. f 6 [kos]t f 10,75.

[W]erkloosheid [i]n Amerika

[W]ASHINGTON — De werkloosheid [in] de Ver. Staten heeft einde de[ce]mber 1974 met 7,1 pct van de [be]roepsbevolking haar hoogste peil [sin]ds 13 jaren bereikt (november [...]). Er zijn nu 6,5-miljoen mensen [we]rkloos, dat zijn er 560-duizend [me]er dan een maand tevoren.

[O]verigens ....

[He]bben Volkswagen en Audi hun [pr]ijzen op 1 januari met gemiddeld [...] pct. verhoogd en heeft Volkswa[ge]n zijn hele productie tot 7 januari [vo]or het hele personeel van 86-[du]izend man stilgelegd ● heeft de [A]merikaanse Chrysler zijn prijzen [me]t gemiddeld 7,8 pct. verhoogd ● [he]eft Aluminiumindustr. Vaassen [(H]oogovens-Billiton) voor 175 van [de] 650 werknemers een aanvraag [in]gediend voor werktijdverkorting [we]gens teruggang in de orderpositie.

TEN BEHOEVE VAN DUITSE MIJNEN

Een schacht blijft open

Van onze redactie economie

HEERLEN — Het Staatstoezicht op de Mijnen zal nog ongeveer een jaar bezig zijn met de gevolgen van de sluitingen van de mijnen: het afsluiten van de schachten en het ontmantelen van de bovengrondse installaties. Een schacht, de zg. Beerenboschschacht te Kerkrade zal nog in bedrijf blijven om de nabijgelegen Duitse mijnen geen wateroverlast te bezorgen.

Inspecteur generaal Martens van Staatstoezicht vertelde dat het totaal aantal personeelsleden bij het Staatstoezicht op dit moment circa 30 man bedraagt waarvan 20 werkzaam zijn in Heerlen en 10 in Den Haag. Op onze vraag of het niet logisch zou zijn dat het Staatstoezicht naar elders zou verhuizen, nu de activiteiten in Limburg teneinde lopen antwoordde de heer Martens: „Dat is een beslissing die bij de minister ligt. Het is natuurlijk wel onlogisch als het grootste deel van de activiteiten in het Noorden ligt, dat je dan in het Zuiden blijft zitten".

VEEL WERK

Overigens heeft het Staatstoezicht ondanks het uitvallen van de steenkolenmijnbouw niet over gebrek aan activiteiten te klagen. Want het toezicht strekt zich ook uit tot de oliewinning, de gaswinning, de zoutwinning en andere mineralen, die eventueel nog gevonden zouden kunnen worden in Nederland. De aktiviteiten in de olie- en gaswinning zouden in de toekomst mogelijk nog versterkt kunnen worden als de regering in de Noordzee meer concessies gaat uitgeven. De grotere activiteiten in de olie- en gassector hebben er toe geleid dat de mensen, die beschikbaar kwamen na de sluiting van de mijnen geleidelijk in de andere sectoren konden worden ingezet.

Meubelstad in Kerkrade

KERKRADE — Burgemeester mr. J. G. Smeets van Kerkrade heeft maandagmorgen het officiële startsein gegeven voor de bouw van een meubelshowroom van Sanders Meubelstad B.V., de vierde in zijn soort in Nederland.

De meubelshowroom komt te liggen bij het industrieterrein Spekholzerheide aan de Valkenhuizerlaankruising Locht en zal een totale oppervlakte krijgen van 3000 vierkante meter. Het ontwerp is van architectenbureau K. Holtrop te Heerlen. Het aannemingsbedrijf Peels Bouw uit Eindhoven hoopt half maart het gebouw te kunnen opleveren. De opening zal dan eind maart kunnen plaatsvinden.

Sanders Meubelstad B.V. heeft reeds vestigingen in Hattem, tevens hoofdkantoor, Rodenrijs en Uden. In de nieuwe showroom te Kerkrade zal een groot assortiment meubelen worden getoond. Sanders Meubelstad is een volledige dochteronderneming van Wehkamp B.V. Vanuit de nieuwe vestiging, die uitstekend bereikbaar is en zal een grote regio kunnen worden bediend. De personeelsbezetting zal uit tien mensen bestaan, waarvoor regionaal wordt geworven. De bezorging van de meubelen geschiedt vanuit het centrale magazijn te Maurik in de Betuwe, waarbij gebruik wordt gemaakt van Limburgse transporteurs.

GRUNDIG SUPER COLOR

Deze prachtige kleuren-tv met 66 cm grootbeeld heeft de modernste modulentechnisch, elektronische bediening van 7 kanalen, natuurgetrouwe kleuren en prachtig geluid. Het toestel kost f 2.697,-, maar is voor één gulden te winnen in onze puzzelactie.

Succes voor Bondsspaarbank Limburg

MAASTRICHT — De Bondsspaarbank Limburg, een samenwerking tussen de gemeentespaarbanken van Maastricht en Venlo heeft in het jaar 1974 met inbegrip van de bijgeschreven rente een vooruitgang geboekt van f 40,7 miljoen.

In het jaar 1973 was deze vooruitgang ongeveer f 47 mln. In 1974 bedroeg het spaaroverschot — het verschil tussen ingelegde en opgenomen bedragen — 2 24,2 mln. Hieraan werd f 16.5 miljoen rente toegevoegd.

Het totale tegoed van de 21.400 rekeninghouders is in 1974 uitgegroeid tot f 460 miljoen tegen f 419 miljoen in 1973. Het aantal rekeninghouders nam toe met 8.300.

De Bondsspaarbank Limburg beschikt thans naast haar hoofdkantoor in Maastricht en haar districtskantoor Venlo over 43 vestigingen in Midden-, Noord- en Zuid-Limburg. In deze kantoren werden in 1974 bijna 4.5 miljoen loketmutaties verricht.

HENGSTEN OP KEURING

Nauwelijks is de jaarwisseling voorbij of de krachtige stem van de koninklijke vereniging „Het Nederlandse Trekpaard" klinkt in alle comfortabele paardestallen in Nederland, waar mannelijke dieren van de variëteiten: trekpaard, Haflo-Arabe en Haflingers hun tijd verbeiden. Genoemde oudere en jonge hengsten krijgen de uitnodiging om op een bepaalde plaats te verschijnen, waar juryleden de „staat en stand" van de toekomstige paardenfamilie-vaders gaan beoordelen. Zo wil het de Wet, waaraan ook deze dieren onderworpen zijn. Zij wil namelijk voor de edele en prachtige merries het „beste van het beste" als ze zich in de echtelijke (paarden) staat gaan begeven. De bruidegom moet namelijk — naast een bloeiende gezondheid — beschikken over een sterk en welgevormd corpus dat hij straks aan zijn nakomelingen meegeeft. „Overerft" luidt de officiële term. Deze wettelijke voorzorg is in de loop van de tijd noodzakelijk gebleken, omdat in het grijze verleden menige merrie opgescheept werd met een levensgezel, die niet waardig was de naam van „Hengst" te dragen. Dit is gelukkig thans anders en mede door deze keuringen hebben de voornoemde rassen zich een wereldnaam en -faam verworven. Tengevolge van de voortschrijdende mechanisatie heeft vooral het trekpaardenras aan invloed en getalsterkte verloren. Maar deze verplichte keuringen blijven toch elk voorjaar de grote massa trekken.

Op woensdag 8 januari heeft de keuring plaats van de hengsten uit Groningen, Friesland, Drente, Noord-Holland, Utrecht en de IJselpolders. In de Prins Bernhardhoeve te Zuidlaren verschijnen 8 hengsten w.o. drie 3-jarigen. Op 9 januari komen 8 hengsten uit Gelderland-Overijssel in de Veemarkthallen in Doetinchem, waar om 11 uur paarden en jury in actie komen. Op donderdag 16 januari is het verzamelen geblazen in Den Bosch voor de mannelijke paarden uit Noord-Brabant, Limburg, Zeeland en Zuid-Holland. De Haflo-Arabes en de Haflingers stappen om 10 uur in de grote ring terwijl om 12 uur de trekpaardenhengsten hun „examen" doen. In Brabants grote Veemarkthallen komen 31 zware koudbloedpaarden, waaronder 13 driejarigen.

Dit getal wijst op de dominerende rol, die vooral Brabant in de fokkerij van 't zware paard speelt. Naast het trekpaard verschijnen ook in Den Bosch 31 Haflo-Arabes en Haflingers hengsten.

onder redactie van ben romijn

Beursoverzicht · Beursoverzicht

OPLEVING

AMSTERDAM — Het Damrak is de eerste complete beursweek van 1975 goed begonnen. Met name de internationals gaven bij hervatting van de overigens kalme handel behoorlijke winsten te zien.

Aan kop ging hierbij Hoogovens, dat f 2 hoger van start ging. Akzo was f 1.60 hoger, Unilever 90 cent, Kon. Olie 70 cent en Philips 30 cent.

Nationale-Nederlanden schoot f 2,10 omhoog en Heineken f 1.50, terwijl ook KLM iets hoger kon beginnen. De scheepvaarthoek was ook beter, maar Van Ommeren moest f 2 prijsgeven. De banken waren vriendelijk gestemd. Van de cultures kon alleen Deli zich ruimschoots handhaven.

De staatsfondsenmarkt was onveranderd tot een tikkeltje lager.

Lokaal waren de winsten weer in de meerderheid, maar de markt werd gekenmerkt door gebrek aan materiaal. Dit had weer diverse bied- en laatkoersen tot gevolg, zoals bij BOZ, Batava en Blydenstein. Droge werd nu gevraagd op f 1100, na een voorgaande laatkoers van f 1050.

In Nierstrasz werd na enige tijd weer echt gehandeld en wel f 50 hoger. Een vaste stemming gaven verder o.m. ook te zien Bredero Vastgoed, het Zwolsmanbelang Van Wijk en Heringa, Gamma Arnhem Scheepsbouw, Norit, Ver. Glas, Vezelverwerking, Amfas, IHC en Pakhoed.

Een ander Zwolsmanbelang, Ver. Handelsond. Scheveningen, bleek f 18 lager onverkoopbaar. Ook Wegener lag flauw in de markt.

Van de internationals moest Hoogovens gedurende beurstijd een f 1 prijsgeven, maar een winst in dezelfde orde van grootte was daarentegen voor Unilever weggelegd. De rest van de actieve markt gaf geen verschuivingen van betekenis te zien, maar over het algemeen konden de hoofdfondsen zich ruimschoots handhaven.

Advieskoersen

BUITENLANDS BANKPAPIER

AMSTERDAM — De advieskoersen (aan- en verkoopprijzen) voor buitenlands bankpapier geldend in Amsterdam op heden luiden:

Amerikaanse dollar 2.44-2.54
Engelse pond 5.70-6.00
Belgische fr. (100) 6.72-7.02
Duitse mark (100) 102.00-105.00
Ital. lire (10.000) 36.25-39.75
Portugese esc. (100) 9.00-10.50
Canadese dollar 2.46-2.56
Franse fr. (100) 54.50-58.00
Zwitserse fr. (100) 96.50-99.50
Zweedse kroon (100) 59.25-62.25
Noorse kroon (100) 46.25-49.25
Deense kroon (100) 42.50-45.50
Oostenr. sch. (100) 14.49-14.79
Spaanse pes. (100) 4.17-4.47
Griekse drachme (100) 7.00-8.50
Finse mark (100) 68.50-71.50
Joegosl. dinar (100) 12.75-15.75

Avondkoersen

AMSTERDAM — In het telefonisch avondverkeer kwamen maandagavond de volgende koersen tot stand: (tussen haakjes de officiële slotkoers van dezelfde dag).

AKZO 40.30 (40.10)
Hoogovens — (57.00)
Kon. Olie 63.10-63.40 (63.60)
Philips 22.30-22.40 gl (22.20 g.b.)
Unilever 83.80-84.30 (83.50)
KLM — (42.30)

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO f 20	39.10	40.10
ABN f 100	250.00	253.50
AMRO f 20	65.10	67.30
A'dam Rubber f 750	246.00	245.00
Deli-Mij f 75	92.80	93.00
Dordtsche P. f 20	81.90	82.50
Dordtsche P. pref.	81.70	82.50
Heineken f 25	118.00	120.00 f
Heineken Hold. f 25.	—	115.20
Holl.-Am. Lijn f 100	53.00	55.00
Hoogov. f 20	56.50	57.00
HVA-Mij' en A - Rec	60.00	59.50
KNSM f 100	115.00	116.00
KLM f 100	41.30	42.30
Kon. Olie f 20	62.70	63.60
Nat. Ned. f 10	54.40	56.50 f
Ommeren cert.	302.00	300.00
Philips f 10	21.80 f	22.20 e
Robeco f 50	142.00	143.50
Rolinco f 50	91.80	92.40
Scheepv.un. f 50	111.50	114.00
Unilever f 20	81.60 f	83.50

OBLIGATIES

Staatsleningen

10½ Ned. '74	104.40	104.50
9¾ id. '74	101.10	101.13
8 Ned. 70-95	92.60	92.40
8 Idem 70 III	94.10	94.10
8 Idem 70-77	100.50	100.20
7¼ id. 84-98	89.00	89.00
7,2 idem 72-97	94.90	94.80
7,2 idem 69-94	85.10	85.10
7 idem 69-94	85.60	85.50
6½ idem 68 IV	82.60	82.50
6½ idem 67-92	81.90	81.90
6 idem 67-92	80.80	80.70
5¾ idem 65 II	82.90	82.80
5¾ idem 64 II	81.10	81.00
5 idem 64-94	77.20	77.10

Converteerbare Obligaties

4¾ AKZO	62.50	61.00
6 A.B.N	95.00	95.00
6¾ AMRO '73	86.90	86.90
5½ AMRO	155.00	161.00
6¼ Bührm. T.	95.50 l	94.00
7¾ Elsevier	135.00	135.00
4¾ Gelder	91.90	92.00
5¾ Gist-Br.	88.80	90.40
6½ Grinten	98.80	100.40
5¼ Hoogov.	—	—
5¾ KLM	66.00	66.00
7¾ K.N. Pap.	129.50	129.60
7 Macintosh '73	82.10	89.50
4¾ Philips	74.75	101.00
6½ Rolinco 1000	71.00 b	—
7 Skol	81.80	81.70

AANDELEN

Bank Cred. Verzeker.

AMEV	49.70	48.80
AMFAS	76.00	78.00
Ass. St. R'dam	91.50	92.70
Ennia	107.00	108.00
Mees Hope	111.00	112.00
Ned. Credietb.	41.00	41.00
NMB	119.00 f	118.00
Slavenb. Bnk	2250.00	2250.00
Fr. Gr. Hyp. Bk	82.50	86.00 e
Tilb. Hyp. Bk	126.00	126.00
Westl. Utr. Hyp.	289.00	289.90

AANDELEN

Handel Industr. & Div.

ACF	274.00	275.00 e
AHOG-BOB	34.50	34.50
Ahold	61.80	62.00
Amas	22.40	21.90
Asd. Droogd.	127.50	130.00
Asd. Rijtuig	138.00	135.80
Aniem Nat.	13.50 b	14.00 e
Arnh. Schbw.	118.00	124.00
Asselberg	662.00 e	680.00
Audet	147.50	148.50
Aut. Screw	85.20	90.00
Aut. Ind. Rt.	1100.00	1100.00
Ballast-N	29.50	29.50
BAM	60.00	61.20
Batava	500.00 b	520.00 b
Batenburg	220.00 e	222.00
Beek van	107.00	107.00
Beers	62.00	63.00
Begemann	78.00	79.00
Bergoss	131.00	134.00
Berkel P.	112.00	112.50
Blydenst.	500.00 b	550.00 e
Boer Druk	190.00	186.50
Bols	72.00	72.00
Borsumij W.	85.30	85.50
Bos Kalis	86.80	88.00 b
BOZ	330.00 b	350.00 b
Braat Bouw	346.00	349.00
Bredero VB	—	—
Id. Cert.	1450.00	1550.00
Bredero VG	—	—
Id. Cert.	347.00	353.00
Buhrmann-T.	—	—
Id. Cert.	67.50	68.20
Calvé-D cert.	118.00	120.00
Id. 6 pct. cert.	1005.00	960.00
Centr. Suiker	—	—
Id. Cert.	720.00	—
Ceteco	161.00 e	160.20
Id. Cert.	160.50 e	160.00
Chamotte	45.60	46.10
Cindu-Key	53.20	52.50
Cont. Br. Tr.	8.20	8.20
Crane Ned.	647.00	648.00
Dessaux	55.80	56.50
Dikkers	69.00	69.80
Dr. Ov. Houth.	218.00	215.50
Dröge	—	1100.00 b
Duiker App.	419.00	419.00
Econosto	43.00 f	43.00
Elsevier	420.00	423.00
idem cert.	419.00	422.00
EMBA	222.50	225.00
Enkes	50.00	51.50
Fokker	35.50 e	37.00
Ford Auto	329.00	328.00
Furness	78.50	80.00 e
Gamma h.	32.00	35.00
idem 5 pct pw	15.50	15.60
Gelatine Delft nrc.	157.50	162.50
Gelder cert.	88.70	87.00
Gerofabr.	42.00	43.00
Giessen	445.00	435.00
Gist Broc.	67.00	66.70
idem cert.	67.00	66.70
Goudsmit	84.00	84.00
Grasso	138.00	134.50
Grinten	160.00	162.70
Grofsmed	120.00	124.00
Hagemeijer	101.80	103.80
Helma Hold.	40.80	42.50 e
Hero Cons.	115.00	117.00
Heybroek	203.00	204.00
Hoek's Mach.	77.50	78.50
Holec	192.50	195.00
Holl. Beton	52.70	53.70
Holl. Beton c.	50.00	52.70
ICU	61.00	62.50
IHC Holland	28.50	29.70
Ind. Maatsch.	172.00	173.00
IBB Kondor	45.00	44.50
Interlas	135.00	142.00
Internatio M.	52.20	52.50
Inventum	586.00	591.00
Kappa Pap.	148.00	150.50
Kempen en B.	73.50	70.00 e
Key Houth.	2600.00	—
Klene S.	177.00	178.00 e
Kloos	122.00	122.00
Kluwer	83.50	84.00
Kon. Bijenkorf	72.30	75.00
Id. Cert.	72.90	74.50
Id. 6 cum.	—	12.00 e
Kon. Ned. Pap.	64.50	64.40
Krasnapolsky	110.00	110.00
KSH	57.20	57.80
KVT	54.00	53.00
Kwatta	18.60	18.60
Landre gl.	140.00	142.00
Leidsche Wol	193.00	196.00
Lindet. Jacob	290.00	290.00
Macintosh	80.00 e	80.50
Meneba	80.20	81.30
Metaverpa	1970.00	2030.00
Molukse	84.00	85.00
Mijnb. W.	930.00	935.00
Naarden	52.70	53.70
Naeff	104.50	104.50
Nat. Grondbezit	45.50	46.00
NBM-Bouw	50.00	50.50
Nedap	348.00	352.00
Nederhorst	20.40	20.00
Ned. Bontw.	310.00	317.00
Ned. Dagbl.	173.00	172.00
Id. Cert.	432.50	430.00
Nelle	278.00	287.00
Netam	83.00	83.00
Nieaf	1430.00	1420.00
Nierstrasz	1700.00 b	1700.00
Norit	89.00	91.50
Nutricia gb.	58.10	58.10
Nutricia vb.	58.10	58.10
Nyma	—	—
Nijverdal	63.70	65.90
Ogem nb.	23.60	24.10
Orenst. K.	220.50	221.00
Oving-D-S	166.00 e	167.00
Pakhoed h.	124.50	126.50
Id. Cert.	124.50	126.50
Palembang	75.50	75.50
Palthe	67.50	67.50
Philips gb.	—	—
Pont Hout	200.00	200.00
Porcel. Fles.	87.50	88.00
Proost Br.	181.00	185.00
Rademakers	350.00 b	360.00 b
Reesink	129.80	128.50
Reeuwijk	53.00	52.50
Reiss en Co.	92.00 b	93.00 b
Riva	176.00	171.50
Id. Cert.	169.00	168.00
Rohte Jisk.	66.00 e	67.00
Rommenhöller	520.00 b	535.00 e
Rijn-Schelde	245.00 e	246.00 e
Sanders	171.50	170.00
Schev. Expl.	16.40	16.80
Schokbeton	1130.00	1140.00 a
Schuitema	95.00	97.50
Schuppen	226.00	227.00
Schuttersv.	97.00	97.40
Stevin gr.	53.00 f	54.00
Stoomsp. TW	105.00 e	107.60
Tabak Phil.	117.00	124.00
Telegraaf	77.50	77.70
T.H.V. Intern.	290.00	290.00
Tilb. Waterl.	300.00	305.00
TW Kabel	298.00	302.00
Ubbink	138.00	138.50
Unikap	271.00 e	270.00
Unil cert.	—	—
id 7 pct.	72.00	72.00
id. 6 pct.	62.00	62.10
v.d. Vliet-W.	74.50 e	74.50
Veneta	53.00	53.00
Ver. Glasf.	126.00	135.00
Ver. Hand. Sch.	678.00	660.00 a
VMF	153.50	154.00
Ver. N. Uitgmij.	75.50	76.00
Ver. Touwfabr.	—	—
Id. Cert.	58.50	59.00
Vezel N.	524.00	536.00
Vihamij Butt.	75.50	79.00
VRG Papier	795.00 b	796.00
Vulcaansoord	54.20	54.80
Wegener c.	64.00	61.50
id. c.	63.50	63.00
Wessanen	87.30	87.60
Wyers	115.50 e	117.00 e
Wijk en Her.	900.00	930.00
Zaalberg	76.50	78.50

Beleggingsmaatschappijen

Alg. Fondsen B.	79.50	79.50
ASD Belegg. D.	114.00	114.50
Converto	460.00	460.00
Holland F.	118.50	119.50
Binne. Belf. VG	105.50	105.50
Breevast	101.50	102.20
Ned. Vastgoed	500.00 e	501.00
Dutch Int.	81.50	83.30
Nefo	65.00	66.50
Rolinco	61.50	—
Wereldhaven	74.00	72.80
Rorento	111.10	111.10
Concentra	189.00	189.00
Europafonds	—	—
Unifonds	350.00	358.00
Eurunion	915.00	918.00
Chemical F.	7.05	7.10
Dreyfus F.	9.30 l	9.30 l
Fidelity F.	11.20	11.20
Japan Fund	5.90	6.00
Massachus.	6.80	7.00
Value Line	1.60	1.75
Solvay	158.00	156.00
Un. Miniere	780.00	780.00
Hoechst	122.00	121.00
Hoesch	51.00	52.00
All. Breweries	205.00	—
Brit. Petr.	125.00	123.00
Imp. Chem.	82.50 f	83.00
PYE HOLD.	77.00	74.00
Nippon El.	290.00	280.00
Sony Corp.	275.00	271.00

Noord- & Zuid-Amerika

Gulf Oil	24.00	23.50
Imperial Oil	22.20	21.75
Shell Canada	12.60	12.50
Akzona	12.25	12.50
Am. Cyanamid	20.25	20.00
Am. Motors	4.10	4.40
Anaconda	14.50	14.25
Bethl. Steel	24.60	25.20
Boeing Corp.	16.75	16.50 d
Burroughs	73.50	70.00
Chrysler	8.80	8.40
Cities Serv.	43.75	41.75 b
Colgate	23.50	24.50
Dow. Chem.	55.00	53.30
Dupont	92.00	93.00
Exxon	62.75	63.50
First N.C.C.	27.75 b	—
Ford Motor	32.50	33.50
Gen. Electric	34.00	32.00
Gen. Motors	30.40	31.35
Goodrich	15.00	14.95
Goodyear	12.75	12.50
Gulf Oil	—	—
Honeywell	22.25	22.60
IBM	171.00	168.00
Kennecott	35.00	34.50
Litton Ind.	4.20	4.30
Nat. Dist.	13.40	13.40
N.A. Philips	13.75	13.75
Philips P.	42.50	41.50
Procter G.	78.00	78.00
RCA Corp.	11.00	10.90
Rep. Steel	23.25	23.25
Shell Oil	45.20	44.90
Teaxaco	22.10	21.75
U.S. Steel	66.50	67.00
Westinghouse	37.00	38.50 b

a = laten
b = bieden
c = ex claim
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten

HUIZEN

Eent (St. Joost) te k. vrijst. boerenwoning (parterre ged. gerenoveerd) voorzien van c.v. Ind.: L-vorm. woonk., kantoor, slpk., keuken, toilet, douche; 1e verd.: 3 slpk., zolder, opp. grond 950 m2, vraagpr. f 72.500.- Makelaardij HENDRIKS Burg. de Hesselleplein 22 Heerlen tel. 714315

Oirsbeek te k. zeer groot herenhuis met stallen en 1200 m2 grond (monumentenzorg), 3 gr. kamers, gr. keuken, bijkeuken, toilet, 5 gr. slpk. en zolder, vraagpr. f 77.000.- Makelaardij HENDRIKS Burg. de Hesselleplein 22 Heerlen tel. 714315.

Schin op Geul: mooie vrijst. bungalow met 720 m2 grond, gar. en c.v., L-vorm. woonk. (open haard), luxe eiken keuken, bijkeuken, badk. met ligb. en douche, vraagpr. f 218.000.- Makelaardij HENDRIKS Burg. de Hesselleplein 22 Heerlen tel. 714315.

Klimmen Op zeer goede stand gel. fraaie bungalow met tuin en zwembad, opp. 1130 m2, grote hal, L-vorm. woonk. (60 m2) met open haard, keuken, 3 slpk., badk. met ligb. en douche. Vraagpr. f 275.000.- Makelaardij HENDRIKS Burg. de Hesselleplein 22 Heerlen tel. 714315.

Hoensbroek (Schuureik) 6 km van Heerlen (verb. autoweg) fraai modern landhuis met grote tuin (tot. opp. 1600 m2) Ind. gr. hal met zithoek, annex salon 50 m2 en studeerkamer, open eiken keuken met eetk., speelkamer en berging; 1e etage: 5 slpk. 2 badkamers met ligbad, gar. v. 2 auto's, gr. zonneterras, vr.pr. f 295.000.- Makelaardij HENDRIKS Burg. de Hesselleplein 22 Heerlen tel. 714315.

Schinnen (Hegge) mooi woonhuis (moderne architectuur en inrichting) met rustige ligging. Ind.: hal, L-vorm. woonk., open keuken, 4 slpk., badk. met ligb., gar., berging, c.v. gas, grote tuin, opp. totaal 880 m2, vraagpr. f 145.000.- Makelaardij HENDRIKS Burg. de Hesselleplein 22 Heerlen tel. 714315.

Wij vragen voor onze cliënten WONINGEN, herenhuizen, bungalows en bouwterreinen. Makelaardij Lindelauf Voerendaal tel. 04446-1579. x

Te k. WOONHUIS met c.v. en garage. Marijkestraat 59 Nieuwenhagen. x

SITTARD. Aan de Schaloenstraat zijn nog 4 middenst. won. met garage en c.v. te koop, welke reeds in aanbouw zijn. Ind. o.a. ruime hal, woonkamer m. deur n. terras, ruime keuken met rvs-aanrechtcomb. 1e verd. 3 slpk. badk. m. douche. Prijs v.a. f 101.268 v.o.n. Rijkspremie f 19.415. Stienstra Heerlen b.v. Tempsplein 26 Heerlen tel. 045-712255.

STEIN. Fantasievolle woningen met o.a. Z-vormige woonkamer met open verbindingstrap. Moderne keuken. 1e verd. 3 slpk., badk. m. douche, v.w. en 2e toilet. 2e verd. vaste trap naar ruime hobbyzolder. Prijzen v.a. f 78.822 v.o.n. Bij een 100% financiering is een gezamenlijk inkomen (man + vrouw) vereist van f 27.500. Bij een 'eigen geld' van f 10.000 is dit f 24.500. Onze modelwoning is op zaterdag van 10.00 uur tot 16.00 uur te bezichtigen. Op andere dagen volgens afspraak. Stienstra Heerlen b.v., Tempsplein 26 Heerlen 045-712255.

UBACH OVER WORMS. Split-level drive-in woningen met garage aan de Groenendaal. Ind. o.a.: eetkamer met open keuken, terras, grote woonkamer, 3 slaapkamers, toilet met fonteintje, badk. met ligbad en v.w. Prijzen v.a. f 76.870 k.k. Stienstra Heerlen b.v., Tempsplein 26 Heerlen 045-712255.

BOCHOLTZ. In aanbouw middenst. won. m. garage en c.v. Ind. o.a. Z-vorm. woonkam. ± 37 m2, keuken met rvs-aanrecht, afzuigkap; 1e verd. 3 slpk., badk. m. douche; 2e verd. 4e slpk. 15 m2 zolder. Prijs v.a. f 90.457 v.o.n. Rijkspremie maximaal f 11.457. Stienstra Heerlen b.v., Tempsplein 26 Heerlen 045-712255.

Zoekt u een WONING? Laat u bij ons gratis inschrijven. Wij houden u op de hoogte van passende aanbiedingen. Makelaardij Hendriks. Ook uw makelaar. Deskundig, betrouwbaar. Lid NBM. Lid Makelaars Computer Centrum. Hesselepl. 22 Heerlen, tel. 714315. x

Te koop gevr. te Kerkrade West mooi WOONHUIS m. gr. garage f 70.000-f 100.000. Aanb. Makelaardij Hendriks b.v., Burg. de Hesselleplein 22 Heerlen tel. 714315.

Te k. te Schimmert halfvrijst. PREMIEWON. Koopprijs f 94.000.-, premie f 14.000,- Inl. tel. 04494-48287. x

Halfvrijstaand fraai gelegen HERENHUIS in Born. Uitgebouwde grote woonkamer, garage, 4 slpk. etc. direkt aanvaardbaar. Kunt u snel beslissen, dan kunt u goedkoop uw slag slaan voor f 72.000. Br. o. no. S 8489 LD Sittard. x

TAXATIE: bij aan- en verkoop, boedelscheiding, successie, omzetting bedrijf etc: Makelaardij Hendriks, Burg. de Hesselleplein 22 Heerlen tel. 714315. Deskundig advies in al uw transacties in vast goed en financieringen. Lid NBM. Beëd. Taxateur. x

Te huur te Oirsbeek: halfvrijstaand WOONHUIS met c.v. en garage, 3 slpk. per 1 febr. a.s. Huurprijs f 375 p. m. Br. no. 0998 LD Hrln. x

Te k. gevr. in Z-Limburg riant oud herenhuis m. park, klein kasteel m. grond, landgoed etc. Aanb. Makelaardij HENDRIKS b.v., Burg. de Hesselleplein 22 Heerlen tel. 714315. x

KLIMMEN. Mooi gel. halfvr. st. woonh. bj. '68. Ind. living met aangr. royale woon-eetk., keuken, bijkeuken, garage, berging, 3 slpk., douche, c.v. Dir. te aanv. Vraagpr. f 99.000 k.k. Tel. 04405-1399. x

Wij kunnen u momenteel ca. 100 bungalows en vrijstaande herenhuizen, villa's etc. aanbieden. Vraagt u s.v.p. inlichtingen: Makelaardij HENDRIKS Hesselleplein 22 Heerlen tel. 714315. x

HOENSBROEK. Fantasiewoningen met garage en c.v. Enkele met extra berging. Ind. o.a.: Z-vorm. woonk. 38 m2 met open keuken, kunststof aanrechtcomb. en wasemkap, terras. 1e verd.: 3 slpk., badk. m. douche. 2e verd.: zolder en studeer-hobbykamer of 4e slaapk. m. grote ramen. Prijs vanaf f 101.268 v.o.n. incl. C.A.S. Rijkspremie f 19.415. Stienstra Heerlen b.v., Tempsplein 26 Heerlen 045-712255.

Jong echtp. zkt. nette midd. st. WONING of gr. bovenhuis m. c.v. liefst Kerkrade of omg. te H. of K. Tel. 045-252481 alleen 's morgens.

HEERLEN: te k. aan de Rennemigstr. nieuwbouwwoning met hoge rijkspremie. Horstink Heerlen. Bem. Bur. in Onr. Goed. Tempsplein 20A tel. 045-710315. x

SIMPELVELD: te k. groot boeren woonh. met c.v. en garage, ruime woonk. keuken, 8 slpk. met v.w., badk. m. ligb. geschikt o.a. voor pension f 98.000 k.k. Horstink Heerlen. Bem. Bur. in Onr. Goed. Tempsplein 20A. tel. 045-710315. x

WIJLRE: te k. halfvrijst. bungalow met c.v. en garage, ruime living, open keuk. met installatie, 2 slpk., badkam. gekl. san. mooie tuin f 119.500 vr.pr. Horstink Heerlen. Bem. Bur. in Onr. Goed. Tempsplein 20A telef. 045-710315. x

BOUWVAK

Bosch BOORMACHINES, breek boorhamers, korting 25%. A. Damoiseaux, telef. 04442—1846. x

AANBOUWKEUKENS voor eigenbouwers zeer interessante kortingen op keukens en inbouwapparatuur. Indien U zelf de keuikens monteert kunt U bij ons extra geld verdienen. Keukenstudio Carmen B.V. Hoofdstr. 115 Schimmert L. 04404-731. Bel vandaag nog vrijblijvend om inlichtingen. x

Alle BOUWMACHINES te huur- -koop. A. Damoiseaux tel. 04442—1846. x

DIEREN

Te koop PINCHERTJE 3½ mnd. oud met papieren. Na 5 uur. Eereprijs 35, Waubacr.

Eng. draadharige FOXTERRIER m. stamb. 1 jaar oud te k., pracht dier! Vijgeweg 8, Heerlen, na 5 uur.

Gev. REU plm. 1 jr., ruigharig, zwart met grijs, rustig, zindelijk, groene halsb. Engelenkampstr. 16III. Sittard.

Jonge DISCUSSEN te k. f 12.50. C. Huygenstr. 37, Brunssum. Na 18 u.

Wij TRIMMEN en verzorgen gedipl. alle rassen honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Heerlen, tel. 710865. x

Duitse HERDERS 7 wek. en 1, reu en 1 teef, 9 mnd. m. stamb. en ingeënt. Kampstr. 62 Schaesberg (grens gem. N'hagen).

Te koop DWERGPOEDELTJES abricot, zeer mooi en klein, m. stamb. Mevr. G. v.d. Broek, Chopinstr. 23 Brunssum.

Te k. jonge HENNEN. Heerlerweg 103, Voerendaal, tel. 04446-1314. x

Te k. Epagneul Bretons, kl. Franse JACHTHOND, moeder Amerik. imp. Op de neus gefokt. Tel. 04498—1864.

Te koop langharige TECKEL m. pap. Half jaar oud. Muhlenbergstr. 26, Schaesberg.

Een van Rooy MOTOR-BROEDMACH.. 1-1 Zijde hoenders, 1-1 Akener Bandkr. 1-1 Brunner Kr. wit en blauw, 1-1 Akener L.S. Meeuwen 0-2 Chabo's. Tel. 04490—3566, na 6 uur.

COCKER SPANIEL te k. reu, 8 mnd. Romenkamp 18 Oirsbeek.

YORKSHIRE TERRIER te k. m. pap. Weyenbergstr. 59 te H'broek. x

Te k. donkere abricot DWERGPOEDELTJES met stamb. Pr. Hendrikl. 26 te Waubach. x

Te k.g. scherpe Duitse HERDER of bouvier. Tel 045-313111 bgg 713271. x

Jonge Duitse HERDER 5 mnd. m. st.b. (reu). H. Dunantstr. 145 Brunssum. x

Te k. pr. d. HERDER met stamb. reu 18 mnd. Valderensweg 28 Doenrade 04492-1968.

AUTO'S & MOTOREN

Wij kopen en halen uw oude AUTO. Verboom, Leenkampsweg Palemig tel. 045-710654. *

Te k. alle typen gebr. AUTO-ONDERDELEN. Autohandel en Sloperij Verboom Leemkampsweg 2, Heerlen-Palemig tel. 710654 en 717512. x

Geusselt automobielen biedt aan met garantie financ. ALFA Romeo Alfetta 74, Giulia 1300 70, Mercedes 250 71, 220D 70. BMW 2800 met gas 71, Opel Kadett 72 70 69, Rekord 68, Audi 100 LS 71, Peugeot 504 72 70, Peugeot 204 70, Simca 1000 GLS 73 72, Simca 1000 Rally 72, Ren. 6 72 71, R 4 72 71, Jaguar XJ 6 70, Mini 72 71 70, Isuzu Sport 70, Fiat 128 71 70, Fiat 125 S 5 bak 70, VW Kever 72. Viaductweg 27 29 bij rotonde MVV-stadion tel. 043-21861 Maastricht. x

Alle VW MOTOREN, accu's en banden met 30 tot 50 pct. korting. Verder alle onderdelen voor elk type auto leverbaar. Gratis montage. Donny Klassen B.V. Groothanden in automaterialen, Meerssenerweg 219 tel. 043-27354 of 043-11569 Maastricht. x

Nu ook Doe-Het-Zelf-GARAGE in Heerlen aan de Wagenschutseweg 41, Heerlen-Palemig, tel. 045-714849. Openingstijden tot 22 uur en zat. tot 17 uur. x

Te k. alle ONDERDELEN voor alle auto's. Industriestraat 39, Spek'heide, ingang bruine poort, tel. 045-412045. x

AUTO verkopen, contant geld, alleen bij P. Joosten Scharnerweg 3-7 Maastricht tel. 27308. In- en verkoop goede auto's. x

CHRYSLER Var. '65 z. m. f 600. Ganzeweide 146, Heerlen. x

Te k. CITROëN Dyane bwjr. febr. '74 in prima staat. R. de Boer, Hambeukerboord 93, Heerlen, tel. 045-414265.

Te k AUSTIN Glider '68. Hegge-Wikke 21, Ubach over Worms.

Te k. VW 1600 '72 zilvergrijs tevens Renault '68 (sloop). Molenweg 8, Schaesberg.

Te koop FORD Taunus GTXL bwj. eind 71 zeer mooi. Spechtstraat 18, Heksenberg Heerlen.

Bij Donny kijken is kopen. Inruil, direkte financiering, ook zonder geld. Grote keuze uit meer dan 80 luxe automobielen in alle typen en prijsklassen o.a. BMW, Ford Escort, Ford Capri, Porsche, Opel Ascona, Opel Kadett, Citroën, VW, Fiat (alle typen), Simca 1000, Simca 1100, Simca 1000 ralley, Renault enz. enz. Suzuki motor 750 cc bwjr. '73. Keuze uit meer dan 20 stuks bedrijfsauto's o.a. VW bussen en bestel. Diverse VW pick up m. open laadbak, Ford Transit bussen en bestel, Hanomag gesloten en open laadbak. Diverse stationcars: Opel, Ford, VW, Citroën enz. enz. Let op adres: Donny Klassen b.v. Meerssenerweg 219 of showroom Bloemenweg 67, tel. 043—27354 of 043—11569 Maastricht. x

Autobedrijf Hadé, Rijksweg 167, Vilt - Berg en Terblijt, tel. 04406—13700 biedt te k. aan PEUGEOT 504 diesel 73, 62.000 km gelopen, metallic blauw in goede staat.

Te k. FORD Capri 17 GTXLR veel accesoires. Na 5 uur: Ophoven 75, Sittard.

Te k. OPEL Kadett LS '68 i.z.g.st. f 1300.-. Te bevr. Spoordamstr. 35 Heerlen. x

Te k. v. part. OPEL Manta bwj. '72. Palenbergstr. 16, Heerlen.

Autobedrijf Hadé. Rijksweg 167, Vilt - Berg en Terblijt, tel. 04406—13700 biedt te koop aan FORD Granada 72, 4-drs 23.000 km gelopen, metallic blauw, als nieuw.

Daf Daf Daf Daf Daf Daf Alle typen uit voorraad leverbaar. Nog steeds met onze bekende rijbewijsservice. Daf-dealer Loven B.V Palemigerboord 401, Heerlen, tel. 045-712451. Voor Brunssum, Rembrandtstraat 64, tel. 045-253333. Voor Kerkrade: O.L. Vrouwestraat 89, tel. 04445-3030. x

Garage Jasper: SIMCA Chrysler en Matra dealer biedt de volgende auto's onder volledige bovaggarantie te koop aan: Chrysler 2 ltr automaat direktie auto f 2500 korting bwjr. '75, Chrysler 160 met leren dak en radio demonstratieauto korting f 3500.— bwjr. '74, Simca 1000 GLS demonstratieauto korting f 800. — '75, Simca 1301 S blauw als nieuw f 7.500 '73, Simca 1100 LS 4-drs. als niwue kl. blauw f 7.030.— '73, Mazda 1616 4-drs. kl. rood 1e eigenaar als nieuw f 6500 bwjr. '72, Simca Rally I oranje f 5000 '72, Renault R4 rood f 4.000 1972, Simca 1301 S grijs f 6.500.— '73, Simca 1301 S wit f 4500 '71, Buggy als nieuw f 4000 '73, Morris Mini 1275 GT rood f 4.250.— '70, Ford Capri 1700 GTXLR zilver f 5.250. —'70, Peugeot 504 familiale f 7.500, —type '72, V W1200 f 1850.— 1969, Simca 1000 LS 1850.— 1969, Ford Mustang rood met radio f 3500.—. Opel Kadett met radio f 1500.— '68, Citroën ID type '69, VW 1300 1967, Opel Rekord '68, Audi 80 f 800.—, DKW F 102 f 450.—. Inruil en diskrete fin. mogelijk event. zonder aanbetaling. Hoek Akerstraat-Gladiolenstr. Spekholzerheide, tel. 045-414243, 3 lijnen. x

HAMERS Heerlen B.V. biedt aan: Simca Ralley II 14 mnd oud als nw., Simca 1000 ..., Simca 1100 69, VW bus m. banken type 72, VW 1300 type 70 f 2800, Toyota Corolla 1200 coupé 73, Fiat 128 73, Fiat 850 coupé 73 als nw., Fiat 125 71, Renault 12 TL 72, Chevrolet Malibu 6 cyl. automaat 0 km, Pontiac Firebird sport 3 mnd. oud f 10.000 onder nw.prijs, 2 x BMW 3,0 S 73, Opel Ascona 16 S 71 m. radio, Opel Olympia coupé 69 70 f 2750, Vauxhall Viva automatic 71, Ford Taunus 1300 L coupé m. gas 72, Ford 12 M 68, Opel Rekord 72 m. gasinstallatie, Citroën Dyane 72 enz. Verkoop onder garantie. Alle keuringen. Inruil en financiering direkt. — In de Cramer 1, Heerlen, naast Aral-Bastiaans, hoek autoweg tegenover Nationale Houthandel.

Door inruil op DAF verkregen: DAF 66 SL wit 73; DAF 55 Luxe wit 73; DAF 55 wit Luxe 72; DAF Stationcar wit 72; DAF 55 Luxe wit 71; DAF 33 Luxe oranje 71; DAF 33 Luxe wit 71; DAF 33 Luxe groen 70; DAF 33 Luxe beige 70; DAF 33 Luxe groen 69; Renault 6 TL 71 groen. Alle wagens worden met een Veilig Verkeer Inspektie Rapport en 3 mnd. DAF-Bovaggarantie afgeleverd. Zaterdags geopend. DAF-Dealer Charles Feyts b.v. Provincialeweg Nrd. 9, Oirsbeek, tel. 04492-1314. x

ASCONA 73 23000 km f 6900; Ascona 72 SR f 6800; Ford 1600 L '71 met. groen f 4800; Capri 1700 GTXL 71 f 5500; Capri 69 1500 L f 3900; Fiat 127 71 f 3900; Kadett Caravan 71 f 3700; Citroën 2CV6 73 f 4250; 2CV4 69 puntgaaf f 1500; Kadett 67 f 1100; Rekord 68 f 850. Gar. finc. inruil B. Aretz, Barbarastr. 10 Palemig-Hrl. tel. 711268. x

VW 1300 '67 i.z.g.st. vr. pr. f 750. Voorstr. 4 Brunssum. x

Moet uw auto weg voor GOEDE PRIJS en contant geld? Bel 045-211001. x

Te k. a. AUSTIN Mini bestel '69. Tel. 04494-43043. x

ALFA SUD bj. '73 echte km 9300. Spotkoopje. Moet weg. 045-413222-410464. x

Te k. RENAULT R4 Export '73 km.st. 33.000 van 1e eigenaar i.z.g.st. Groenendaal 17 Waubach. x

VW 1300 bj. '66 schuifd. radio m. winterband. te koop. Laurastr. 74 Eygelshoven.

Te k. gevr. KADETT Caravan. M. Ruiten 04403-3467. x

Te k. HONDA CB 350 aug. '72 i.z.g.st. Na 16 u. H. Dunantstr. 385 Brunssum-Nrd. x

Te k. FORD Taunus 17 M i.z.g.st. Wilhelminastraat 46 Kakert-Schaesberg. x

Totale uitverkoop: SIMCA 1301 S bj. '71 f 3350; Peugeot 304 bj. '70 f 2250; DAF 44 bj. '70 f 1400; enkele busjes en Opel Blitz D '70 f 4500. Locht 101 045-410464-413222 x

Te k. FIAT 850 Spec. bj '69 groen z.g.a.n. motor. Vraagpr. f 1300. Mergelsweg 194 Welten-Hrl. x

Te k. van part. FIAT 850 Sport Coupe bj '70. Motorisch alles vernieuwd. Puntgaaf. Tel. 045-215369. x

VW Pick-Up '68 dubb. cabine 6-pers. laadverm. 1100 kg. i.z.g.st. t. elk aann. bod Voorstr. 4 Brunssum. x

VW 1300 70 f 2900; VW 1300 69 f 2200; Fiat 128 71; Fiat 850 Special 69 f 1500; Opel Kapitän 68; Vauxhall Cresta 67; Opel Kadett Coupé 70; Kadett 67 f 900; Renault R6 TL 1100 72; Simca 1100 68 f 1250; Simca 1301 67 f 850; Ford Escort 69 f 1900; Taunus 12 M Kombi 69. Inruil en financiering. Nieuwstraat 41 Schaesberg (einde Nieuwstraat linksaf) tel. 311078. x

BROMFIETSEN

Te k. KREIDLER, in goede staat. Haskensweg 52 Hrln.

Te k. BROMFIETS Mobylette f 125.-. Vespa CIAO, 1 jaar oud f 295.-. Telefoon 045—215369. x

Te k. gevr. KREIDLER Zundapp en Puch Maxi. Defect geen bezwaar. Telef. 045—253940. x

Te k. YAMAHA '74. 4 mnd. oud, 1200 km gelopen. Einderstraat 27, Heerlen.

ONDERWIJS

10 uren AUTORIJLES voor f 47,50 excl. BTW. Limburgs grootste rijschoolcombinatie Nationaal. Ook lessen in Daf. Aparte theorieavonden met dia's. Vamor en N.I. gedipl. Aanm. Heerlen: tel 413910. Kerkrade: tel. 04445-6832. Brunssum: tel. 252697. Hoensbroek: tel. 212676. — Rayon Sittard aanm.: Geleen: tel. 43487, na 19 uur 04454-1327. Sinds 1964 aan de top! Lijsten ter inzage. x

GELD EN GOED

Kontant GELD. Voor iedereen en elk doel binnen 24 uur. Lange looptijden. Aanvragen telefonisch, schriftelijk of op kantoor. Kantooruren elke dag tot 18 uur, tevens vrijdags tot 20 uur. Bijkant. N.V. Voorschotbank v.h. Rott. Credietbank Zakenbur. Prudentia tevens agentschap Fr. F. van Lanschot bankiers, Poststr. 36, Kerkrade, tel. 04445-6543 (2 lijnen). 's Avonds tot 9 uur 04445-7572. x

PERSOONLIJKE LENINGEN voor iedereen en elk doel. Binnen 24 uur geregeld, alleen even bellen. Ook van 1e en 2e hypotheken. LBA Marshallsingel 11 Vrieheide-Heerlen, tel. 045-212393 of 212097. x

Indien u vandaag nog belt, heeft u morgen uw GELD. Voor persoonlijke leningen, 2e hypotheken en alle financieringen. B.B.W. Hoofdstr. no. 9, Amstenrade, tel. 04492-1301. x

LANDBOUW

KALVEREN gevr. Betaal f 300.— voor r.b. en f 250.— voor zw.b., extra kwaliteit f 25,- boven notering. Brouwers Nieuwstadt, tel. 04499-1207. x

VAKANTIE

Alle losse ONDERDELEN voor caravans en aanhangwagens zoals assen, banden, koppelingen, spatborden enz. enz. Tevens verhuur van caravans, aanhangwagens en autotransporten. Fr. Dassen Stationsstr. 6 Kerkrade, tel. 04445-5088. x

Nieuwe STACARAVAN merk Kip compleet met koelkast, verwarming en houten zonneterras, standplaats camping De Maasterp, Ohé en Laak. P. Venix, Terweyerweg 27, Passart-Zuid Heerlen.

Ze zijn er weer „de kleinz" TOURCARAVANS 1975 geheel vernieuwd. Mede door eigen import nu nog tegen oude prijs. Natuurlijk bij Caravanhandel A. Feyts en Zn. Hoofdstr. 76, Amstenrade. tel. 04492-1860. x

Nieuw! — STACARAVANS m. t.v., radio-recorders, 7, 8, 9 mtr en Am. keuken, 3 slpk. toilet, voll. geïsol., verw., gratis transp. Financ. 60 mnd., zonder eigen geld. Zat. 2-6 uur. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink. — Weekendhuisjes, schuurtjes, garages, hokken, enz. x

Attentie! 10-20 pct goedkoper door eigen import! Importeur voor Nederland van Greenland, Forest en Blue Star STACARAVANS. Verder keuze uit 5 topmerken met 1, 2 of 3 slaapk. met kortingen tot f 1000. Gratis transport door geh. Nederl. en België. Eigen servicedienst. Inruil en financiering tot 60 mnd. Bezoek ons showterrein, In de Cramer 1, Heerlen, naast Aral-Bastiaans, hoek autoweg tegenover Nationale Houthandel, Caravanimport Corvam B.V, Heerlen, tel. 045 717868. x

Aangeb. nieuw HUIS te Middelburg met 6 slaappl., 8 km van strand. Gevr. dito huis in mooie omgev. in Limburg, voor 6 pers., van maandag 28 juli tot vrijdag 8 aug. of event. andere datum. C. de Visser, Gerbrandylaan 77, Middelburg, telef. 01180—27979.

Voor uw toer- of stacaravans naar Caravanbedrijf CREMERS. Caravans met garantie. Gratis eigen transport en plaatsing op camping in geheel Nederland en België. Reeweg 84, Ubach o. Worms, bij Durox, tel. 045—312558. x

HUWELIJK

DAME uit goed milieu zkt. kennism. met heer plm. 55 jr. Br. ond. no. H 3933 L.D. H'broek.

Jongeman 25 jr. z.s.km.m. MEISJE of vr., gesch. g. bezw. Br. ond. nr. H 3938 LD H'broek.

Nette man 41 jr., slank, vlot, jeugdig, z.k.m. sport. eerl. VROUW 40-44 jr., 1 à 2 kind. g. bezw. Br. l.m.f.o.ew.r. o. nr. Z 440 Hrl.

Ned. Weduwen- en Weduwnaarsbond afd. Sittard e.o. Ledenvergadering waarna gezellig samenzijn op woensdag 8 jan. om 20.00 uur in Rest. „T SIESKE". Rijksweg Zuid 103, Sittard. Alle weduwen en weduwnaars, ook niet-leden en event. belangstellenden, zijn van harte welkom.

Gesch. jonge man, 32 jaar, met auto, zoekt kennism. m. MEISJE of vrouw tot 30 jr. Kan bij mij komen inwonen. Licht gehandicapt geen bezwaar. Br. ond. no. P 8829 L.D. Spek'heide. x

Heer met 2 kinderen, zoekt een VROUW, 1 kind geen bezwaar. Br. ond. no. B 1493 L.D. Brunssum. x

Heer, 51 jaar, zoekt langs deze onsymp. weg kennism. met VROUW om eenzaamheid op te lossen. Tel. 045—251820. x

VERLOREN

Toegelopen witte POEDEL. Kruisbergstr. 2, Brunssum.

HOND Shik gele band, kl. grijs-bruin, gekruld haar. Afhalen: Stegen 18, Beek.

DIVERSEN

TV-REP. binnen 24 u. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47709. x

WASAUTOMAAT v.a. f 395, diepvriezer v.a. f 295. Philips kleuren-t.v. grootbeeld f 100.-. Op nwe toestellen 5 jaar garantie verz. Nieuwenhagerheidestr. 67, Waubach, tel. 045—314003. x

Direkte REPARATIES van alle werken wasautomaten, diepvriezers enz. Met volle garantie, ook verkoop onderdelen, ook kleuren-tv. Elektro Reis. Nieuwenhagerheidestr. 67, Waubach. tel. 045—314003. x

Meubelen stofferen. Vr. vrijbl. prijsopg. STOFFEERDERIJ J. v.d. Zwaan, Kantstr. 48a, Waubach, tel. 045-312756. x

REPARATIES alle merken wasautomaten Kleikoelenweg 24, N'hagen, tel. 045-315012.

Uw KUNSTGEBIT gebroken? 's Morgen 9-10 uur Klaar terwijl u wacht! B Miga, Kleine Gracht 29, Maastricht, tel. 18682. x

Café-Rest. Kota Radja, Dautzenbergstr. 49, Heerlen, spec. Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke RIJSTTAFEL. Tel. 714035. x

Uw hele GARDEROBE reinigen tot 8 kg f 17,50. Chem. reinigen van Sloun B.V., Spoorsingel A2-D2, Heerlen, tel. 711563. x

GORDIJNEN reinigen snel goed en goedkoop. Nadere inlichtingen: Chem. Reiniging van Sloun B.V., Spoorsingel A2-D2, Heerlen, tel. 711563. x

PANTALON ontvlekken, reinigen, oppersen f 2.50. — Chem. Reiniging van Sloun B.V. Spoorsingel A2-D2, Heerlen, tel. 711563. x

TV of ant. defect? SYNCHRO snel en betrouwbaar. Tel 045—214097. x

VROUW zoekt werk als huishoudster of gezelschapsdame bij ouder echtpaar of oudere dame, liefst intern. Br. ond. no. Z 441 L.D. Hrln.

T.V. DEFECT? Erkende Service komt hele week direct. Tel. 045-719160, b.g.g. 253687. x

Faillissement

Bij vonnis van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht van 2 januari 1975 is in staat van faillissement verklaard **Drukkerij Mercurius B.V.**, gevestigd en kantoorhoudende te Heerlen aan de Gringelstraat no. 17, met benoeming van de Edelachtbare Heer Mr. J. A. H. Rikmenspoel tot rechter-commissaris en met aanstelling van ondergetekende tot curator.

Mr. J. G. H. Lückers

Heerlen, 3 januari 1975
Caumerdalsestraat 1

TE KOOP GOED RENDERENDE BAR

aan Duitse grens-Zuid-Limburg. Ook geschikt voor bar-dancing.
Vraagprijs: overname inventaris en goodwill f 40.000,—.
Horecapapieren en contanten vereist.
Br. ond. no. K 4763 L.D. Kerkrade.

De Arrondissem[entsrecht]bank te Maastricht [bij] vonnis van 2 janu[ari] ... staat van failliss[ement] verklaard **Willi He**... **Kreuzmann**, koop... nende te Vaals, Zevensterweg 4 handelende onder E.F.K.A. Hande... ming, met benoe[ming van] Mr. J. A. H. Ri[kmenspoel] tot Rechter-Comm[issaris] met aanstelling v[an onder]getekende tot cur[ator].

Mr. Ch. M. E. M. ...
Sint Servaasklooster
Maastricht.

De Rechter-Commissaris in het faillissement van **Willem Joseph Jansonius**, wonende te Voerendaal aan de Donderveldstraat 11 heeft bepaald dat:

1. de indiening der schuldvorderingen moet plaats hebben uiterlijk op 28 februari 1975;
2. de verificatievergadering zal worden gehouden in het Gerechtsgebouw te Maastricht aan de Minderbroedersberg 4 op 19 maart 1975 om 12.15 uur.

Mr. F. M. H. Thuis
curator

DE HANDIGE MINI 1000

De MINI 1000 van British Leyland vindt men overal: in de stad te parkeren en op de snelweg een vinnig wagentje dat menige broer het nakijken geeft. Handig en sportief voor de jeugd en zeer in benzineverbruik. De MINI 1000 kost f 7.165, maar is voor één te winnen in onze puzzelcompetitie.

Limburgs
agblad voor ittard en eleen
Dinsdag 7 januari 1975

LIMBURGS DAGBLAD VOOR SITTARD EN GELEEN IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED SITTARD-GELEEN EN OMSTREKEN. HOOFDREDACTEUR: PIERRE HUYSKENS; EDITIECHEF-REDACTIE: JAN A.C. DE RK. KANTOREN: SITTARD: MOLENBEEKSTRAAT 5, TEL. 04490-5577. GELEEN: MARKT 3, TEL. 04494-46868.



Vaf?

n Illikhoven loopt sinds en- dagen een klein zwart ras- dje radeloos rond. Hij is huisbaas kwijt en zomaar does in Illikhoven terecht- omen. Het beestje hééft het meer. Eet haast niet, rtje treurig omlaag, een kje zenuwachtige ellende. blaffertje is een van de en boerderijen van Illikho- binnengedrenteld kort na- een onbekende dame in het p rondgevraagd heeft waar r trouwe viervoetertje ge- ven was. Die dame liet ner- s een adres achter. Daarom het beestje liefderijk ver- gd door een van de Illikho- se gezinnen. Maar heimwee rijnt, ook in de dierenwa- i..

Partner

Een fris geluid uit Sittard. ar doen ze in kerkelijke sfe- ook al aan partnerruil. De stoors van Broeksittard en dbroek hebben kordaat be- ten elkaars kerken eens per and te verwisselen. Dat is el gezelliger. Je ziet als voor- nger weer eens andere ge- chten op de eerste rijen. Een der decor om tegen te pre- n. Zaterdag 11 en zondag 12 nuari gaat het experiment in. n is pastoor Weijnen van oeksittard in Stadbroek en lega Arts fietst in tegenover- stelde richting naar zijn ge- or toe.

Zoon

Pierre Cnoops, buuttereedner conferencier, zal het wel emaal even precies uitleggen, nk u. „Prins Jan Janssen van Marotte is geen zoon van urwinnaar Jan Janssen. Ook et van de deken uit Horst- eterik, Ben Janssen. Gewoon zoon van Jan en Til aan de jksweg-Zuid". Dat is duidelij- taal. En goed, dat die van ierre de buuttereedner komt!

Antiek

Dominee Verschragen van ittard toont zich de laatste tijd en door twijfel gekweld man. ij weet het niet meer zo ze- er. Niet lang geleden maakte ij nog de smakelijke vergelij- ing dat zijn kerkje een antie- e klok was in de nieuwbouw ondom en dat die antieke klok et best zou doen in een mo- ern interieur. Maar nu het oderne interieur bijna klaar , blijkt dominee toch ontevre- en. Zondagmorgen sprak hij a de kerkdienst zijn verbazing it over de toch wel „slechte ombinatie van antieke klok in odern interieur". Ofwel mo- umentaal kerkje temidden van oderne winkelbouw. Dan de eulbal er maar in...?

Kerstboom

Kerst- en Nieuwjaarsviering behoren weer voor bijna twaalf maanden tot het verleden. De dagen waarin de huiselijke sfeer en gezelligheid een voor- name rol speelden, zullen na- tuurlijk nog enige tijd blijven voortleven in de herinnering. Intussen is echter ook een min- der prettige kant van de kerst- viering te bespeuren. Alom worden de kerstbomen immers bij het op te halen huisvuil gedeponeerd. Toch vergeet men, dat de wind geen rekening houdt met de werkuren van de vuilnismannen. Overal liggen de boompjes over de weg. Met het engelenhaar en de glim- sliertjes er soms wel in. Kaal toch meestal na de kleurrijke pracht, waarin ze geschitterd hebben. Na al die sfeer en ro- mantiek van de laatste dagen, een onttakeld en zeker geen prettig gezicht... Doen we er wat aan?

Geboord

Een „uitlating" van een café- bezoeker: „Allez jongens, hou je monter, blijf gezond en dan betaal ik de dokter". Onze aan- tekening hierbij: de man had een bijzonder groot aantal pils- jes op. Nu hopen wij maar niet dat hij anderen in de kosten van zijn proces-verbaal (het november-wet(je) wil laten meedokken.

Actiegroep uit Echt redt grindplas

Waterstaat gebruikte visvijver als stort

door Jules Zollner

ECHT — Door een intern misverstand heeft rijkswaterstaat puin en afval gestort in de kleine riante visvijver „De Bagger" tussen de autoweg E9 en het Julianakanaal in Echt. Het storten is onmiddellijk gestaakt nadat de werkgroep Milieu Echt rijkswaterstaat daarop attent heeft gemaakt.

Een woordvoerder van rijkswaterstaat gaf maandag toe dat 't storten van puin door de kantonniers uit Roosteren in de bagger in Echt op een misverstand heeft berust. „Het storten van afval daar is onjuist en voorbarig geweest, daarin heeft die actiegroep gelijk", gaf de rijkswaterstaatwoordvoerder maandag toe. „Het is helemaal niet de bedoeling dat dat grindplasje, dat daar heel aardig begroeid en beschut onder aan de dijk ligt, zomaar ineens verdwijnt. Door onze dienst voor grondmechanica is wel een proefmeting ingezet, (twee maanden geleden) om te zien of deze kleine wel ooit gevaar zou kunnen opleveren voor de dijk langs het Julianakanaal. Maar dat is een kwestie van jaren en vereist absoluut geen prioriteit. Eerst moet de uitslag van die metingen worden afgewacht en daarna zouden misschien maatregelen ter versteviging van de dijk op lange termijn genomen kunnen worden maar daar is nu nog absoluut geen sprake van". legde die woordvoerder uit.

Verontrust

De Werkgroep Milieu Echt was ernstig verontrust dat de rustieke visvijver die door bejaarde vissers en natuurgenieters uit Echt zeer regelmatig bevist wordt, simpelweg wordt dichtgegooid. Het plasje is 'n restant van een groot baggergat, dat twee jaar geleden op last van rijkswaterstaat werd gedempt. Anderhalf jaar geleden heeft ook het gemeentebestuur van Echt op handhaving van het visvijvertje aangedrongen door middel van een schriftelijk verzoek aan rijkswaterstaat. „Men heeft ons toen geantwoord dat de vijver moet verdwijnen, als bescherming van de dijk dat nodig maakt. Maar dat moest nog onderzocht worden. Dat is voorzover ons bekend nog niet gebeurd," aldus een woordvoerder van de gemeente Echt.

Vissen

Rijkswaterstaat is van mening dat het helemaal niet zo'n vaart loopt met de afsluiting en vernieling van de visvijver. De Bagger blijft zeker nog het volgend seizoen intact. De uitslag van die grondmetingen laat altijd erg lang op zich wachten. Wellicht kan de vijver nog veel langer blijven voortbestaan. weet gemeentesecretaris J. Fey in Echt te vertellen.

Joep Meens van de Milieugroep Echt: „De visvijver „De Bagger" moet behouden blijven. Veel bejaarden en gehandicapten uit Echt kunnen dan hun hengeltje blijven uitgooien. Rijkswaterstaat kan voor 't afvoeren van vuil en puin ruimschoots op het stort van Echt terecht. Daar is geen vergunning voor nodig.

Koperen leidingen gestolen

STEIN — Maandagmorgen ontdekten werklieden dat er in het voorbije weekend koperdieven aan het werk zijn geweest in het bejaardenverzorgings-centrum - in - aanbouw aan de Heerstraat in Stein.

Op diverse verdiepingen zijn de pas aangebrachte koperen leidingen van de muren gerukt, afgezaagd en meegenomen. Aan koper werd voor een waarde van ongeveer 1400 gulden ontvreemd.

De aangerichte schade bedraagt meer dan 10.000 gulden. Het werk wordt danig gestagneerd.

De Rijkspolitie van de groep Stein heeft de zaak in onderzoek.

Naast de schade aan het sanitair werd ook nog schade aangericht in lift en liftkoker doordat daarin een grote hoeveelheid olie is gegoten.

Aannemer nieuwe burgemeester van Maaseik



● De nieuwe burgemeester is tevens voorzitter van de harmonie.

Van onze verslaggever

MAASEIK — Twee jaar voordat de ambtstermijn is afgelopen heeft Jules Gutschoven zijn ontslag als burgemeester van Maaseik ingediend. Opvolger van de heer Gutschoven wordt Mathieu Segers, die de resterende twee jaar vóórdat de nieuwe verkiezingen plaatsvinden als burgemeester van Maaseik zal fungeren. In België worden burgemeesters niet door de Kroon benoemd, maar rechtstreeks door de gemeentenaren gekozen. Dit is ook de reden waarom Jules Gutschoven (53) zijn vacature tussentijds beschikbaar stelt aan de acht jaar oudere Mathieu Segers.

Bij de gemeenteraadsverkiezingen in 1970 fungeerde de nieuwe burgemeester als lijsttrekker van de CVP. Deze partij behaalde een grote overwinning, waardoor automatisch een van de leden als burgemeester zou gaan fungeren. Niet Mathieu Segers, maar de als nummer laatst op de lijst gerangschikte Jules Rutschoven verwierf de meeste voorkeurstemmen. Het bestuur van de plaatselijke CVP velde tenslotte na veel gekrakeel een Salomons-oordeel. Zowel Mathieu Segers alsook Jules Gutschoven zouden ieder drie jaar het ambt van burgemeester bekleden. Laatstgenoemde heeft inmiddels reeds vier jaar Maaseik bestuurd als hoofd van een gemeente waarin de meerderheid van de raad bestaat uit zes CVP-leden en één socialistische afgevaardigde. De minderheid wordt gevormd door vier liberalen en twee leden van de Vlaamse Volksunie. Een jaar nadat — volgens interne afspraken — zijn ambt als burgemeester verleden tijd behoorde te zijn, heeft Jules Gutschoven thans het roer overgedragen aan Mathieu Segers. De nieuwe eerste burger van Maaseik is aannemer van beroep. In het plaatselijke verenigingsleven is hij voorzitter van de harmonie Concordia en actief in zangkoor en toneelgroep.

Inbraak in Sittard

SITTARD —Een insluiper heeft zijn slag geslagen in de woning van K. aan de Ross van Lenneplaan in Sittard. Uit de woning verdwenen een aantal sieraden. Van de dader ontbreekt nog elk spoor.



● Het jongerenkoor Sound 70.

G o maakt aanspraak op apparatuur Sound 70

Geluidsinstallatie inzet verbeten strijd

SITTARD — De jongerengroep Gojo in Sittard heeft na twee jaar koude oorlog de aanspraken op de geluidsinstallatie van het jongerenkoor Sound 70 nog niet laten varen. Bijna twee jaar geleden barstte het jongerenkoor Sound 70 uit elkaar na ernstige interne moeilijkheden. Er kwam een splitsing en een nieuwe groep Gojo, en daarmee ook de problemen over geluidsinstallatie, partituren en een hoeveelheid kasgeld. De geldkwestie is geregeld en over de partituren is een overeenkomst getekend. Maar de geluidsinstallatie van duizenden guldens waarde is nog steeds inzet van een verbeten strijd.

De geluidsinstallatie werd in 1972 aangeschaft na een gulle bui van de Sittardse gemeenschap. Aan de inzamelingsaktie werd indertijd deelgenomen door leden van het nieuwe Sound 70 en van Gojo. Vandaar dat de aanspraken van beide groepen van kracht blijven. Voorzitter H. Mars van Sound 70 heeft al meermalen gezegd dat hij geen centimeter zal wijken voor Gojo. Een groep die per se een splitsing in de rijen van Sound 70 wilde doorvoeren en „daarvan dan ook maar de consequenties moet dragen". Gojo-bestuurslid Piet Houben heeft een andere mening. Hij vindt dat Gojo op zijn minst „het medebeheer van de installatie mag hebben." Inmiddels heeft Gojo-lid en Sociologisch student Emile Schreurs een witboek van 200 pagina's vervaardigd over het conflict en de uitvloeisels daarvan.

Zijn mening is dat een onpartijdige commissie, wellicht ook de kantonrechter, een bindende uitspraak in dit conflict moet doen. De heer Schreurs is er wel van overtuigd dat het juridisch moeilijk zal zijn te bepalen, wie de rechtmachtige eigenaar van de installatie is. Zeker om dat Sound 70 na de splitsing omgevormd werd tot een stichting, die als zodanig ook alle spullen van de uit elkaar gevallen club aan zich trok. „Er zijn nog pogingen gedaan om een bindende uitspraak te vragen maar op het laatste moment trok Sound 70 zich terug", aldus E. Schreurs. Bestuurslid Piet Houben beschuldigde het bestuur van de stichting Sound 70 ervan alle aanmaningen, verzoeken om gesprekken niet te beantwoorden en verder te gaan met polarisatie. „Het is duidelijk dat men de installatie kost wat kost wil vasthouden". meent Piet Houben.

Sound 70 heeft gezegd er geen behoefte aan te hebben om te polariseren. Voor dat bestuur is de zaak eigenlijk al lang afgedaan. Men vindt dat het jongerenkoor Gojo slechts een klein deel van de leden van de voormalige groep Sound 70 bevat en als zodanig nauwelijks aanspraak kan maken op de apparatuur. Sound 70 bestaat uit rond 50 leden. Gojo heeft er 30. De laatste vereniging zit erg verlegen om geluidsapparatuur. De zaak is opnieuw actueel geworden nu de groep van de gemeente Sittard een lokaal in de voormalige stadsschool aan de Kapittelstraat ter beschikking heeft gekregen.



● Het koor Gojo dat aanspraak maakt op de geluidsinstallatie.

Erna bijt spits af in buut

VALKENBURG — Mevrouw Erna van Gerwen-Meurders, de veelgevraagde vrouwelijke buuttereedner uit Valkenburg, zal tijdens de provinciale buuttekampioenschappen die donderdag 9 januari in Heythuysen worden gehouden, als eerste moeten optreden. Dat bleek bij de loting die dezer dagen werd gehouden. Erna, 't Gezéttejonk, is de enige vrouwelijke deelneemster temidden van zeven mannen. Na haar treden achtereenvolgens op: Wiel Zeelen uit Maasbree, Hay Delissen uit Swalmen en Hay Wolters uit Echterbosch voor de pauze en daarna Jef Habets uit Maastricht, Karel Fiddelers uit Susteren, Mathieu van Loo uit Maastricht en Wiel Knapen uit Nederweert.

Sporthal van Susteren wordt opgeleverd

SUSTEREN — De sporthal van Susteren aan de Reinoud van Gelderstraat is zover gereed dat op 17 januari het aannemersbedrijf Muyres BV te Sittard de hal kan opleveren aan de gemeente Susteren.

Het zal overigens nog wel enige weken duren voor de hal in gebruik genomen kan worden. De gemeente Susteren is nog bezig met het inventariseren van de wensen van verenigingen, sportbonden en scholen met betrekking tot het gebruik van de hal. De raad van Susteren zal zich op korte termijn moeten buigen over een tariefsregeling voor het gebruik van de nieuwe sporthal, die is gebouwd om het tekort aan zaalruimte voor het gymnastiekonderwijs op te heffen.

PvdA/PPR Geleen willen kunst in Fortuna-stadion

GELEEN — De fractie PvdA/PPR van de gemeenteraad van Geleen heeft nu aan de overige raadsfracties een voorstel gedaan over de toekomstige bestemming van het voormalige Fortunastadion. Zoals het Limburgs Dagblad reeds berichtte wil deze fractie het stadion veranderen in een soort cultureel centrum waar beeldende kunst een voorname plaats in zal gaan nemen. De plannen kwamen op de laatst gehouden raadsvergadering voor het eerst naar voren.

Het voorstel is nu helemaal door de fractie uitgewerkt en voorzien van vragen. De fractie is van mening dat een centraal gelegen punt als het Fortunastadion zeer goede diensten kan bewijzen voor cultuur en stadsrecreatie. Het hele complex is ongeveer 6 hectare groot. De fractie schrijft: „Het Fortunastadion is jarenlang verwaarloosd. Dit heeft ook positieve effecten gehad. De natuur heeft er in de afgelopen jaren vrij zijn gang kunnen gaan. Het wemelt er van de vogels, konijntjes, egels, eekhoorns. Dit moet in de nieuwe bestemming zoveel mogelijk gehandhaafd worden".

De fractie wil in het stadion ruimte scheppen voor een permanente collectie, thema-tentoonstellingen, beeldhouwkunst uit eigen streek en een muziekkuil voor muziekgezelschappen en koren .Een bestemming als deze is voor een stadion uniek in Europa. Alleen bij Antwerpen bestaat iets dergelijks. Volgens de toelichting bij het voorstel zijn ook de investeringen klein.

Voor een culturele bestemming zijn geen bouwkosten, geen personeelskosten, geen stookkosten en geen kosten voor verlichting nodig. Bovendien heeft men niet veel suppoosten nodig en is controle makkelijk omdat het park in het centrum ligt. De PvdA/PPR-fractie denkt verder aan gemakkelijk te verkrijgen subsidies bij CRM omdat het hier om een uniek projekt gaat.

Bovendien stelt de fractie dat er sprake zou kunnen zijn van een uitstralingseffekt. Ook zou op grootse wijze een helpende hand kunnen worden uitgestoken naar de kunstenaars, kunstakademies en andere gegadigden voor een plaatsje in de expositiegedeelten. De PvdA/PPR vraagt de raad zich over het voorstel te informeren en alvast een mening te vormen.

Bromfietser rijdt bejaarde man aan

VALKENBURG — Gistermiddag is rond drie uur op de Nieuweweg in Valkenburg de 80-jarige L. V. uit Valkenburg door een bromfietser aangereden.

Zowel de 17-jarige bromfietser R. C. uit Valkenburg als de 80-jarige man moesten met ernstige verwondingen in het Heerlense ziekenhuis worden opgenomen. Het ongeval gebeurde toen de man plotseling de weg overstak en de bromfietser geen kans meer zag de man te ontwijken.

Fietspaden langs weg van Sittard naar Susteren

NIEUWSTADT — De verbindingsweg Sittard-Nieuwstadt-Susteren krijgt in de loop van dit jaar fietspaden. Tussen Sittard en Nieuwstadt is al een begin gemaakt met een verlichting.

Het gemeentebestuur van Nieuwstadt vindt de aanleg van fietspaden en verlichting langs deze drukke weg een urgente zaak. In het verleden zijn op deze weg nogal wat ongelukken gebeurd, vooral in de avonduren, waarbij fietsers en bromfietsers het slachtoffer werden.

De gemeente Nieuwstadt kan de aanleg van de fietspaden op het urgentieplan 1975 plaatsen. Nieuwstadt is een van de weinige gemeenten die in 1975 geen belastingen gaat verhogen omdat de begroting ruimte genoeg heeft. Voor het komend jaar zijn er diverse projecten te verwachten zoals de start van de realisering van het bestemmingsplan kom Nieuwstadt met plaats voor rond honderd woningen; verbreding en vernieuwing van de brug aan de Brugstraat, bouw stenen gebouwen bij het sportpark en groenplan dorpskom.

EXPOSITIES

GELEEN

Bibliotheekgebouw
Prins de Lignestraat

expositie van tekeningen, etsen, gravures, hout- en linosneden van de Geleense kunstenaar Wim Johannesma.
Geopend dagelijks van 15.00 tot 17.00 uur.

HEEL

HUIZE ST. ANNA
Restaurantzaal

„Overzichtstentoonstelling van schilderijen en experimenteel gebrandschilderd glas van de Swalmense kunstenaar Frans Heynen over de jaren 1943-1974"

ASSELT

FOLKLORISTISCH MUSEUM
Pastoor Pinkersstraat

Dagelijks geopend op aanvraag: inlichtingen Pastoor A. van Rijswijck, tel. 04740-1501.

ST. ODILIëNBERG

HOEVE DE WAERT

Permanente expositie van merklappen. Verkoop van volkskunstnijverheidshandwerken.

STREEKMUSEUM
Kerkplein

Vaste expositie geopend maandag tot en met vrijdag van 10.00 tot 16.30 uur, zaterdag en zondag van 10.00 tot 19.00 uur.

ELSLOO

Streekmuseum

Vaste expositie. Geopend dinsdag en donderdag van 15 tot 17 uur en zondags van 16 tot 19 uur. Verder op afspraak.

Maaslandcentrum

Tentoonstelling over natuur en milieu. Geëxposeerd worden droge planten, opgezette dieren, affiches en boeken. Geopend elke dag tijdens de openingsuren van de bibliotheek.

BAARLO

Galerie Limburg Willem II Singel

Tentoonstelling van schilderijen van Joop Plasmeyer, Netty Michels en Hans Weyers aquarellen van Marianne Steenhuizen en Sj. Mulder, etsen, kleuretsen en lino's van Jan van Helden Laetitia de Haas en Frits Drent tekeningen van Gerry Daaman.

HASSELT

Galerie Tamara

Schilderijen, grafiek van Anne Esser, van 10 t.m. 26 januari.

MAASTRICHT

Galerie C.C. Stadsschouwburg

Schilderijen en maquettes van Marc Cammaert, dag. 10-17 uur, op dagen met voorstellingen ook van 19-22 uur, za. en zo. van 14-17 uur.

Galerie Vivi

Keramiek Ton van de Rotten, grafiek W. Rover, grafiek Jan Nederveen, dag. van 10-18 uur, zondags van 14-18 uur, 's woensdags gesloten.

Galerie Dander

Boschstraat 83 a.
Tekeningen, gouaches, paneeltjes van Marijke van Meel, dag. van 13 - 17 uur.

Galerie Agora

Keramiek, boeken van Manja Stoffels en Krijn Herrebout.

Galerie Reveil

30 x aquarel, gouaches, pastel, tekeningen van bekende Hollandse schilders plus wisselcollectie 'eeuwwisseling en moderne kunst" dagelijks van 10 tot 12 en van 13 tot 18 uur, zon- en feestdagen van 14 tot 18 uur.

Sphinx

Werk van Jos Caelen en van Jannel, t.m. 31 jan. '75 maandag t.m. vrijdag van 9-16.30 uur, zaterdag van 10-16 uur.

Galerie In de Fortuyn

Werk van H. Rongen, open van 9 t.m. 20 uur, zondags gesloten.

Kleine Gracht 28

Wandkleden en poppen van Jo Steinhauser, t.m. 8 januari.

VALKENBURG

De Fransche Molen

Collages van Jos Barion, open dinsdag t.m. zaterdag van 17 - 22 uur, zondag van 14-22 uur, maandags gesloten. T.m. 31 januari.

HEERLEN

Glaspaleis

Schilderijen en grafiek van Jef Clement, open op winkeltijden.

Prentenkabinet
Passage

Grafiek uit gemeentelijke kunstverzameling, tot 11 januari '75, open op leeszaaltijden.

BIOSCOPEN

GELEEN

GELEEN
Roxy Theater, Rijksweg C 67: „The Sting", 3e week, aanvang 20.30 uur, 14 jaar.
Studio Anders, Rijksweg C 67: „My fair Lady", 2e week.

ECHT

Royal Theater: „Pikant gevrij in de alpenwei", aanvang 21.00 uur, 18 jaar.
Microyal: „Op de Franse toer", aanvang 20.30 uur, 18 jaar.

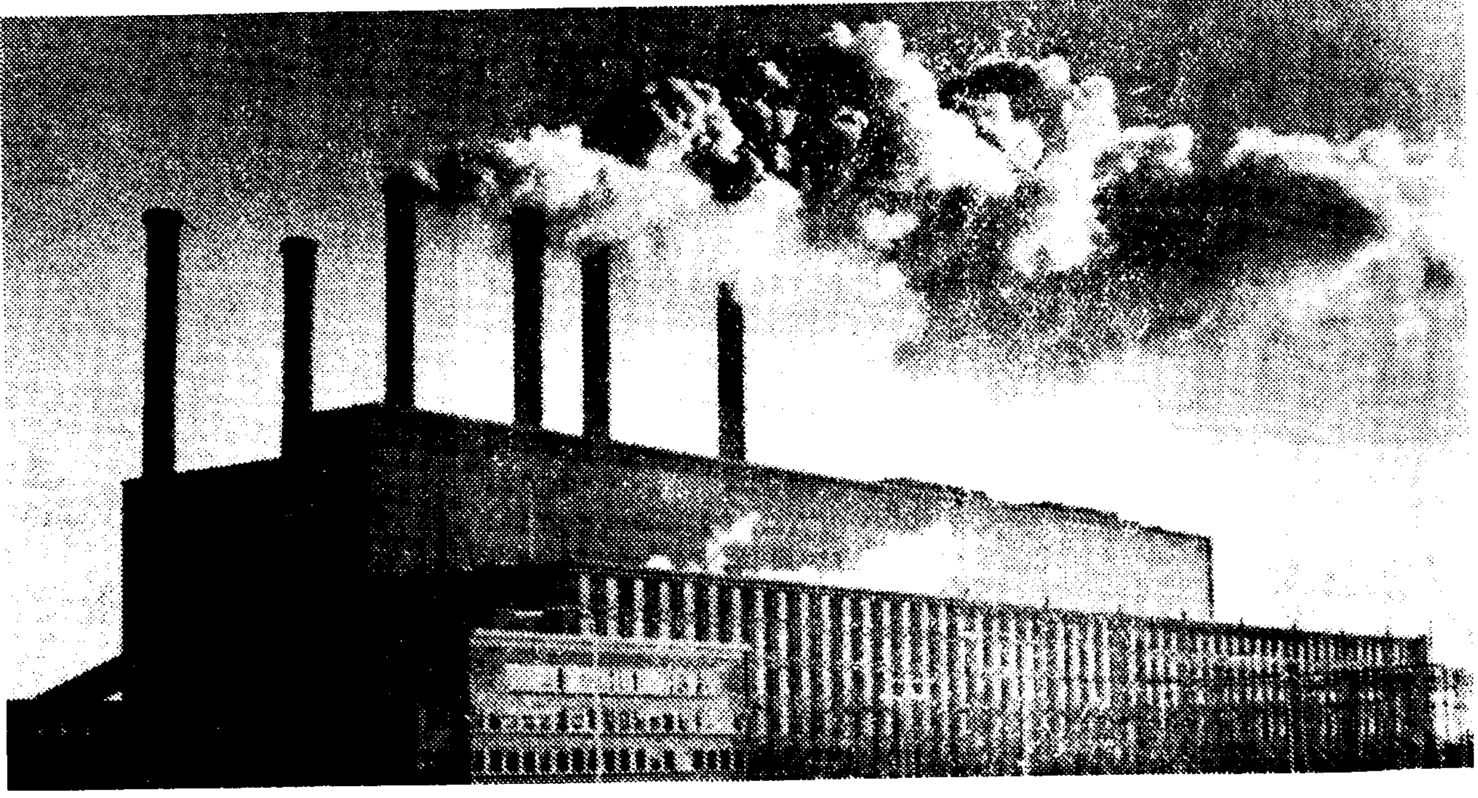
Ook PLEM zet punt achter kolentijdperk

Van onze verslaggever

BUGGENUM — Tegelijk met het delven van de laatste brok steenkool in Limburg heeft de Provinciale Limburgse Electriciteits-Maatschappij toevallig het definitief einde van het steenkolentijdperk in Limburg nog eens onderstreept. De PLEM die jarenlang grootafnemer van de kolenmijnen is geweest heeft op die voor Limburg zo trieste dag aangekondigd dat ook formeel nu steenkool taboe is in haar Maascentrale in Buggenum. In die centrale zijn tussen 1954 en medio 1972 vijf miljard kilo steenkool verstookt.

Sinds donderdag ligt in het gemeentehuis van Haelen het verzoek tot wijziging van de aanvraag Hinderwet en Wet inzake de Luchtverontreiniging door de PLEM ter inzage tot zaterdag 11 januari. De stukken hebben betrekking op een aantal wijzigingen op het complex van de Maascentrale in Buggenum. Voornaamste wijziging is de inmiddels al enige tijd afgesloten ombouw van steenkool- en aardgasstook van die electrische centrale. Die aanvrage van de PLEM dateert overigens al van oktober 1973. Naast schriftelijke bezwaren kunnen ook mondeling bezwaren worden ingediend tijdens een hoorzitting op dinsdag 21 januari in het gemeentehuis in Haelen. In tegenstelling tot de in aanbouw zijnde Prins Claus-centrale van de PLEM in Maasbracht waar van meet af aan aardgas wordt gebruikt (met een uitwijkmogelijkheid naar olie tijdens piekdagen) heeft de Maascentrale in Buggenum nog lange tijd ook kolen verbruikt. Op 20 juli 1972 gingen er de laatste kolen in ketel 1. Op dat moment had de Maascentrale in achttien jaar tijd bijna vijf miljard kilo steenkool gestookt. Met het verdwijnen van het grote kolenpark in Buggenum viel ook een enorm stuk bedrijvigheid daar weg. Met de vijf miljard kilo's „zwarte goud" zouden honderd miljoen zakken van elk vijftig kilo steenkool gevuld hebben kunnen worden, hetgeen dan achterelkaar gezet een lengte van rond 50.000 kilometer kolenzakken zou hebben opgeleverd.

De ombouw van kolen op aardgas in Buggenum had betrekking op drie ketels. Van de zes units van de Maascentrale worden er drie helemaal op gas gestookt, twee zowel op gas als olie en een unit alleen met olie.



● *De Maascentrale van de PLEM, waarin tussen 1954 en medio 1972 vijf miljard kilo steenkool werd verstookt.*

Voormalig gemeentepand nu repetitieruimte

SITTARD — De gemeente Sittard heeft opdracht gegeven voor de eerste verbouwing van de voormalige kantoren van de gemeentebedrijven aan de Kapittelstraat. Op de benedenverdieping zal een nieuw repetitielokaal worden ingericht voor de harmonie St.-Joseph. In de toekomst kunnen ook andere verenigingen en organisaties onderdak vinden in het gebouw.

Het jongerencentrum Don Kiesjot dat [illegible] van de Wal moet verdwijnen, zal ook naar de voormalige [illegible] verhuizen. De verbouwingen zijn voorlopig nog wat pro[illegible] omdat een onderzoek naar de mogelijkheden die de Sittardse [illegible] kunnen bieden [illegible] het verenigingsleven, nog [illegible] heeft directeur Bruns van de schouwburg het idee gelanceerd om in een klap alle ruimteproblemen voor verenigingen in Sittard op te lossen door van de schouwburg een „maison de la culture" te maken.

Campina breidt assortiment uit

Diepgevroren eetwaren voor de horeca-sector

Van onze verslaggever

ECHT — Het „Campina"concern heeft het bestaande assortiment van melk- en ijsproducten uitgebreid met een reeks van diepgevroren eetwaren zoals snacks, sauzen, soepen en vleesvariëteiten voor de horecabedrijven. De coöperatieve zuivelvereniging Campina beschikt voor de distributie daarvan over een net van 24 verdeelpunten in het land en ruim 150 diepvriesauto's voor het transport vanuit de fabrieken in Echt, Weert, Sittard, Heerlen, Maastricht, Asten, Eindhoven, Bladel, Boekel, Oirschot en St. Oedenrode.

Met de uitbreiding van het assortiment gaat geen personeelsuitbreiding gepaard omdat ze in het bestaande werk kan worden ingepast. De diepgevroren eetwaren worden niet door Campina zelf geproduceerd maar wél onder die naam verhandeld.

Restaurateurs en cafeteriahouders zijn door deze diepvriesservice minder afhankelijk van sterke schommelingen in hun omzet. Tot voor kort moesten exploitanten van horeca- en aanverwante bedrijven bij pieken in hun verkoop en (onverwachte) hoogtijdagen doorgaans haastig en op vaak ongelegen momenten hun voorraden zien bij te bestellen.
Het zuivelconcern bemiddelt ook bij de aankoop en investeringen van restaurateurs en cafetariahouders van diepvrieskisten om de diepgevroren eetwaar langere tijd te kunnen bewaren. Ook het maken van reclame voor de snacks en de kant en klare maaltijden wordt door het concern van de exploitanten indien gewenst, overgenomen. De kwaliteit van de snacks zal door de fabrikant steekproefsgewijze bij de afnemers regelmatig worden gecontroleerd. Het Campinaconcern heeft tot de opneming van de diepvriesartikelen in haar zuivelproductenpakket besloten om in navolging van andere, veelal buitenlandse leveranciers aan exploitanten een totale behoeftendekkende service te bieden. Dat kan tot een aanzienlijke tijdsbesparing bij de inkoopplanning van deze exploitanten leiden.

EXAMENS

UBACH OVER WORMS — Te Nijmegen slaagde voor het doctoraal examen pedagogiek (specialisatie orthopedagogiek) Albert Mund, 25 jaar oud.

● **De Vorst Marot feliciteert Karel Hendriks met zijn jubileum. Naast de jubilaris zijn echtgenote.**

Uniek jubileum gem.-secretaris

SITTARD — Gemeente-secretaris Karel Hendriks van Sittard heeft een uniek jubileum herdacht. De secretaris vierde niet alleen zijn 4 maal 11-jarig jubileum als gemeente-ambtenaar van Sittard, tevens werd zijn carnavalsloopbaan in de viering betrokken. Vorst Leo Meyers van de Marotte reikte de Sittardenaar tijdens een spontane receptie de onderscheidingen van commandeur in de orde van de Pappegey uit.

Tijdens de zitting vorige week in de schouwburg zei vorst Leo van de Marotte: „In die 4x11 jaar hebt u veel vrienden gekregen, maar ook heel wat vijanden. Het is nu eenmaal onmogelijk om het iedereen naar de zin te maken. Hij roemde de heer Hendriks vanwege zijn op de bres staan voor het Sittards carnaval. In 1932 was hij", aldus vorst Marot, „een van de mensen die het besluit van gemeente en geestelijkheid om het carnaval af te schaffen aan hun laars lapten en zodoende de grote mannen uit de roemruchte „carnavalsopstand" werden.
Karel Hendriks was in 1939 prins carnaval van Sittard. Door de oorlog bleef hij prins tot 1946. „Ik was ook de dikste", zei Karel Hendriks zelf.

REGIO vandaag

Zuster door diefstal auto gedupeerd

GELEEN — Zuster Somers van de zusters van Lutterade en wijkverpleegsters in Geleen is ernstig gedupeerd door de diefstal van [illegible] auto. De wagen met het kenteken 77-12 SL werd zaterdagavond [illegible] het klooster ontvreemd en is steeds niet teruggevonden.

Kerstboom in brand

GELEEN — De Geleense brandweer is moeten uitrukken voor een brand in een woning aan de M[illegible]rilslaan in Geleen. Door een ongelukje met brandende kaarsjes in de kerstboom vatte de boom vlam en zette in enkele minuten de kamer in [illegible]. Door snel ingrijpen [illegible] de schade tot de benedenverdieping beperkt blijven. De schade wordt geschat op enkele duizenden guldens.

Samenlevings Opbouw Stein

STEIN — De SSOS heeft na[illegible] volgende bezetting: full-time maatschappelijke werksters mevr. [illegible]nen en mevr. I. Dreesen; full-time maatschappelijk werker, de heer van Dreven; part-time maatschappelijk werker de heer H. van [illegible] teamcoördinator de heer J. D[illegible] en administratrice mevrouw J. [illegible]zeman.
De spreekuren in Stein in de S[illegible] ruimte zijn: dinsdag van 9.30 [illegible] 12.30 mevr. Dreesen; woensdag 9.30-12.30 uur de heer Dekker van 14-17 uur de heer v. D[illegible] donderdag van 9.30-12.30 uur [illegible] Coenen en vrijdag van 9.30-[illegible] uur de heer van Rees.
In Elsloo houdt mevr. Co[illegible] spreekuur elke maandag van [illegible] uur en in Umond mevr. Dr[illegible] elke woensdag van 14.15 uur. [illegible] een werkgroep wil de SSOS [illegible] medewerken aan het sa[illegible] stellen van een centrale ag[illegible] waarin alle aktiviteiten van or[illegible]saties en verenigingen gecoördineerd zullen worden.

Spitsroeden



SITTARD — Omdat vice-voor[illegible] Hub Paes zaterdag ging trou[illegible] trok de folkloristische verenigin[illegible] Mander in Sittard de bruids[illegible] naar de kerk in de Baandert. [illegible] bruidspaar Paes-Kempkens m[illegible] voor de kerk nog spitsroeden lo[illegible] Bij deze gelegenheid deden stra[illegible] zems als roeden dienst.

M. Stultiens in Kritzraedt

SITTARD — Met ingang van za[illegible]dag 11 januari zullen in het Kr[illegible]raedthuis te Sittard textielobje[illegible] te bezichtigen zijn. De kunsten[illegible] die in onze provincie grote bek[illegible]heid geniet door haar mod[illegible] wandtapijten waarvan velen in [illegible]dracht werden vervaardigd, zal [illegible] vrijdagavond 10 januari zelf [illegible] werk toelichten tijdens de ope[illegible] van de expositie. De opening va[illegible] tentoonstelling begint op vrijda[illegible]vond om kwart over acht. De [illegible]toonstelling zelf, zal op de door[illegible]weekse dagen geopend zijn van [illegible] tot twaalf en van twee tot zes [illegible] Op zaterdag en zondag kan me[illegible] het Kritzraedthuis terecht van [illegible] tot 18 uur.

Pie Dejong ridder orde St. Sylvester

MAASTRICHT — De heer Pie [illegible]jong uit Maastricht is benoemd ridder in de orde van St.-Sylve[illegible] Deze kerkelijke onderschei[illegible] werd hem zaterdag uitgereikt [illegible] pastoor E. Lemmens tijdens een [illegible]sloten bijeenkomst. De heer Dej[illegible] dankt deze onderscheiding aan [illegible] vele verdiensten zowel op kerke[illegible] als op maatschappelijk en cultu[illegible] terrein.

KLEIN JOURNAAL

redactie
theo pasing
tel. 045 - 718100

CARNAVAL

CV DE KOELEKöP

MEERS — Het programma van de Meerser carnavalsvereniging is gereed. Vrijdag 17 januari wordt begonnen met een carnavalszitting in het Parochiehuis te Meers, waaraan medewerking wordt verleend door zanger Frans Neutelings, zangeres Marina, troubadour Zef Diederen en in de buut Jubel Schings, Erna van Gerwen en Harrie Vaessen met de Buurt Gen Enj. Als vanouds zal de Meerser Hofkapel o.l.v. Th. Martens het muzikale gedeelte verzorgen. Het Prinsenbal in de Fanfarezaal met uitroeping van Prins Carnaval 1975 is vastgesteld op zaterdag 18 januari, aanvang 20.11 uur. Alle buurtverenigingen vergaderen zondag 19 januari, aanvang 11.00 uur v.m. in café De Witte Borstel. Zaterdag 25 januari, aanvang 20.11 uur groot auwt wieverbal in zaal Maesen, met mooie prijzen voor 't mooiste wief, het geheel muzikaal omlijst door orkest Freddy en Jo.
De burgemeester zal zondag 26 januari om 15.11 uur de nieuwe prins installeren in het Prinsenhof. Vrijdag 31 januari aanvang 20.11 uur in zaal Maesen KAV Carnavalsavond met optreden van orkest The Mikky's. De nieuwe prins houdt zaterdag 1 februari receptie in het Prinsenhof, waarbij uiteraard de Meerser Hofkapel niet zal ontbreken. Het tweede auwt wieverbal wordt gehouden in de Fanfarezaal op zondag 2 februari, aanvang 20.11 uur met mooie prijzen voor de ouwe wijven.
Deelnemers voor de grote carnavalsoptocht op zaterdag 8 februari kunnen zich t.m. 6 februari 1975 opgeven in café De Sjoester, Meersereindstraat 31, Meers, tel. 1428.

ALGEMEEN

VROUWENGILDE

STEIN — Donderdag om 20 uur is in het Trefcentrum te Kerensheide de eerste bijeenkomst van het Vrouwengilde Stein. De heer W. J. Kersten uit Heerlen houdt daar een inleiding over „Ontwikkeling van de roman en poëzie na 1945". Daarna worden verwantschap tussen literatuur en andere kunstvormen besproken. Dinsdag 14 januari is het eerste koffieuurtje van het Vrouwengilde in 1975. Dit van 10.30 tot 11.30 uur in het Trefcentrum.

FILM

SITTARD — In het dienstencentrum voor bejaarden aan de Deken Haenraetsstraat wordt vandaag om 20.00 uur de film getoond: „Overal waar mensen zijn". Er zal een gespreksleider aanwezig zijn, omdat er na afloop van de film gelegenheid is tot het stellen van vragen. De film geeft een beeld over de toestanden in Latijns Amerika, Azië en Afrika.

KLEUTERCURSUS

STEIN — Het Groene Kruis zal in het gebouw aan de Omphaliusstraat 2, tel. 2127, een cursus geven over kinderhygiëne, voeding en verzorging. De cursus omvat 7 lessen van anderhalf uur. Begonnen wordt op 17 februari om 14.30 uur. De kosten bedragen 10 gulden voor de gehele cursus. Opgave voor deelname uiterlijk tot 1 februari.

KERSTBOOMVERBRANDING

STEIN — De kerstbomen zullen de jeugd nog eenmaal een plezierige avond bezorgen. Het oudercomité houdt namelijk, in samenwerking met de verkenners, op woensdag 8 januari een grote kerstboomverbranding op een terrein nabij het sportveldencomplex van de s.v. De Ster aan de Meygatenweg. Dit verlaat „St.-Mertensvuurtje" zal aangestoken worden om 18.30 uur.

VROUWENGILDE

GELEEN — Leden van het Katholiek Vrouwengilde Geleen kunnen vandaag een zitting in het Kantongerecht te Sittard bijwonen. Zij worden om 9.30 uur bij het Kantongerechtsgebouw verwacht. Donderdag wordt om 20 uur in de Huishoudschool aan de Elisabethstraat door de heer O. Jansen, moderator van het St.-Michiel Lyceum een lezing gehouden over „communicatie jong volwassenen en ouders".

LOTERIJ

ST.-CAECILIA

BEEK — De prijzen van de loterij van de koninklijke harmonie St.-Caecilia zijn gevallen op de nummers: 1213, 4446, 1486, 3200, 1148, 3013, 2488, 1558.

ONTSPANNING

ZWARTE RAADSHEER

GREVENBICHT — Het bestuur van de sluimerende schaakclub „De Zwarte Raadsheer" wil de club weer nieuw leven inblazen. Men roept hiervoor iedereen die belangstelling in de schaaksport heeft op, om vandaag in het gemeenschapshuis een vergadering bij te wonen. Deze oriënterende bespreking begint om 20.00 uur.

SPARTABALAVOND

OBBICHT — De jaarlijkse Spartabalavond wordt vrijdag 10 januari in zaal Mulders gehouden. De muziek wordt verzorgd door het bekende Melodid Quintet.

't Cursiefje

GELÖKKIG

Sittard.... De bekende Sittardse vereiniging tot cultivering van alle gouwlenger „De Mander" heeft onder het motto: „Maak auch èns einen angere gelökkig" vele vrienden en bekenden en tal van relaties een „Zalig Nieuwjaar per brief" gewenst. De omslag liegt er niet om. Er wordt duidelijk gemaakt waar men zijn geld kan overmaken om anderen gelukkig te maken. Zo worden onder meer opgesomd De Hartstichting; de Nierstichting; Unicef; Wilhelminajonds,; Anjerfonds; Astmafonds; Rode Kruis; Leger des Heils; Memisa; Mira; Vastenaktie; Solidaridad; Zonnebloem; Missiethuisfront... en nog meer, en nog vööl meer met vermelding van gironummer.

PAROCHIE

NOODDIENST

GREVENBICHT — De centrale geestelijke nooddienst voor priesters in Born, Buchten, Grevenbicht en Obbicht wordt tot 12 januari waargenomen door pastoor Verheggen te Buchten, tel. 04498—1364.

COLLECTE

STEIN — De opbrengst van de rond de kerstdagen gehouden collecte door het dr. Poelscomité bedroeg ruim f 1.500.—

GEMEENTE

KIENAVONDEN

GREVENBICHT — Met ingang van 1 januari heeft het gemeentebestuur een nieuwe maatregel ingevoerd voor wat betreft de aanmelding van kienavonden. Verenigingen die kienavonden willen houden dienen dit 2 weken van te voren schriftelijk kenbaar te maken. Het aanmeldingsformulier (in 3-voud) dient persoonlijk door een bestuurslid van de betreffende vereniging ter gemeentesecretarie te worden ingeleverd. Men ontvangt dan één gewaarmerkt exemplaar retour. Aanmeldingsformulieren zijn ter gemeentesecretarie verkrijgbaar.

DIEREN

DE MAASWACHTER

GREVENBICHT — In clublokaal „Armada" hield de PHV „De Maaswachter" de jaarvergadering. Tijdens deze bijeenkomst werden 2 bestuursleden herkozen, te weten de hren L. Wijnands en H. Hamers. Twee andere bestuursleden — de heren C. Claer en .M Michiels — zagen zich genoodzaakt wegens drukke werkzaamheden hun functie neer te leggen. Op 26 januari zal het bondsbestuur beslissen of de Grevenbichtse afdeling dit jaar weer een dressuurwedstrijd kan organiseren, aangezien het aantal afdelingen, dat zich bij de OLDB heeft aangemeld, nog steeds uitbreidt. „De Maaswachter" heeft de afgelopen maanden weer diverse nieuwe leden kunnen registreren. Men traint voortaan op zaterdagmiddag en zondagmorgen op het oefenterrein aan de Heuvelsweg.

SCHUTTERIJ

BONDSFEEST

STEIN — Voor het eerst sinds jaren wordt in Stein weer een bondsschuttersfeest georganiseerd door de schutterij St.-Joseph. Met de voorbereiding van dit feest, dat in Stein op 20, 21 en 23 juni zal worden gehouden, zijn de schutters inmiddels gestart. Andere verenigingen worden verzocht met genoemde data rekening te houden.

SPEL

KIENEN

GELEEN — Vandaag om 20 uur in de Heremiet door de bejaarden en gepensioneerden, afdeling Kluis.

UBACH OVER WORMS — Woensdag om 20 uur in zaal Eggen, Kloosterstraat door de vv Rimburg.

NIEUWENHAGEN — Vandaag om 20 uur in zaal Goedmakers, Hoogstraat door het fluit- en tamboerkorps Wilhelmina. Voortaan houdt dit korps op dinsdag- in plaats van zondagavond kienen.

UBACH OVER WORMS — Vandaag om 20 uur in zaal De Brabander, Steenenkruis door de VV. Waubachse Boys.

KERKRADE — Vandaag- en voortaan iedere dinsdag — om 20 uur in lokaal Evers, Chevremontstraat voor het instrumentenfonds van

Als Schunck gaat opruimen wordt 't daar 'n koopjesfeest zoals U nog nooit beleefde! Van alle artikelen en prijzen kunnen we alleen maar zeggen . . .

WEG ERMEE!

DAMES WINTERMANTELS MET EN ZONDER BONT RUIMEN WIJ NU, MET

KORTING

DAMESMANTELS
modieuze tweed, sportief model WEG ERMEE

DAMESMANTELS IN NAPPA LEDER
met wattine voering
WEG ERMEE
KORTING

IM. NAPPA DAMES MANTELS MET WATTINE VOERING
WEG ERMEE

DE LAATSTE BONTMANTELS,
lang en kort
MET KORTING

DAMESCOATS
Keuze uit
UNI VELOURS, SPORTIEVE TWEEDS EN FRISSE RUITEN
NU

DAMESBLAZER
NU VOOR HALVE PRIJS
IN ZWART TREVIRA GABARDINE
van 79,- VOOR

DAMES JASJE IN ZWART POPELINE MET BINDCEINTUUR
van 89,- VOOR

WEG ERMEE!

REGENMANTELS
in trevira gabardine in beige en bleu
van 149,- en 169,-
NOG MINDER DAN DE HELFT
WEG ERMEE

NAPPA, LEDEREN SPENCERS
in zwart, bruin en groen
NU VOOR

DAMESJAPONNEN EN DEUX-PIECES
de meest modieuze modellen uit onze wintercollectie
MET KORTING
REEDS VANAF

JONGE MODE IN FLUWEEL
2 delige pakjes met rok of pantalon
in uni of bedrukt
WEG ERMEE KORTING

KORTING

DAMESBLOESES
ook van bekende merken
NU MET KORTINGEN VAN
REEDS VOOR

DAMES PANTALONS
met kortingen van
WEG ERMEE

DAMES ROKKEN
NU KORTING

WEG ERMEE!

DAMES PANTALON OF ROK
in appelgroen terlenka
VOOR



HERENKOSTUUMS UIT ONZE KWALITEITSKOLLECTIE WEG ERMEE

KORTING

KORTING

HEREN WINTERJASSEN
WEG ERMEE

HERENCOLBERTS
EN ZELFS MET EXTRA KORTING
REEDS VANAF

heren PANTALONS
grote keuze extra voordelig
REEDS VOOR

WEG ERMEE!

vrijetijds herenpantalons
o.a. jeans, denim
VOOR

DE OPRUIMING BEGINT OP DONDERDAG 16 JANUARI

LEREN HERENJASSEN
NU MET
KORTING

IM. NAPPA HERENJACKS
battle-dress en hemd model

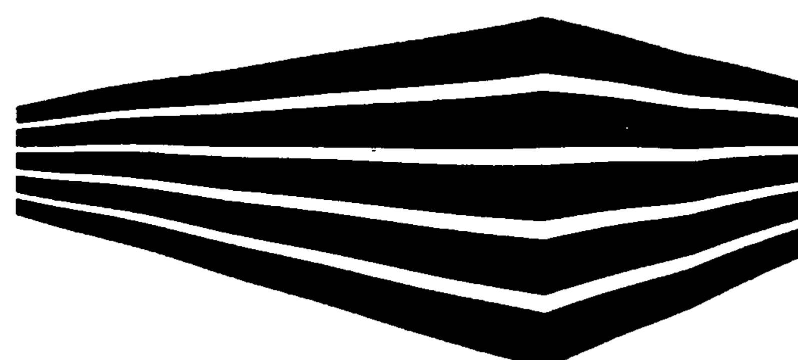
WEG ERMEE!

ENORME KORTINGEN OP ONZE AFDELING HERENMODE
HERENSPENCERS VANAF
HERENPULLOVERS VANAF
HERENTRUIEN VANAF

HERENOVERHEMDEN UIT ONZE ENORME KOLLEKTIE TOPKWALITEIT
in gedessineerd en uni VOOR



Z.O.Z.!



kwaliteit wint altijd!
HEERLEN EN GELEEN

WEG ERMEE!

VOOR DE KINDEREN
WEG ERMEE!

SPORTIEVE TINNEROY PANTALON,
sterke kwaliteit in zwart, bruin en groen in de maten 6 t/m 15 jaar
NU 16,00

TWEKA PANTALONS
helanca jeans met brede ceintuur 2 t/m 8 jaar
Normale prijs 48,- tot 53,-
NU ALLE MATEN 27,00

MOUWLOOS SPIJKERVEST
van tinneroy 9 t/m 16 jaar
Normale prijs 47,-
WEG ERMEE 19,00

JONGENSHEMDEN
restanten ruiten en strepen voor grote en kleine jongens
UITZOEKEN 9,00 12,50

TRICOT JONGENSHEMDEN
bekend merk normale prijs 27,- tot 32,-
NU ALLE MATEN 20,00

RESTANTEN
UIT ONZE MERKEN-KOLLEKTIE KINDERBONNETERIE o.a. "Bleyle", "Oltri", "Sparrow" en "Delara"
NU MET 50% KORTING

RESTANTEN
meisjes en jongenspullovers en spencer
WEG ERMEE 20% - 30% KORTING

MEISJES- EN JONGENS WINTERJASSEN EN WINTERJACKS
NU MET 20% - 30% KORTING
RESTANTEN MET 50% KORTING

VOOR DE ALLERKLEINSTEN
WEG ERMEE!

teddy luiers met kleine schoonheidsfoutjes hydrofiel en pike
van 3,25 voor 2,48

LUIERTRUITJES VAN PRIMA GEMERCERISEERDE KATOEN
met diverse motiefjes
NU MET 25% KORTING

TEDDY HUIDBESCHERMERS
met kleine schoonheidsfoutjes
van 4,95 voor 2,98

ZWARE KWALITEIT PLASTIC DRUKKNOOPSLIPS
ruime keuze
alle maten 2,75

WITTE DRALON SLOBBROEKEN
maten 68 en 74
van 9,95 voor 6,50

RESTANTEN
BABY EN KLEUTER "BORG" JASJES
WEG ERMEE 25% korting

RESTANTEN
SLOB- OVERGOOIERS, SLOBPAKKEN, pyama's, truitjes en pantalons
o.a. van "Petit Bateau", "Kijo", "Absorba", "Oltri"
WEG ERMEE 25% korting

100-DELIGE BABY-UITZET VOOR DE UITZONDERLIJKE PRIJS VAN 275,-

MET GRATIS "BORG" KRUIKENZAK TER WAARDE VAN 8,50

DAMESONDERGOED
in ribtricot kwaliteit
hemden V hals en ronde hals VANAF 2,95
Slips met boordafwerking VANAF 2,50
Directoires met boordafwerking VANAF 3,50

Grote partij Heup- en Bikini damesslips 100% katoen diverse mooie dessins en kleuren, met verwisselbare elastiek
Alle maten WEG ERMEE
UITZOEKEN 1,95

Fijne Badstof stretch damesslips in vele moderne kleuren met sierbiesjes.
Maten: S. M. L. NU 2,95

Op alle Bena's en Panty's (waarvan **niet** alle maten meer voorradig zijn)
20% - 40% KORTING

DAMESPYJAMA'S
uit de **"HOLLANDIA" collectie**, fijne tricot, uni pantalon met apart bedrukt jasje.
Maten: S en M.
NORMALE prijs 34,90 WEG ERMEE 22,50

Apart Damesnachthemd in nylon- velour, met vierkante hals.
maten 36 t/m 46. NU SLECHTS 10,90

Damespyjama's keperflanel in kleurrijke fantasiedessins.
Maten: S. M. L. NU 19,75

RESTANTEN
Kinderondergoed, tegen sterk verlaagde prijzen.

KIJO - Kinderpyjama's, met kleine schoonheidsfoutjes
NU MET 40% - 50% KORTING

HEREN SINGLETS -
slips en heupslips in rib/rib kwaliteit.
Maten: S. M. L. XL.
met kleine stijging per maat VANAF 3,50

HERENPYJAMA'S,
apart dessin. Keperflanel.
Maten: 48 t/m 56 WEG ERMEE 19,75

KOUSENAFDELING

SUPPHOSE PANTY'S
met kleine schoonheidsfoutjes
van 27,50 VOOR 16,90
SUPPHOSE KOUSEN
van 22,50 VOOR 11,90

"HUDSON" PANTY'S
met ingezet kruisje van Bri-nylon - 20 denier
kleuren: Saskia-creme en zilver
Konfektiemaat 36 t/m 50
van 3,95 VOOR 2,95

"EWERS" heren anklets
in wol en dralon uni en gedessineerd
van 5,95 VOOR 3,95

HEREN ACRYL ANKLETS
in 12 moderne kleuren, schoenmaat 39 t/m 45 van 2,95 VOOR 2,00

WOLLEN EN ACRYL "HUDSON" Kindermaillots
in 6 kleuren leeftijd 2 t/m 12 jaar
met kleine stijging per maat
vanaf 4,95 VOOR 2,95

"EWERS" dralon kindersportkousen
zowel in uni als gedessineerd
VANAF 2,95

HUISHOUDGOED
WEG ERMEE!

PARTIJ "CINDERELLA" UNI EN BEDRUKTE LAKENS EN SLOPEN
weg ermee 30% en 40% KORTING

CINDERELLA HOESLAKENS,
uni kleuren met kleine schoonheidsfoutjes

80×190	van 27,50	VOOR	19,90
90×190	van 29,50	VOOR	20,90
130×190	van 32,90	VOOR	22,90
140×200	van 34,75	VOOR	23,90

1e KEUS BADDOEKEN VAN "DE WITTE LIETAER"
50×100 kleuren groen - rose - bleu - cognac en geel
van 5,95 VOOR 4,95

BADLAKENS
extra grote maat 100×150 "DE WITTE LIETAER" met kleine schoonheidsfoutjes uni en gedessineerd van 39,90 VOOR 22,90

THEEDOEKEN
in brabants bont in de kleuren rood - marine - groen en oranje
VOOR 2,75

BEDRUKTE SLOPEN
in vele dessins 60×70 cm
normaal 2 voor 7,90
NU 2 VOOR 5,90

WONINGINRICHTING
WEG ERMEE!

KAMERBREDE TAPIJTEN

BERGOSS NYLONTAPIJT
3 Kleuren - Foamrug - 400 cm breed
van 99,00 VOOR 79,-
per strekkende meter, **gelegd.**
voor zelfleggers. VOOR 69,-

DESSO "TITAN"-TAPIJT
2 Kleuren - Foamrug - 400 cm breed
van 140,- VOOR 109,-
per strekkende meter, **gelegd.**
voor zelfleggers VOOR 99,-

Nylontapijt op snijvaste Foamrug
2 Kleuren - 380 cm. breed 69,50
per strekkende meter. Gelegd.

Nylon Huiskamertapijt
2 Kleuren - 400 cm breed 75,-
per strekkende meter. Gelegd.

Desso Nylontapijt
3 Kleuren - 400 cm breed 89,-
per strekkende meter. Gelegd.

Veneta Nylfrance Tapijt
3 Kleuren - 400 cm breed 99,-
per strekkende meter. Gelegd.

Hatema Windsor Tapijt
2 Berber Kleuren - 400 cm breed
van 159,- VOOR 119,-
per strekkende meter. Gelegd.

Desso Victoria Tapijt
3 Kleuren - 400 cm breed
van 169,- VOOR 139,-
per strekkende meter. Gelegd.

Balamundi Nylon Hoogpool Tapijt
2 Kleuren - 400 cm breed
van 179,- VOOR 139,-
per strekkende meter. Gelegd.

Zuiver Wollen Berbertapijt
400 cm breed 159,-
per strekkende meter. Gelegd.

ZELFLEGGERS MOGEN VAN BOVENGENOEMDE, AFGEPRIJSDE TAPIJTEN NOG 10,- PER STREKKENDE METER IN MINDERING BRENGEN, ALS EXTRA ZELFLEGPREMIE.

OOSTERSE TAPIJTEN
koopt U met vertrouwen.
Ook nu ze tijdens de opruiming zoveel goedkoper zijn.
10 - 20 en 30% korting

TUFTON BADSET
bestaande uit: Badmat, W.C. mat en Dekselhoes.
4 kleuren
van 55,- VOOR 29,50 per set.

MODERNE CRETONNE OVERGORDIJNEN
120 cm breed VANAF 3,95 per meter

EFFEN DRALON OVERGORDIJNEN
120 cm breed 12,95 per meter

VELOURS DORÉE OVERGORDIJNEN
120 cm breed - 8 kleuren
Van 36,50 VOOR 17,50 per meter

"OPNEEM" VITRAGE
155 cm breed
van 4,95 VOOR 2,95 per meter

EFFEN TERLENKA VITRAGE
250 cm breed
van 6,95 VOOR 3,95 per meter

"EGGER" TERLENKA VITRAGE MET GEBORDUURDE RAND
145 cm hoog
van 16,95 VOOR 9,95 per meter

TERLENKA VAL
90 cm hoog NU 4,25 per meter
110 cm hoog NU 4,95 per meter

OP ALLE VOORRADIGE, NIET AFGEPRIJSDE TAPIJTEN, KARPETTEN, PERZEN, GORDIJNSTOFFEN EN VITRAGE, BIJ KONTANTE BETALING 10% KORTING

Polyether matras Schotse rode ruit
80×190 WEG ERMEE 59,-

Moderne tienermatras
in vrolijke ruit- en streep dessin 90×190 cm
polyether s.g. 30
Van 159,- VOOR 129,-

VREDESTEIN polyether matras
met garantie- certificaat, s.g. 30
2× doorstikt hoogte 14 cm

80×190	van 139,-	voor	109,-
90×190	van 149,-	voor	119,-
130×190	van 219,-	voor	179,-
140×190	van 239,-	voor	199,-

ENGELSE CHENILLE SPREIEN
zware kwaliteit kleuren groen en bruin
1 persoons van 69,- voor 35,-
2 persoons van 79,- voor 45,-
litsjumeaux van 89,- voor 55,-

RESTANTEN **DEKENS** VAN "ZAALBERG" - "DIDAS" EN "AABEE"
in dralon en wol
WEG ERMEE 10 en 20% korting

GROTE SORTERING JACQUARD DEKENS
in fibranne
1 persoons 150×200 29,90
2 persoons 190×230 42,50

TIENERKAMER bestaande uit:
2 deurs-kleerkast - secretaire en ledikant 90×190 cm met ombouw in grenen met rood front KOMPLEET 395,-

KEUKENTAFELS
70×110 in stevige houten uitvoering kleuren: rood en groen
van 89,- voor 75,-

KINDERMEUBELS BESTAANDE UIT:

LEDIKANT, grote maat, kleur Oranje en Groen NU 142,50

COMMODE, bijpassend met twee deuren en grote lade, veel bergruimte NU 179,50

KAST, bijpassend met twee deuren en lade, half hang- en legkast. NU 235,-

DIVERSEN
WEG ERMEE!

TERLENKA LEDIKANTSLUIERS NU 42,50

Veiligheids waskussen, met opstaande rand van dikke schuimplastic vulling.
In moderne kleuren NU 8,95

GROOT KINDERBAD,
met veilige verstelbare badstandaard en luieremmer.
Kleur wit en oranje.
KOMPLEET VOOR 35,-

BOX,
met verhoogde bodem en telraam, stevige en veilige constructie. Vlug opvouwbaar.
Kleur Bruin - Groen - Oranje NU 69,50

BIJPASSENDE BOX-MATRAS,
met dikke schuimplastic vulling.
moderne dessins NU 9,95

KINDERWAGEN,
stevige constructie, met riemvering, snel inklapbaar onderstel.
moderne kleuren NU 187,50

RESTANTEN tassen, koffers en kleine lederwaren NU MET **GROTE KORTING.**

PARTIJ
witte vakkleding van bekend merk met kleine schoonheidsfoutjes
WEG ERMEE 20% KORTING

RESTANT KINDEROVERALLS
in khaki en groen
NU VANAF 15,90

DUSTERSCHORTEN
zonder mouwen in diverse dessins
UITZOEKEN VANAF 6,95

BREIWOL "Parley"
royal acrenyl gemakkelijk wasbaar in 24 kleuren
per bol van 40 gram 1,35

ALVAST VOOR "CARNAVAL"
Dames en Heren T Shirts, met lange of korte mouw, in vele kleuren.
Met lange mouw VANAF 9,95
Met korte mouw VANAF 6,95

Restanten HANDSCHOENEN nu voor halve prijzen

10% 20% 30% 50%

de opruiming begint donderdag 16 jan.



kwaliteit wint altijd
HEERLEN EN GELEEN

Bungalowwijken hadden bijzondere aandacht

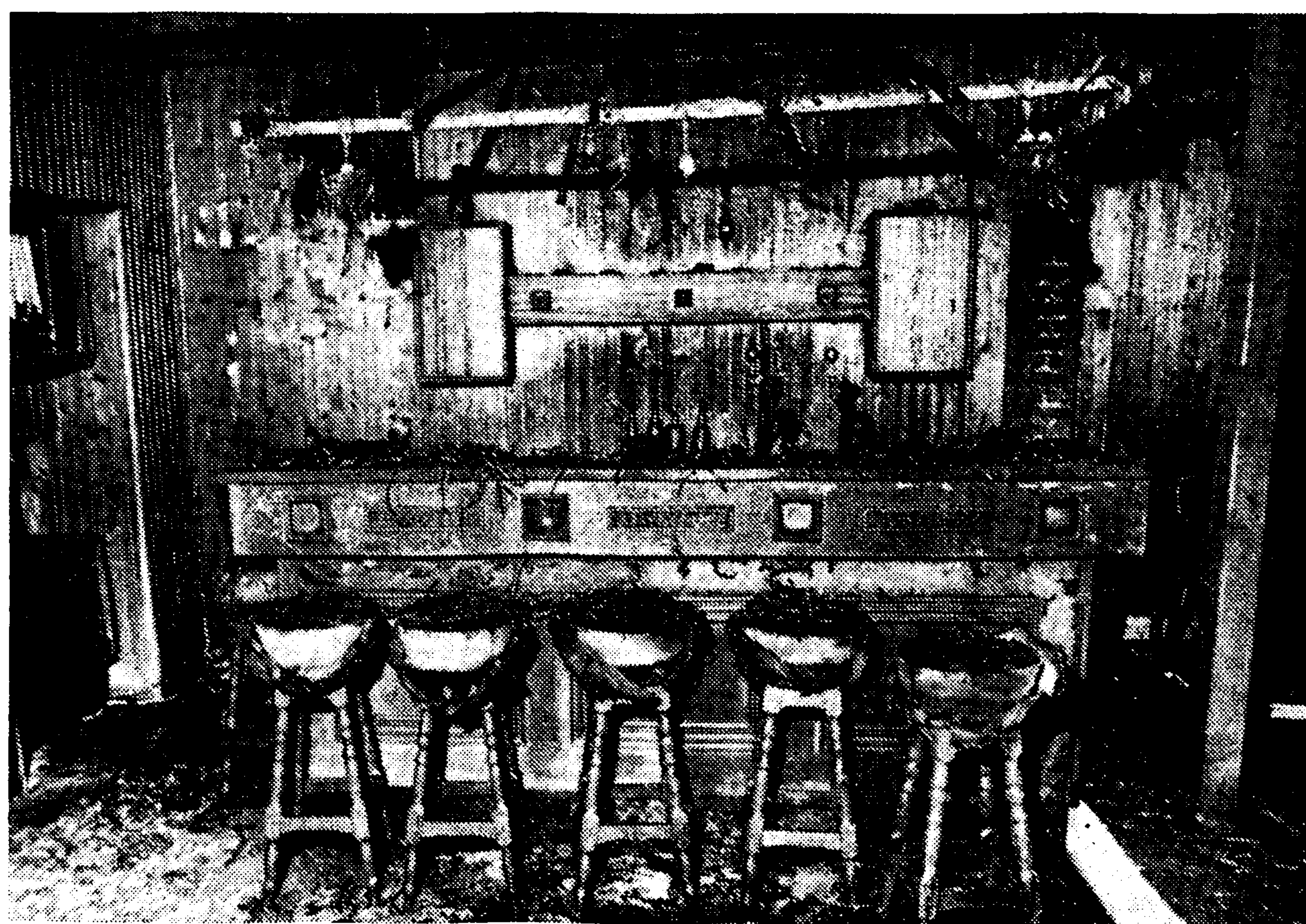
Dievenbende opgerold; buit bedroeg een ton

MUNSTERGELEEN — De Rijkspolitie van Munstergeleen heeft in samenwerking met de districtsrecherche uit Maastricht en de technische recherche uit Roermond een veertigtal inbraken in geheel Zuid-Limburg opgelost. De gebroeders M. H. (18) en E. H. (24) uit Nuth, de 26-jarige C. B. uit Hoensbroek en de 22-jarige R. C. eveneens uit Hoensbroek hebben inmiddels bekend die te hebben gepleegd en zijn voorgeleid aan de Officier van Justitie in Maastricht. De mannen hebben goederen en geld ter waarde van meer dan honderdduizend gulden buitgemaakt.

De bende ging vooral te werk in bungalowwijken. Daardoor is in verschillende wijken grote onrust ontstaan. De dieven hadden 't vooral op waardevolle gebruiksartikelen, zoals stereo-apparatuur, televisies, sieraden en antiek gemunt. Het viertal ging steeds op dezelfde wijze te werk. Zij sloegen een raam in om binnen te komen. De werkeloze bouwvakker M. H. ging dan 't huis binnen terwijl de eveneens werkloze bouwvakker E. H. en de hotel-pension eigenaar C. B. buiten in 'n wagen bleven wachten.

Het trio liep tegen de lamp toen M. H. op heterdaad in Munstergeleen door bewoners werd betrapt. Hij zat op het toilet. Daar hielden de bewoners hem gevangen tot de politie kwam. Opperwachtmeester Versijp uit Munstergeleen die het hele onderzoek leidt, bleef achter en kon kort daarna de andere twee, die poolshoogte kwamen nemen, in de boeien slaan. De 22-jarige werkeloze bouwvakker R. C. heeft slechts 15 inbraken bekend. De politie vermoedt dat nog meer inbraken aan het licht zullen komen. De buit is nog niet opgespoord.

Verdacht van heling van de gestolen goederen heeft de politie maandagmiddag ook de loodgieter M. V. uit Voerendaal aangehouden. Van de buit van de diefstallen is bij hem niets gevonden. Wel vond de politie in zijn huis een revolver, twee flobertgeweren en een jachtgeweer met munitie.



● Wat er overbleef van de eens zo gezellige bar.

Café-bar uitgebrand

WAUBACH — Een brand in café Lassing aan de Kerkstraat in Waubach heeft maandagavond een schade van ongeveer 60.000 gulden aangericht. De brand is naar alle waarschijnlijkheid ontstaan door aardsluiting. De heer Lassing had bij zijn vertrek tegen vier uur 's middags de lampjes boven de bar laten branden om eventuele inbrekers af te schrikken.

Teven zeven uur maandagavond werd door buren rook ontdekt, die uit de achter het pand gelegen kegelbaan naar buiten kwam. In het gebouw was niemand aanwezig. De Heerlense brandweer werd gewaarschuwd en rukte met vier wagens uit. Ondanks de grote hitteontwikkeling was één straal voldoende om het vuur te blussen voordat het gevaarlijker werd

Vermoedelijk was sluiting ontstaan bij de lampjes, die aan de bar onder een strodakje hingen. Daardoor vatte het stro vlam en viel naar beneden. Alle deuren en ramen waren goed gesloten met gevolg dat het vuur geen zuurstof toegevoerd kreeg. Wel ontstond veel rook, terwijl de hitte grote schade aanrichtte. De brandweer kon nog ingrijpen voordat de ruiten door de hitte zouden springen. Behalve grote schade aan het interieur ging ook de complete muziekinstallatie van het Waubachse Apollotrio met een waarde van 40.000 gulden verloren. Het trio is niet verzekerd.

Duizend gulden geëist voor dodelijk ongeval

MAASTRICHT — Duizend gulden boete en een half jaar voorwaardelijke ontzegging van de rijbevoegdheid heeft de officier van justitie mr. C. Ficq geëist tegen de 33-jarige chauffeur T. H. F. uit Echt, die op 6 augustus met zijn vrachtwagen in Eijsden een ongeluk heeft veroorzaakt, waardoor een 45-jarige inwoner van Verviers om het leven kwam. Doordat de vrachtwagen te zwaar beladen was, de remmen niet goed functioneerden en de chauffeur te laat reageerde, reed de vrachtwagen op een personenwagen met het fatale gevolg.

De vrachtwagen was met twee ton grond te zwaar beladen geweest. De remmen, die een maand tevoren nog bijgesteld waren en door de bouwvakvakantie twee weken lang niet gebruikt waren, bleken op het fatale moment niet voldoende remkracht te kunnen leveren om binnen zestig meter tot stilstand te komen. Als getuige-deskundige werd de wachtmeester I Grielis van de verkeersgroep gehoord. Aan zijn proces-verbaal viel niet te tornen. Hij maakte duidelijk, dat ook zonder de overbelading de wagen met die remvertraging niet tijdig tot stilstand gebracht had kunnen worden. Hij stelde dat vrachtwagenchauffeurs regelmatig hun remvermogen zouden moeten controleren, bijvoorbeeld door middel van een noodstop.

Limburgse artsen promoveren

DEN HAAG — Twee Limburgse medici, de uroloog B. M. van Ulden van het Sint Laurentiusziekenhuis in Roermond en de biochemicus B. M. Bas van het R.K. ziekenhuis de Goddelijke Voorzienigheid te Sittard promoveren morgen, woensdag 8 januari, aan de rijksuniversiteit te Leiden tot doctor in de geneeskunde.

Het proefschrift van de uroloog van Udel handelt over de „Musculatuur van de blaashals en de urethra posterior bij de man". Zijn promotoren zijn prof. dr. P. J. Donker, hoogleraar in de urologie en prof. dr. J. M. F. Landsmeer, hoogleraar in de anatomie en embryologie, beiden te Leiden. Voor het onderzoek van de Roermondse medicus verleende de stichting „De Drie Lichten" subsidie.

De Nederlandse Hartstichting en het ministerie van Onderwijs en Wetenschappen subsidieerden het onderzoek, dat ten grondslag ligt aan het proefschrift van de Sittardse biochemikus B. M. Bas. Hij promoveert bij prof. dr. H. C. Hemker, lector in de biochemie van hart- en vaatziekten te Leiden. Het proefschrift van dr. Bas draagt als titel „Studies on coagulasethrombin".

Vrouw ging op de weg zitten: zwaar gewond

WELL — Een Duitse vrouw is tijdens het weekeinde op de rijksweg tussen Well en Bergen ernstig gewond geraakt, toen zij na cafébezoek in een kennelijk balorige bui op het wegdek was gaan zitten en door een auto werd overreden. Met twee gebroken benen en een bekkenbreuk is zij in het ziekenhuis opgenomen.

Volgens getuigen had de vrouw met haar man geruime tijd doorgebracht in het café. Op zeker ogenblik wilde zij naar huis, maar kon haar man niet mee krijgen omdat deze zijn auto niet meer wilde besturen. De vrouw liep toen de deur uit en ging op de weg zitten, kennelijk wachtend op haar man. Deze bleef echter in het café. Onmiddellijk daarop werd zij in het donker aangereden door een passerende wagen en ernstig gewond.

Voorwaardelijke straf geëist voor wurgpoging

Rechter noemt verdachte sadist

Van onze verslaggever

MAASTRICHT —„Ik heb er bij gezet dat u een sadist bent", zei mr. G. Hermesdorf, president van de Maastrichtse rechtbank tegen Jacobus Hubertus D. (55) uit Berg en Terblijt, daarbij wijzend op het proces-verbaal over de pogingen om de Simpelveldse mevrouw M. H. met een bustehouder en een onderjurk te wurgen. Na die daad had hij de vrouw nog anderhalve dag naakt op de sofa laten zitten en had haar al die tijd belet om iets te drinken.

Jacobus Hubertus D. had zijn Simpelveldse vriendin via een advertentie leren kennen. Twee weken na de kennismaking trok hij bij haar in. Aanvankelijk een charmante man, die de vrouw met geschenken overlaadde. Hij hielp mee in het huishouden. Maar dat veranderde toen de vrouw hem niet in al zijn sexuele wensen tegemoet kwam. Dan deed hij geen slag in het huishouden en was onvriendelijk. De vriendschap bekoelde daardoor.

Na twee maanden stond de verhouding op springen en was het uit met de „financiën-in-één-pot". Op zondagavond 29 september was de man met de vrouw langs een aantal cafés gegaan. „Wij waren beiden dronken", bekende D. tijdens de zitting. Op de terugweg was D. tegen een lantaarnpaal blijven steunen.

De vrouw liep door, sloot het huis af en maakte de lichten uit. D. kwam wat later aan maar op zijn kloppen werd niet opengedaan. Hij drukte met geweld een raam open en klom naar binnen. In de woning ontstond een woordenwisseling. D. wilde zijn geld terug.

Mesje

De woordenwisseling liep uit op handtastelijkheden. D. sloot volgens de vrouw alle deuren van binnen af en hield de sleutels bij zich. Hij sneed de telefoonkabel door met de woorden „Zo, nou kun je ook niet meer bekken".

In de vechtpartij ontkleedde hij de vrouw en probeerde haar de keel dicht te drukken. Daarna wilde hij haar met de bustehouder wurgen. De vrouw kon dat voorkomen door haar vuist tussen de keel en de kleding te houden. Eenzelfde poging met de onderjurk mislukte.

Hij verboog haar linkerwijsvinger en zette een zakmesje met de punt tegen haar buik. „Je weet hoe scherp dat is, nou steek ik jou kapot en dan snij ik jou de aders door", beet hij haar toe. Hij stak echter niet door. „Het was bijna



HUBERTUS D.

verkeerd gegaan", hield de president de verdachte voor. Van zondagavond tot dinsdagmiddag liet D. de vrouw ontkleed op de sofa zitten.

Om vier uur pas gaf hij haar toestemming wat te gaan drinken. Toen later de zoon van de vrouw binnenkwam, liet D. zich ontvallen: „Die mishandeling kunnen ze me toch niet bewijzen".

Tabletten

Snikkend en fluisterend ontkende D. gisteren dat hij van plan was de vrouw te wurgen. „Ze had tabletten willen slikken", zei hij. De verwondingen en wurgplekken aan de hals had de vrouw zichzelf toegebracht: „Ze wou zich op de wc ophangen". In het medisch rapport werd het echter uitgesloten dat de vrouw zichzelf de verwondingen had toegebracht. De zenuwarts concludeerde in zijn rapport, dat de man verminderd toerekeningsvatbaar is. De officier van justitie mr. Ficq eiste 3 maanden voorwaardelijk, begeleiding door de reclassering en een psychiatrische behandeling met een eventuele opname.

Verdediger mr. Stevelmans vond dat er geen sprake kon zijn van een wurgpoging. In een vechtpartij vond hij het normaal, dat men elkaar bij de keel probeerde te grijpen. In het medisch rapport werd ook niet gesproken over een poging tot wurging met de kledingstukken. Hij meende dat er hoogstens mishandeling overbleef. De uitspraak is op 20 januari.

Limburgse woningbouw met 15 pct. gedaald

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG — Gedurende de eerste elf maanden van het voorbije jaar lag het aantal voltooide woningen in Limburg 15 pct. lager ten opzichte van de overeenkomstige periode in 1973. Dit blijkt uit een publicatie van het ministerie van Economische Zaken, gebaseerd op de definitieve gegevens van het CBS.

Eind november 1974 bedroeg het aantal voltooide woningen in Limburg 10.622. De geconstateerde daling in Limburg is aanzienlijk groter dan het landelijke percentage. In heel Nederland werden namelijk 133.478 woningen voltooid, hetgeen 5 pct. minder is dan in de eerste elf maanden van 1973. Op Noord-Brabant met 16 pct. na, was Limburg de provincie met de grootste daling van het aantal voltooide huizen.

Gedurende de genoemde verslagperiode werd in Limburg begonnen met de bouw van 9.976 woningen, terwijl er ruim 10.000 in uitvoering waren, dit is in beide gevallen 10 pct. minder dan in 1973. Hier geeft Limburg een gunstiger beeld te zien dan elders, aangezien diverse provincies heel wat hogere percentages blijken te noteren, hetgeen ook landelijk het geval is. In Nederland werd namelijk met 104.628 huizen begonnen (21 pct. minder), terwijl er 112.102 in uitvoering waren. Dit is 24 pct. minder dan in 1973.

Weer korter werken bij DAF-car

Van onze verslaggever

HEERLEN/BORN — DAF-Volvo in Born heeft opnieuw werktijdverkorting aangevraagd. Deze eerste periode in 1975 geldt voor zes weken. De personeelsleden zullen drie dagen werken en donderdags en vrijdags thuis blijven.

Vandaag wordt het werk in de personenwagenfabriek van DAF in Born hervat na een gedwongen vakantie vanaf half december.

Vandaag ook loopt de vijfde werktijdverkorting af. De reeks werktijdverkortingen bij DAF-Car begon op 2 december 1973. Elke dag nietwerken kost het bedrijf honderdveertigduizend gulden. De werktijdverkortingen hebben ruw geschat DAF tot nu toe acht miljoen gulden gekost. Volgens een prognose van de directie zal DAF-Car dit jaar zeventigduizend wagens produceren, evenveel als het afgelopen jaar, of twintigduizend beneden de vastgestelde productie.

De nieuwe werktijdverkorting is aangevraagd om een onverantwoorde stijging van voorraden te voorkomen. Ook is nog steeds een personeelstop van kracht bij het bedrijf in Born.

Begeleidingscommissie moet nog 2600 mensen onderbrengen

Nog geen bestemming voor 550 mijnwerkers

door Henk Thonen

HEERLEN — Nog zesentwintig honderd (2600) mensen zijn in dienst van de mijnondernemingen, ofschoon de laatste mijn op 31 december de produktie beëindigde. Nog vijfhonderdvijftig mijnwerkers hebben geen bestemming. Ruim tweeduizend kompels wachten op overbrugging, zijn in omscholing, werken nog enkele maanden aan de afbouw van de ondergrondse werken of wachten op een wao-uitkering.

Tweehonderdvijftig mijnwerkers hadden, volgens de begeleidingscommissie, al ander werk moeten hebben. Het zijn voornamelijk buitenlanders die de arbeidsbemiddelaars zorgen baren. De gastarbeiders hebben tijdens het sluitingsprogramma van de mijnen laten weten dat ze niet uit Limburg weg wilden. De begeleidingscommissie voert nu echter al enige tijd onderhandelingen met bedrijven in Vlaardingen en omgeving om de buitenlanders onder dak te krijgen. De onderhandelingen lijken succes te hebben. Deze week vertrekt een deputatie vanuit Limburg naar de Randstad om de hluisvestingsmogelijkheden te bekijken.

Begin 1974 werd aangenomen dat de Duitse mijnen het grootste deel van de buitenlanders zou kunnen opvangen. De directies van de mijnen hadden de begeleidingscommissie verzocht om op de Nederlandse mijnen te mogen werven. De Duitse regering heeft echter verboden dat arbeiders buiten de EEG worden aangenomen. Ook de Belgische regering heeft een stop op werving van buitenlanders afgekondigd.

Volgens de begeleidingscommissie hadden de 250 ex-mijnwerkers al werk kunnen hebben als de economische situatie niet verslechterd was. Werktijdverkortingen en bedrijfssluitingen hebben de plannen van de commissie echter doorkruist. Zeventig mensen zijn nog in omscholing op de mijnschool, een gedeelte heeft nog geen bestemming. De begeleidingscommissie zegt dat het steeds moeilijker wordt om de mensen aan het werk te helpen. „We hebben nog wel even speling. Tal van ex-mijnwerkers zijn nog in omscholing. Zij komen pas in 1976 of 1977 klaar met hun omscholingsprogramma. Dat betekent enig respijt", aldus de secretaris van de begeleidingscommissie. De commissie Hellemans wijst er uitdrukkelijk op dat alle ex-mijnwerkers die geen werk hebben in dienst van de mijnondernemingen blijven volgens een bepaling uit de laatste mijnnota.

I Solisti Veneti op 21 januari in Maastricht

MAASTRICHT — De datum voor het concert van I Solisti Veneti ,dat door muziekhandel Henry Goosen in de Maastrichtse stadsschouwburg wordt georganiseerd, is vastgesteld op 21 januari. Bijgaande foto van I Solisti Veneti werd genomen in de grote zaal van het Teatro Olimpico te Vicenza (It.), waar vorig jaar bij gelegenheid van het 15-jarig bestaan van het fameuze Italiaanse ensemble een vijf uren durend concert werd gegeven.

PROVINCIE vandaag

Voor 14 mille gestolen uit toneelacademie

MAASTRICHT — Bij een inbraak in de toneelacademie van Maastricht is zondagnacht voor een bedrag van 14.000 gulden aan geluidsapparaten gestolen. De dieven zijn via de balletzaal het gebouw binnengedrongen. Er verdwenen onder meer vier bandrecorders, twee platenspelers, drie microfoons, televisie- en geluidskabels en andere electronica. In het gebouw van de N.V. Limburgse Waterleidingsmaatschappij aan de Prins Bisschopssingel werd diezelfde nacht voor een bedrag van 10.000 gulden ontvreemd aan electrische telmachines en draagbare radio's. Bij de groothandel in ijzer N.V. Maasstaal in de Beatrixhaven werden 14 rollen lood met een totaal gewicht van 755 kilo weggesjouwd. Het lood vertegenwoordigt een waarde van 1600 gulden. Uit een in de Dorpsstraat van Heer geparkeerde personenauto werd een casetterecorder ter waarde van 500 gulden gestolen. Een inbraak in een woning aan de Frankenstraat leverde ondanks een duchtige „huiszoeking" niet meer op dan 20 gulden.

M. de Jong overleden

MAASTRICHT — In Maastricht is op 82-jarige leeftijd overleden de heer Mathieu de Jong. Hij verwierf in onze provincie vooral bekendheid als voorvechter en mede-oprichter van de Limburgse afdeling van de R.K. Blindenbond St. Odilia. Vanaf de oprichting in 1928 was hij gedurende drie decennia lang voorzitter van deze afdeling. Bovendien was hij van 1946 tot 1958 secretaris van het hoofdbestuur van deze bond. Mathieu de Jong, die als bankwerker werkzaam was bij de staatsmijn Maurits, werd in 1920 als gevolg van een bedrijfsongeval blind. Hij volgde daarop bij het blindeninstituut in Grave een tweejarige braille-cursus. Zijn met veel doorzettingsvermogen verworven kennis van het braille-schrift bracht hij over op andere blinden. Bij zijn afscheid in 1958 van de Limburgse afdeling en van de landelijke bond werd hij onderscheiden met de eremedaille in goud, verbonden in de Orde van Oranje Nassau en de Pro Ecclesia et Pontifici.

Bross Int. naar Heerlen

HEERLEN — Bross International, een Amerikaanse onderneming met vestigingen o.a. in het Duitse Trier, heeft het plan opgevat om in Heerlen een kantoor te openen. De onderneming die werkzaam is in de computerbranche heeft reeds een aantal advertenties laten plaatsen om geschoold personeel aan te trekken.

Buutte-jury

HEERLEN — De jury voor de provinciale buuttereednerkampioenschappen, die donderdag 9 januari in de zaal Marcel te Heythuysen worden gehouden, is als volgt samengesteld: voorzitter Cor Bertrand, journalist te Wijlre, verder als leden mevrouw M. Mertens-Van Hooff te Heerlen, G. Goossens, erevoorzitter Culturele Raad Limburg te Tegelen, Jo van der Velden, journalist te Weert en Jo Bus te Hoensbroek. Juryvoorzitter Cor Bertrand kan samen met drs. H. Schmedding burgemeester van Nuth en Karel Muyris voorzitter van de Limburgse Vereniging van Karnavalsartiesten een carnavalesk jubileum vieren. Dit drietal maakt sinds 1964 (derhalve dus elf jaar) deel uit van het provinciale buuttewedstrijdcomité, dat onder voorzitterschap staat van burgemeester Schmedding.

Ex-mijnwerkers voor de ROZ

MAASTRICHT — Woensdag 8 januari start de Regionale Omroep Zuid met het eerste van een reeks van negen programma's waarin ex-mijnwerkers aan het woord komen over hun geschiedenis. De serie, die tot titel heeft „Zij die achterbleven" loopt tot en met 5 maart en is iedere woensdagavond te beluisteren. De ROZ wil met deze programma's, die niet alleen ex-mijnwerkers maar ook andere betrokkenen aan het woord laten, enige afstand nemen van de „officiële geschiedschrijving" en een antwoord zien te vinden op de vraag: „Hoe kon het gebeuren dat na een halve eeuw bloeiend mijnwezen de mijnwerkers zelf onmondig en ontmoedigd, verbitterd en politiek apathisch achterbleven?"

Vrachtwagen met jenever gestolen

GENNEP — Onbekenden zijn er maandagmorgen bij het hoofdagentschap van de Heineken-brouwerij te Gennep vandoor gegaan met een vrachtwagen, die geladen was met jenever ter waarde van f 20.000-. De wagen is later in Tilburg leeg teruggevonden.

Geboren 4 januari 1975:

Jan Mathijs

zoon van
Anne-Ly en
Jos. Martens-Friedrichs

Peter Schunckstraat 710
Heerlen,

Met grote vreugde geven wij kennis van de geboorte van ons dochtertje

MARIEKE

Friedhold Meyer
Marian Meyer-Janssen

Heerlen, 3 januari 1975
Gaardstraat 15

Tijd.: De Weverziekenhuis
Heerlen, kamer 4.

Met vreugde en dankbaarheid geven wij kennis van de geboorte van ons zoontje

FRANK

LEONHARD ALFONS

Manfred Dick
Tiny Dick-van Loo

Heerlen, 5 januari 1975
Peter Schunckstraat 134

Tijd.: St. Elisabethkliniek,
Heerlen, kamer 20

† Diep bedroefd, maar dankbaar voor hetgeen hij voor ons betekende, berichten wij U, dat God heden plotseling tot Zich heeft genomen, op de leeftijd van 70 jaar, voorzien van het H. Oliesel, mijn dierbare echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Nicolas Rameckers

echtgenoot van
CATHARINA GODFRIED

Wij bevelen zijn ziel in uw gebed aan.

De bedroefde familie:
Haanrade: C. Rameckers-Godfried
Haanrade: M. A. Kuckelkorn-Rameckers
H. Kuckelkorn en kinderen
Familie Rameckers
Familie Godfried

Haanrade, 5 januari 1975
Meuserstraat 112

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 9 januari a.s. om 11 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Haanrade, waarna begrafenis op het kerkhof aldaar.

Bijeenkomst aan voornoemde kerk om 10.50 uur. Geen condoleance.

De dierbare overledene wordt bijzonder herdacht tijdens het rozenkransgebed op woensdagavond a.s. om 19 uur in voornoemde parochiekerk.

De overledene is opgebaard in de chapelle ardente van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuren van 14.15—15 en van 19.15—20 uur.

† Diep bedroefd, maar dankbaar voor wat hij voor ons geweest is berichten wij dat God, gesterkt door het H. Sacrament der Zieken, na een met geduld gedragen lijden, in de ouderdom van 66 jaar, in het De Weverziekenhuis te Heerlen tot Zich genomen heeft, mijn dierbare echtgenoot, onze goede broer, schoonbroer, oom en neef

Jean Baptiste Pollak

echtgenoot van
MARIA FREDERIKA STOK

Wij bevelen zijn ziel in uw gebed aan.

Heerlen: Mevr. M. F. Pollak-Stok
Familie Pollak
Familie Stok

Heerlen, 5 januari 1975
Peter Schunckstraat 252

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 9 januari 1975 om 12 uur in de parochiekerk van St. Jozef te Heerlerbaan. Bijeenkomst aan de kerk alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 11.45 uur.

De overledene zal bijzonder worden herdacht in de eucharistieviering van woensdag 8 januari om 19 uur.

De overledene ligt opgebaard in de chapelle ardente van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoekuren van 16—17 uur.

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, vrij plotseling, voorzien van het H. Sakrament der zieken, in de ouderdom van 76 jaar, onze dierbare broer, schoonbroer, oom en neef

Peter Jozef Moonen

Gedenk hem in uw gebeden.

De bedroefde familie:
Kerkrade-West: J. Steffans-Habets en kinderen
Kerkrade: J. Devermann-Habets en kinderen
Simpelveld: P. Habets-Grassère en kind
Canada: Fr. Wunsk-Habets en kinderen
Familie Moonen
Familie Habets

Kerkrade-West, 5 januari 1975
Corresp.-adres: Ons Limburgstraat 61

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 9 januari 1975 om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Heilust Kerkrade-West. Bijeenkomst in voornoemde kerk om 10.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

De overledene ligt opgebaard in de chapelle ardente van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuren van 14.15 tot 16.00 en van 19.15 tot 20.00 uur.

De dierbare overledene zal herdacht worden in de avondmis van woensdag 8 januari in voornoemde kerk om 19.00 uur.

Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

† Na een invaliditeit tengevolge van een mijnongeluk waardoor hij meer dan 31 jaar aan het ziekbed werd gekluisterd, is in volle overgave aan Gods wil van ons heengegaan, voorzien van de H.H. Sacramenten, in de leeftijd van 50 jaar, onze goede broer, schoonbroer, oom, neef en vriend

Karel Beugels

Wij vragen een godvruchtig gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:
Valkenburg: Paula Frijns-Beugels
P. Frijns
Heerlen: Mia Keckelkorn-Beugels
J. Keckelkorn
kinderen en kleinkinderen
Oirsbeek: Lies Pirnay-Beugels
E. Pirnay
kinderen en kleinkinderen
Maastricht: Jeanne Soeren-Beugels
Fr. Soeren,
kinderen en kleinkind
Oirsbeek: Hub Beugels
F. Beugels-Vreuls en kinderen
Oirsbeek: Harry Beugels
Treebeek: Dolf Beugels
T. Beugels-Leinders
en kinderen
Familie Beugels

Oirsbeek, 4 januari 1975
Grachtstraat 28

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op donderdag 9 januari a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Oirsbeek. Bijeenkomst aan voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.40 uur.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het r.k. ziekenhuis te Heerlen. Bezoek dagelijks van 16—17 uur.

Woensdag 8 januari a.s. om 19 uur zal er te zijner intentie een avondmis worden opgedragen in voornoemde kerk.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, vrij plotseling, voorzien van het H. Oliesel, in de leeftijd van 41 jaar, mijn dierbare zoon, onze goede broer, schoonbroer, oom en neef

Willem Jozef Ploum

Wij bevelen zijn ziel in uw gebed aan.

De bedroefde familie:
Mevr. A. M. M. Ploum-Spicker,
kinderen, klein- en achterkleinkinderen

Chevremont, 3 januari 1975
Laurastraat 4

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op woensdag 8 januari a.s. om 11.00 uur in de kerk van St. Petrus-Maria ten Hemelopneming, Nassaustraat, Chevremont, waarna begrafenis op het kerkhof te Hambos. Bijeenkomst aan voornoemde kerk, alwaar vanaf 10.45 uur gelegenheid tot condoleren.

Heden, dinsdag 7 januari, zal de dierbare overledene bijzonder worden herdacht tijdens de eucharistieviering om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

De dierbare overledene is opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek, St. Pieterstraat 145, Chevremont. Bezoekuur van 18.00—19.30 uur.

Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

† Na een werkzaam en liefdevol leven is nog vrij onverwacht van ons heengegaan, voorzien van de H. Sacramenten, in de leeftijd van 64 jaar, mijn geliefde echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Eugéne Tholen

erelid Harmonie St. Cecilia
echtgenoot van
MIA HEIJEN

De bedroefde familie:
Grevenbicht: Mevr. M. S. A. Tholen-Heijen
Wiel Tholen
Toos Tholen-Stelten
Elita, Patrick
Jo Tholen
José Tholen-van Os
Nic Tholen
Bep Tholen-Evers
Huub Tholen en
verloofde Lies Willems
Familie Tholen
Familie Heijen

Grevenbicht, 5 januari 1975
Schoolstraat 40

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 9 januari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Catharina te Grevenbicht, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst in de kerk om 10.00 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

De avondmis zal worden opgedragen woensdag a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Pap ligt opgebaard in de rouwkapel Daemen, Heirstraat 41 te Elsloo. Bezoek dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

† Diep bedroefd doch dankbaar voor wat hij voor ons geweest is, geven wij U kennis, dat op zijn 69e verjaardag, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, na een langdurig met geduld gedragen lijden, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, van ons is heengegaan, mijn lieve man en onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Hendrik Josef Janssen

oud-gemeente-ontvanger der gemeente
Hulsberg en Klimmen
echtgenoot van
MARIA ANTONIA VAN DER BROECK

De bedroefde familie:
Hulsberg: M. A. Janssen-van der Broeck
Schimmert: Jo Janssen
Mariet Janssen-Vaessen, Nardy
Valkenburg: José Meeuwsen-Janssen
Will Meeuwsen, Ronnie, Nicole
Hulsberg: Hub Janssen
Hulsberg: Maria Cabo-Janssen
Jean Cabo, Michel, Marco
Geertruidenberg: Tiny Peters-Janssen
Piet Peters, Oswin, Petra
Clinge-Hulst: Tonny Ferket-Janssen
Frans Ferket, Pascalle, Marion
Aken (Dld.): Lily Biegala-Janssen
Herbert Biegala
Familie Janssen
Familie Van der Broeck

Hulsberg, 5 januari 1975
Schoolstraat 30

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 9 januari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Clemens te Hulsberg. Bijeenkomst in voornoemde kerk om 10.30 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

De rozenkrans voor zijn zielerust zal gebeden worden woensdagavond om 18.45 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoekuur dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Uit Amerika bereikte ons het droevig bericht, dat in Poway in Californië U.S.A., na een kortstondige ziekte, geheel onverwacht, van ons is heengegaan, onze lieve broer, schoonzoon, schoonbroer, oom en neef

Rob Poyck

echtgenoot van

Marlies Osojnik

Hij werd 49 jaar oud.

Op vrijdag 10 januari a.s. wordt om 19.00 uur in de parochiekerk van Maria Goretti te Nulland een requiemmis voor de dierbare overledene opgedragen.

Het zal ons een grote troost zijn als U hem in uw gebeden wilt gedenken.

Sittard, Heerlen, Kerkrade: Familie Poyck
Kerkrade: Familie Osojnik

Correspondentie-adres: 13059 Sagewood Dr. Poway
Californië 92064 U.S.A.

Enige en algemene kennisgeving

†

Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van de H. Sacramenten in het De Weverziekenhuis te Heerlen, in de leeftijd van 70 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze lieve en zorgzame vader, behuwdvader, grootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

Peter Mathijs Rennenberg

echtgenoot van

Bertha Bomans

Wij bevelen de ziel van de overledene in uw godvruchtige gebeden aan.

De diepbedroefde familie:
Jabeek: B. Rennenberg-Bomans
Schinveld: E. A. Rennenberg
M. L. Rennenberg-Neijhs en ind
Bingelrade: G. M. Rennenberg
A. W. A. G. Rennenberg-Rijfs en kinderen
Oirsbeek: W. M. G. Mertens-Rennenberg
M. W. J. Mertens en kinderen
Schinveld: M. G. A. Aerts-Rennenberg
R. A. M. Aerts en kinderen
Schinveld: M. H. E. Storms-Rennenberg
H. C. Storms en kinderen
Berg en Terblijt: W. H. M. Cox-Rennenberg
A. J. M. Cox en kinderen
Familie Rennenberg
Familie Bomans

Jabeek, 4 januari 1975

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op donderdag 9 januari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Gertrudis te Jabeek.

Bijeenkomst aan het rouwhuis Etzenraderstraat 143, Jabeek, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur.

Woensdagavond zal om 19.00 uur in voornoemde kerk een avondmis voor de overledene worden opgedragen.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Na een leven van trouwe toewijding aan God en aan de medemens is ons heden in de vrede van Christus voorgegaan onze beminde zuster en medezuster

Zuster Alphonsine-Marie

Maria Cornelia Hubertina Kanters

Zij was 76 jaar oud en 53 jaar lid van onze congregatie.

In de operatiekamer van het ziekenhuis „De Goddelijke Voorzienigheid" te Sittard gaf zij, gedurende ruim 47 jaar, haar beste krachten aan de dienst van de zieke medemens.

Haar toewijding en haar trouw tot het uiterste moge ons allen blijven inspireren.

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

Herten: Familie Kanters
Herten: Familie Fonteijn
Herten: Familie Hannen
Sittard: Zusters van de Goddelijke Voorzienigheid

Sittard, 5 januari 1975
Heinseweg 25

De plechtige eucharistieviering wordt gehouden op donderdag 9 januari a.s. om 10.00 uur in de kapel van het ziekenhuis „De Goddelijke Voorzienigheid" te Sittard.

De begrafenis vindt aansluitend plaats op het kerkhof Wehrerweg.

Gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur in bovengenoemd ziekenhuis, ingang Heinseweg.

GEBOORTEN

Armand, zoon van Siedsens-Hettzel. Maastricht, Rechtstraat 6.

Angelique, dochter van Schleipen-v.d. Laan. Schoutstasstraat 1, Heer-Maastricht.

OVERLEDEN

† **Catharina Willems**, oud 72 jaar, echtgenote van wijlen August Olischlager. Maastricht, Mergelweg 239. De uitvaartdienst vindt plaats heden dinsdag 8 januari om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Petrus te Maastricht.

† **Jean Jacques van Besouwen**, oud 75 jaar, echtgenoot van Cornelia Johanna Vastree. Maastricht, Edm. Jasparstraat 41. De uitvaartdienst vindt plaats heden dinsdag 7 januari om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Anna te Via Regia, Maastricht.

† **To Kerssemeekers**, oud 63 jaar. Maastricht, Fatimaplein 64. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 8 januari om 11.00 uur in de basiliek van O.L. Vrouw te Maastricht.

† **Mathijs de Jong**, oud 82 jaar. Maastricht, Bosserweg 18. De uitvaartdienst vindt plaats op heden dinsdag 7 januari om 11.30 uur in de parochiekerk van St. Hubertus, Bosserveld, Maastricht.

† **Machtilda Johanna Anna Maria van de Wijngaert**, oud 74 jaar, echtgenote van Cornelis Johannes Maria van der Hert. Maastricht, Via Regia 18b. De uitvaartdienst vindt plaats op heden dinsdag 7 januari om 14.00 uur in de parochiekerk van St. Anna, Vai Regia, Maastricht.

† **Joseph Hubertus Griens**, oud 82 jaar, weduwnaar van Maria Hubertina Thomissen, echtgenoot van Maria Elisabeth Quadvlieg. Maastricht, Brusselseweg 181 b. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 8 januari om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Anna, Via Regia, Maastricht.

† **Anna Ummels**, oud 78 jaar. Huize Molenhof, corr.adres: Fibrillendonk 24 d. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 8 januari om 13.00 uur in de basiliek van O.L. Vrouw te Maastricht.

Enige en algemene kennisgeving

Heden overleed tot onze diepe droefheid mijn lieve man en goede vader

Jan Hof

op de leeftijd van 67 jaar.
Brunssum:
H. Hof-Nooijen
en Ivonne

Brunssum, 5 januari 1975
Parkstraat 25

De uitvaartdienst zal gehouden worden op donderdag 9 januari a.s. om 14.00 uur in de Bethelkerk aan de Heugerstraat te Brunssum, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats te Brunssum. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 13.45 uur in voornoemde kerk.

Voor vervoer naar de begraafplaats en terug wordt gezorgd.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming ondervonden bij het overlijden van onze goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Jan Hubert Arnolt Quaedackers

betuigen wij u onze hartelijke dank.

Kinderen en kleinkinderen

Hoensbroek, januari 1975

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 11 jnauari a.s. om 19 uur in de dekenale kerk van St. Jan Evangelist te Hoensbroek.

Opleiding vroedvrouwen nu hoger beroepsonderwijs

UTRECHT — De vroedvrouwenopleiding is gemoderniseerd. In de Staatscourant is de nieuwe regeling voor de opleiding gepubliceerd, die een koninklijk besluit van 1879 vervangt. De opleiding valt nu onder het hoger beroepsonderwijs. De toelatingseisen zijn verzwaard: in plaats van een mavo-diploma moeten de leerlingen een havo-diploma hebben.

De duur van de opleiding is gehandhaafd op drie jaar. Ook verpleegkundigen die vroedvrouw willen worden moeten nu drie jaar over hun studie doen. Tot dusver was dat twee jaar.
Nederland kent drie opleidingen voor vroedvrouwen: in Amsterdam, Rotterdam en Heerlen.

Prinse-proclamatie Schaesberg

SCHAESBERG — In tegenstelling tot voorgaande jaren heeft d'r Schaesbergse Vasteloavendsverein besloten dit jaar de prinsenproclamatie op een vrijdagavond te doen plaatsvinden; dit jaar op vrijdag 10 [illegible] uur in zaal Het Streeperkrûske.

Aan deze proclamatie werken tal van artiesten mee. De muzikale begeleiding van de prinsenproclamatie wordt verzorgd door het orkest The Cash. Die vrijdagavond zal prins Jo III zijn scepter neerleggen en wordt de nieuw gekozene geïnstalleerd door burgemeester mr. H. Vrouenraets en de president van de Schaesbergse Vasteloavendsverein Winand Smeets.

Feesten op markt in Schaesberg

SCHAESBERG — Met toestemming van het gemeentebestuur en de verenigingsraad mogen dit jaar tentfeesten op de Markt op touw worden gezet door de plaatselijke verenigingen Kolonia, SV Schaesberg en de Kon. Fanfare Aloysiana.

De twee eerste verenigingen zijn door het gemeentebestuur en de verenigingsraad aangewezen, de fanfare is door het lot aangewezen. De overige feesten onder andere te organiseren door het comité Tiroler Zomerfeesten, fluit- en tamboerkorps St. Paulus zullen elders in de gemeente hun tenten moeten opslaan. De data voor de diverse feesten zijn inmiddels als volgt vast gesteld: 16 tot en met 19 mei (fluit- en tamboerkorps St.-Paulus), 30 mei tot en met 2 juni (Kolonia en SV Schaesberg), 20 tot en met 23 juni (Tiroler Zomerfeesten), 1 tot en met 4 augustus (Kon. Fanfare Aloysiana).

Huizen te goedkoop verkocht

VALKENBURG — De verkoop van drie woningen van de voormalige politiekazerne aan de Nieuweweg door de gemeente Valkenburg-Houthem is door Gedeputeerde Staten niet goedgekeurd. Het provinciaal bestuur vond de verkoopprijzen tussen 40 en 46-duizend gulden te goedkoop. Het schattingsrapport van deze wonngen dateerde van het najaar 1973. Inmiddels is er een nieuwe taxatie gedaan. De taxatierapporten met de nieuwe prijzen komen volgende week woensdag in de vergadering van B. en W. Over de nieuwe prijzen wil men van de zijde van de gemeente nog geen mededelingen doen. Raadslid E. Schoonbrood vond in de raadsvergadering van 20 september de prijzen zeker 10 tot 13 duizend gulden te laag.

Landelijke sticht[...] herplaatsing werk[...]nemers confecti[...] in oprichting

GRONINGEN — Binnen enke[...]ken zal de minister van S[...] Zaken de oprichting bekend [...] van een landelijke stichting [...] plaatsing werknemers confect[...]dustrie. Ontslagen werkneme[...] de confectie-industrie kunnen [...] behoud van loon, c.q. salar[...] dienst treden van de stichting [...]rende een half jaar, waarbij e[...]eel via her- of omscholing een [...]we werkkring voor de ont[...] confectiewerknemers gezocht worden.
Volgens de directeur-generaal [...] de arbeidsvoorziening bij het [...]terie van Sociale Zaken, mr. [...] Renardel de Lavalette, is [...] vertegenwoordigers van werk[...] werknemers en de rijksoverhe[...] middels overeenstemming [...] over de statuten van de lan[...] stichting. In tegenstelling [...] sinds midden '73 bestaande sti[...] herplaatsing werknemers Gro[...] confectie-industrie zullen ook [...]time werkkrachten in de con[...] bij ontslag opgenomen kunnen [...]den in de landelijke stichting, [...]ze voor minstens 50 procent [...] arbeidsuren werkzaam zijn.

Vakcentrale[...] overwegen an[...] werkloosheid[...] demonstrati[...]

UTRECHT — Het CNV is [...] met NVV en NKV te over[...] over een gezamenlijke dem[...]tieve bijeenkomst tegen de [...]loosheid. De verbondsraad v[...] CNV die hier maandag toe [...] vindt de door het NVV ge[...] datum van 8 februari minder [...]kig.
Er is namelijk geen zekerhei[...] de in voorbereiding zijnde [...]ringsnota over de werkgeleg[...] dan al verschenen zal zijn, [...] daar in de bijeenkomst vermo[...] nog niet op kan worden gerea[...] aldus het CNV.
Het CNV zal aan de gezame[...] demonstratie slechts meedoen [...]neer in het overlegorgaan v[...] drie vakcentrales volledige ov[...]stemming kan worden bereik[...] de aard en opzet van de b[...]komst. De verbondsraad heeft [...] bij zijn voorkeur uitgesproke[...] het houden van drie regiona[...] eenkomsten op dezelfde dag.
Het NKV heeft maandag late[...]ten, in principe ook voor zo'[...]monstratie te voelen. Donderd[...] het overlegorgaan van de drie [...]trales de ideeën om tot een [...]menlijke demonstratie te k[...] nader uitwerken.

Officiële mededelin[...]

GEMEENTE ROERMON[...]

De burgemeester van Roermond [...] bekend: dat het besluit van [...] deputeerde Staten van Limbur[...] 28 oktober 1974, 1e afdeling [...] 19835 waarbij het bestemmin[...] „Tegelarijeveld II" is goedgekeu[...] herroepelijk is geworden.
Genoemd bestemmingsplan li[...]gaande 8 januari 1975 ter gem[...] secretarie, afd. algemene zaken [...] 17) voor eenieder ter inzage.

Roermond, 2 januari 1975

De burgemeester van Roer[...]
Mr. M. M. L. G. M. Custers

DISTRICTS-GEZONDHEIDSDIENST ZUIDOOST LIMBURG

KOSTELOZE KOEPOKINEN[...]

Voor alle kinderen in de ge[...] Heerlen, geboren in 1974, die [...] bezit zijn van het oranje in[...]boekje, bestaat de gelegenheid [...] kosteloze inenting tegen de pok[...]

1. bij alle huisartsen op de 4e d[...] dag van elke maand van 4 [...] uur n.m.;
2. bij de artsen van de D[...] Gezondheidsdienst Zuidoost[...]burg in het dienstgebouw U[...] no. 6, op de tweede woensd[...] elke maand van 2 tot 2.30 u[...]

N.B. Trouwboekje en oranje in[...]boekje of inentingskaart meeb[...]

Op praktische gronden is de be[...] voor inenting de leeftijd van 9 [...] maanden.

Volgens de bepalingen der In[...]wet 1939 moeten alle ouders [...] het kind één jaar oud is, ofw[...] bewijs der inenting ofwel ee[...]klaring als bedoeld in artikel [...] Wet overleggen.

Het niet voldoen aan deze verpl[...] is strafbaar met geldboete of he[...]

De Directeur,
W. J. Balvert, ar[...]

Limburgs Sport Dagblad
Dinsdag 7 januari 1975

REVOLTE BIJ SMOKE EATERS

oor Nino Tomadesso

EEN — Smoke Eaters heeft gisteravond geen voorzitter en trainer-coach meer. Tijdens een urige vergadering wendden rs, manager Van Gurp en enkestuursleden voorzitter/sponsor ibbels en trainer-coach Hans den Boogaard definitief de rug

oveélste revolte in de boezem de Geleense ijshockeyclub. die et punt staat de eindronde om Nederlands kampioenschap niet te bereiken, komt op een bijzonder ongelegen moment. De sportieve en financiële situatie van de club is niet rooskleurig.

Een hevig teleurgestelde Gibbels vannacht: „Van den Boogaard en ik worden niet geaccepteerd. Wij hebben dan ook geen enkele medewerking ontvangen. Wél tegenwerking. Er zijn voor mijn komst links en rechts beloftes gedaan die door onze aanwezigheid niet gerealiseerd konden worden. Door de spelers wordt Van den Boogaard capaciteiten als trainer ontzegd. Ook als coach zou hij niet voldoen. Hij zou er niet in geslaagd zijn de spelers op te peppen en weet ik al niet meer".

Hans van den Boogaard, door de Nederlandse IJshockeybond op verzoek van onder meer manager Jan van Gurp als trainer-coach voor Smoke Eaters naar voren geschoven, is in het bezit van trainerslicenties die in Nederland alléén bondscoach Bob Jastremsky en N.N.-Nijmegen-coach Alex Andjelic „gehaald" hebben.

Vraag aan Gibbels: „Betekent je heengaan ook het einde van je sponsorship?"

Antwoord: „Neen. Ik heb voor één jaar een contract getekend. Daar houd ik me aan".

Commentaar van Hans van den Boogaard: „Ik ben nu achter problemen bij Smoke Eaters gekomen waarvan ik het bestaan niet wist. Als ik de zondebok moet zijn en het overigens verdeelde bestuur zou daardoor uit de moeilijkheden komen, dan is het nog ergens goed voor".

Smoke Eaters zonder gediplomeerde trainer. En dát in 'n periode waarin het team slecht draait. Het innemen van een standpunt, dat het einde van Van den Boogaard bij Smoke Eaters betekent, legt op de spelers en anderen van . Smoke Eaters die tot dit feit hebben bijgedragen, een bijzonder zware verantwoordelijkheid.

Alsaverploeg meer dan dertig renners

Na samengaan met Jeunet en De Gribaldy

door Nino Tomadesso

STERDAM — In de gelederen de Belgische wielerequipe Alr-Jeunet-De Gribaldy zal binkort stevig gedrongen worden. r verwacht zullen liefst tweeënig renners uit vier landen deel maken van de nieuwe formatie, rvan de sponsors in Zwitserland, nkrijk en West Duitsland gesitu zijn. De renners zullen dan ook deeld worden over een A- en een ploeg.

aanzien van grote internationale strijden (klassiekers, etappenrsen) zullen individuele vorm, staties in voorjaarskoersen, soonlijke ambities (één- of erdaagse evenementen), het dicaat wel of niet beschermde ner beslissend zijn voor plaatsen de twee équipes. Aangezien Alsa-Jeunet vanuit Nederland naar gië is uitgeweken (gedwongen r KNWU-eisen betreffende ficiële en sociale facetten van contcten met renners), zal op basis bestaande voorschriften slechts r een beperkt aantal Nederlandse reurs in de A-ploeg plaats zijn. nager Ton Vissers: „De anderen len B-renners zijn. Zij ontvangen ttemin het salaris dat hen is toeegd. Al rijden ze het gehele sein geen meter, dan nog ontvangen iedere cent van tenminste tienzend gulden."

t budget 1975 voor onder ploegdersschap van Lomme Driessens sistenten Florent van Vaerenbergh Jean de Gribaldy) staande équipe, draagt ƒ 850.000,—, inclusief mateal. Onder contract staan op dit ment:

Nederlanders Leo Duyndam, Jan ekels, Wim Schepers, Jan van twijk, Jan Aling, Wim Kelleners, Vrancken, Frits Slüper, Ben Kon (eventueel straks nog Klaaseter Sterk);



● De Alsaver-ploeg bij de voorstelling in Amsterdam

de Belgen Eric Leman, Luc Leman, Staf van Roosbroeck, Albert van Vlierberghe, Leon de Brauwere, Willy Wesemael;

de Fransen M. Laurent, A. Guteriez, H. Mathis, P. Peret;

de Spanjaard S. Castillo.

TRAINEN

De Alsavers gaan in twee groepen in trainingskamp. Eén groep in Zuid-Frankrijk, de andere in Spanje. De „Franse" groep zal vanaf 5 februari deelnemen aan een serie voorjaarskoersen in de omstreken van Nice, Cannes en Monte Carlo. De „Spaanse" groep traint op het Iberische schiereiland met het oog op een eventuele deelname aan de Ronde van Andalusië (aan deze ronde neemt TI. Raleigh met Roy Schuiten zeker deel).

De na de trainingskampen (voor het vertrek naar Frankrijk en Spanje trainen Nederlanders en Belgen in Limburg en Ardennen met als „hoofdkwartier Hotel Belvedère in Valkenburg) te formeren A-équipe zal onder meer aan de start verschijnen van alle klassiekers die meetellen voor de Wereldbeker. Deelname aan Parijs-Nice, Milaan-San Remo en Tour de France staat al vast. Vissers: „De uitnodiging van Lévitan voor de Tour is al binnen".

BUDGET

Driessens: „Jan Krekels zal de kapitein der Nederlandse renners zijn. Zo is het tenminste geprogrammeerd. Ik had liever een zuiver Nederlandse ploeg gehad. Door de eisen van de KNWU bleek dat niet mogelijk. De Nederlandse wielerbond dwong ons tot het sluiten van hogere contracten met renners en dát op een moment dat onze contracten reeds getekend waren. De bazen van Alsaver wilden niet hoger gaan. Ons budget staat vast, zeiden ze. Ik heb voor we definitief op de fiets stappen, nog een hoop problemen op te lossen".

Een vraagstuk behoort al tot het verleden. Reeds gemaakte overeenkomsten met Nederlandse rijwielfabriek Gazelle werden geannuleerd. Er voor in de plaats kwam de Franse rijwielfabriek Jeunet. Op 30 januari zal de volledige équipe officieel in België gepresenteerd worden.

Wim Schepers stapt weer op

Van onze speciale verslaggever

AMSTERDAM — Wim Schepers, de coureur die weer opstapt. De Limburger die „terug" wil komen. „Wat speelt leeftijd nou voor een rol? Ik heb, nadat ik stopte met koersen, serieus geleefd en het nodige aan mijn konditie blijven doen. Ik probeer het opnieuw, omdat ik het gevoel heb dat het nog kan. Ik zal alleen maar dienen af te wachten hoe snel ik me aan het wedstrijdritme zal kunnen aanpassen', aldus de ex-ploegleider van Tim-Oil.

Lomme Driessens over Schepers: „Schepers is een vent met karakter. Wim weet dat hij niks cadeau krijgt. Samen met hem zal ik er alles uithalen. Schepers heeft het voordeel van grote ervaring".

Van Dijk afgewezen

UTRECHT — Het verzoek van Jappie van Dijk om op korte termijn de amateurstatus terug te krijgen is door het bestuur van de KNSB afgewezen.

De KNSB zal bij de ISU wel een re-amateurisatieverzoek voor Eddy Verheyen indienen. Deze heeft de WISO-periode niet meegemaakt. Ook Jan Bols heeft aangeklopt om de mogelijkheden te onderzoeken om weer amateur te worden, in de vorm van een telefoongesprek. Algemeen secretaris Comello heeft hem bij die gelegenheid gewezen op de onmogelijkheid aan zijn verlangens te voldoen, om dezelfde reden als bij Van Dijk.

Fortuna SC zoekt voorhoedespeler

Heze (AS Eupen) naar Fortuna SC?



● HORST HEZE: — „We zien wel" —

door Jo Jeurissen

SITTARD — Fortuna SC is op zoek naar een voorhoedespeler die de tanende productiviteit moet vergroten. Daarbij is onder andere het oog gevallen op de 31-jarige Westduitser Horst Heze. die voor de Belgische vereniging AS Eupen (tweede nationaal) speelt. Fortuna SC wil Heze lenen tot aan het einde van het seizoen met een optie op koop. Het bestuur van Eupen beraadt zich momenteel over de voorstellen van de eerste divisieclub.

Voorzitter Cas de Quay wenste geen verdere informaties te verstrekken, maar ontkende het bericht niet: „Het is duidelijk dat wij ons goede veldspel niet voldoende in doelpunten weten af te ronden. Dat heeft iedereen bijvoorbeeld zondag tegen Veendam kunnen zien." Schoorvoetend laat hij zich verleiden tot de uitspraak: „We hebben inderdaad hier en daar onze voelhorens uitgestoken om naast Erkens, Bohnen en Prauser een element in de ploeg te brengen dat de produktiviteit kan verhogen. Dat wil niet zeggen dat wij met het huidige team geen reële mogelijkheden meer zien om aan de top mee te draaien."

Op de vraag of nog meer spelers benaderd zijn wenste de heer De Quay geen commentaar te geven. De Fortuna SC-praeses was wel van mening dat het openbreken van lopende contracten geen eenvoudige zaak is: „De prijs ligt in zo'n geval hoger en met onze beperkte financiële middelen is dat vaak een onhaalbare kaart. Voordat we tot aankoop of lening overgaan zal de betreffende speler in ieder geval twee proeftrainingen. mogelijk een oefenwedstrijd en een medische keuring moeten ondergaan. Bovendien zal het advies van Cor Brom bij een eventuele aankoop natuurlijk zwaar wegen".

Vorstelijk

Horst Heze werd aan het begin van het seizoen door AS Eupen voor een vorstelijke transfersom weggekocht bij de Hamburger SV, waar hij anderhalf jaar had gespeeld. Van die overgang heeft hij nu een beetje spijt: „Ik heb me niet voldoende op de hoogte gesteld van de gang van zaken bij de club in Eupen. Het gaat er allemaal kleinburgerlijk toe en dat is een situatie waaraan ik moeilijk kan wennen. Bovendien ben ik het niet altijd eens met de trainingen van Hubert van Dormael. Hij werkt alleen maar aan de conditie van de spelers. Voetbaltechnisch gebeurt er weinig. Daarom barst iedereen van de conditie maar op het veld zijn we nergens."

AS Eupen vertoeft momenteel in de onderste regionen van de tweede nationale afdeling in België. De laatste maanden speelde Horst Heze in het reserve-elftal. Zondag viel hij tijdens de uitwedstrijd tegen Bergen aan het begin van de tweede helft in. Hij liet geen bijzondere indruk achter. „Wat wil je?", reageert hij. „van balbezit hebben de jongens nog nooit gehoord. Lopen kunnen ze wel maar daar hoort ook alles mee op."

Horst Heze tekende een tweejarig contract bij AS Eupen. Hij weet dat AS Eupen bezig is „iets met hem te ondernemen." Wat hem boven het hoofd hangt weet hij niet precies. „Als er iets is zullen ze wel komen", zegt hij. Later tijdens het gesprek vraagt hij honderduit over Fortuna SC. Hoe ver is dat naar Sittard? Wie is de trainer? Hoe vaak wordt getraind? Plotseling laat hij ontvallen: „Het is toch niet geheel onmogelijk dat ik van club verander. Volgende week weet ik meer. In ieder geval blijf ik in Eupen wonen. Wat dat betreft heb ik hier niet te klagen".

Horst Heze begon zijn voetbalcarrière als 18-jarige bij Hamborn 07 en speelde achtereenvolgens bij SV Wuppertal, Eintracht Frankfurt (samen met Grabowski en Hölzenbein) en Hamburger SV. Hij komt oorspronkelijk uit Düsseldorf. Negen jaar geleden onderging hij een knie-operatie en liep later bij SV Wuppertal een beenbreuk op. Daarvan heeft hij echter geen last meer. Hij is van plan binnenkort in Keulen te gaan studeren voor het diploma Fussballehrer.

Van der Sterren: derde plaats

Van onze sportredactie

GRONINGEN — Paul van der Sterren uit Venlo heeft het net niet gehaald. Hij eindigde op 'n gedeelde derde plaats in het Europees jeugdschaakkampioenschap, dat in Groningen werd gehouden. De Engelsman Nunn greep de titel, de Hongaar Szekely werd tweede met een gelijk aantal punten, maar met een minder goed resultaat in de voorronden.

Van der Sterren, die in de laatste ronde van zijn wat teleurstellende landgenoot Roy Dieks won. heeft in de voorlaatste ronde verzuimd toe te slaan. Hij brak in die achtste ronde zijn partij tegen Szekely in gewonnen positie af. Maar verzuimde bij de voortzetting die winst te realiseren. Hij kwam zelfs nog in moeilijkheden en wist tenslotte de remisehaven te bereiken.

Paul van der Sterren heeft overigens een fantastisch resultaat bereikt. Temidden van de sterkste Europese schaakjeugd — de Russische vertegenwoordiger Ivanov reikte niet eens tot de finaleronde — op een gedeelde derde plaats te eindigen. is veelbelovend. Paul van der Sterren mankeert natuurlijk nog veel echte internationale toernooi-ervaring. Een eigenschap, die nodig is, om tot successen te komen. Maar deze ervaring zal hij in de naaste toekomst snel kunnen opdoen. Paul van der Sterren is een van Neerlands meest veelbelovende jonge spelers gebleken. Hij overtroefde Roy Dieks, die al over aanzienlijk meer wedstrijdervaring beschikt. Als dit Limburgse schaaktalent verstandig wordt gecoachd. kan er heel wat van hem verwacht worden.

1. Nunn 6 pt.; 2. Szekely 6 pt.; 3/5. Van der Sterren. Borkowski en Podzielny 5½ pt.; 6. Schneider 5 pt.; 7/8. Bichsel en Grinfeld 3½ pt.; 9. Dieks 2½ pt.; en 10. Meinsohn 2 pt.



● Leo Duyndam: „Moeilijke zaak".

Conflict Vissers-Duyndam

AMSTERDAM — Tussen Alsaver-manager Ton Vissers en Leo Duyndam sluimert een conflict. Een korte poging om, gistermiddag na de officieuze presentatie van de Alsaverploeg, het meningsverschil uit de wereld te helpen strandde echter. Duyndam: „We hebben afgesproken na de zesdaagse van Bremen nogmaals bij elkaar te gaan zitten. Dan zal ook Lomme Driessens aan het gesprek deelnemen."

De achtergronden van het conflict. Ex-Frisolrijder Duyndam werd door Vissers in eerste instantie als baanrenner gecontracteerd. Nadat Duyndam echter besloten had zich dit jaar geheel op wegwedstrijden te concentreren, verhoogde Vissers Duyndams salaris beduidend. Leo accepteerde de verplichting zich te onderwerpen aan het voorbereidingsprogramma der wegrenners (trainingsritten in Limburg, trainingskampen in Frankrijk en/of Spanje).

De rol van wegrenner viel Duyndam gedeeltelijk „uit handen" toen hij op het lucratieve aanbod van Peter Post ingang van start te gaan in de komende zesdaagse van Rotterdam. Manager Ton Vissers echter ging er niet mee accoord. „Kiezen of delen", zei hij. Met andere woorden: de baan of de weg. De keuze van de baan betekent wel dat Vissers Duyndams salaris terug wil schroeven naar f. 10.000 (het minimum dat aan iedere Alsaverrenner beloofd is).

Ploegleider Lomme Driessens wil helemaal niets van zesdaagsen horen. „Leo mag zesdaagsen rijden, maar dan gaat hij wel de ploeg uit. In België zijn meer dan 120 beroepsrenners zonder sponsor. Die staan allemaal te dringen. Een renner als André Dierickx smeekt op zijn knieen om voor ons te rijden. Vanaf de volgende week wordt er bij ons op de weg getraind. Er valt dan niks meer te zesdaagsen".

De beslissing valt dus na de zesdaagse van Bremen (die donderdag begint. Duyndam vormt een koppel met Karstens). Duyndam: „Ik vind het een moeilijke zaak. Ik heb Peter Post mijn woord gegeven. Ik begrijp overigens dat ik me te houden heb aan het contract dat ik met Alsaver getekend heb. Beide partijen zullen water bij de wijn moeten doen. Hij zal dan wel zuur worden."

Duyndam vormt in de zesdaagse van Rotterdam zonder meer een grote attractie. Matchmaker Post heeft er veel geld voor over. Maar.... Duyndams contract met Alsaver gaat in vóór het startschot in Rotterdam klinkt. Pakt Duyndam de poen van „Rotterdam' en valt hij uit het Alsaverzadel? Gefluisterd wordt dat er al pogingen in het werk worden gesteld in de Gitane-équipe een plaatsje voor Duyndam in te ruimen.

NINO TOMADESSO

Trainer Stevenaart: „Voorhoede waar avontuur in zit"

Zelfdisciplıne basis van succes IJsselmeervogels

Van onze correspondent

AMERSFOORT – Pierre Stevenaart (35), trainer van het dank zij sensationele bekersuccessen in één keer tot de bekendste amateurvoetbalclubs van Nederland uitgegroeide Spakenburgse IJsselmeervogels, heeft er geen moeite mee te erkennen dat hij na een wedstrijd nooit voor 100 procent zegt wat hij meent. Stevenaart, die de laatste maanden een enorme publiciteitsgolf over het dorp Spakenburg, zijn vereniging, zijn spelers en zichzelf zag slaan, heeft leren poseren zoals zijn collega's uit het betaalde voetbal dat ook nogal eens plegen te doen.

„Na een wedstrijd probeer ik de zaak altijd zo voordelig mogelijk voor iedereen weer te geven, ook voor de tegenstander", zegt hij. De oefenmeester van IJsselmeervogels geeft toe dat uitgerekend hij zich elke week zou kunnen permitteren om te zeggen wat hij op zijn lever heeft. „Dat is zo. Mijn collega's in het betaalde voetbal zouden dan voortdurend in de angst zitten op straat gezet te worden. Ontslagen worden? Dat zou mij niets doen. Ik hoef van dit werk niet te leven."

Hobby

Stevenaart is hoofd van een Amersfoortse lagere school en in die functie heeft hij waarschijnlijk ervaren dat het om psychologische redenen soms nuttig kan zijn de kool en de geit te sparen. Van die wetenschap maakt hij nu dus ook in zijn hobby —en dat is het voetbaltrainerschap voor hem — druk gebruik.
Een paar dagen na de bekersensatie tegen FC Groningen, dagen die hem voldoende gelegenheid hebben gegeven de gebeurtenissen rond zijn club van de laatste maanden nog eens te overdenken, levert het hem geen problemen op om niet alleen nuchter maar ook eerlijk zijn mening over de unieke successenreeks van IJsselmeervogels te geven.

„Ik heb me de afgelopen dagen bijvoorbeeld afgevraagd wat mijn inbreng daarin geweest is. Ik ben tot de conclusie gekomen dat het achteraf toch belangrijk was dat ik twee competitiewedstrijden van Groningen gezien heb. De indruk die ik daarbij opdeed, heb ik aan mijn spelers proberen door te geven. Dan kan je alleen maar afwachten of ze de dingen die je vertelt aannemen of niet. Dat is nu opnieuw goed uitgepakt. Maar je hebt mij niet horen beweren dat die overwinning op Groningen voor een belangrijk deel mijn werk zou zijn geweest. Als het goed gegaan is wordt het normaal gesproken het werk van de spelers genoemd. Als het niet goed gaat heeft de trainer het gedaan. Dan is zijn inbreng zó groot geweest dat hij er vaak uit moet."

Het staat overigens als een paal boven water dat het werk van Stevenaart bij IJsselmeervogels hooglijk gewaardeerd wordt. Hij is nu aan zijn vijfde seizoen bezig en daarmee is hij nog niet aan het record van zijn voorganger Jan de Rijk toe, die de Spakenburgse zaterdageersteklasser 25 jaar achter elkaar diende, maar een dergelijke langdurige relatie tussen club en trainer tref je in het betaald voetbal niet vaak aan.
Vijf jaar terug wilde het bestuur van IJsselmeervogels de Amersfoortse hoofdonderwijzer overigens maar voor een korte periode inhuren. „Als we van het jaar maar gered zijn", werd Stevenaart te verstaan gegeven. Maar die ambieerde een langer dienstverband als de resultaten daarnaar zouden zijn . Hij kreeg dat. IJsselmeervogels wist zich dat eerste jaar niet alleen moeiteloos in de net gevormde eerste klasse van het zaterdagvoetbal te handhaven, maar greep onder zijn bewind daarna nog twee keer een kampioenschap en een keer de zaterdagbeker.
Pierre Stevenaart, die behalve schoolhoofd ook voorzitter van de volleybalvereniging Spirit is, waarmee hij als speler zo'n 17 jaar terug bijna in de landelijke top zat, ziet meerdere factoren die tot de IJsselmeervogelssuccessen geleid hebben.

Honkvast

„In de eerste plaats heerst bij voetballers uit Spakenburg een enorm stuk zelfdiscipline. Dat is geloof ik kenmerkend voor de mensen uit de vissersdorpen aan het IJsselmeer. In de selectie die ik nu tot mijn beschikking heb, zitten ook bijna allemaal Spakenburgers. Ze zijn verschrikkelijk honkvast, blijven hun club trouw en laten zich, vooral ook om principiële religieuze redenen, niet door het betaald voetbal weghalen. Dat betekent dat je jaar in, jaar uit maar weinig aan je ploeg hoeft te veranderen en dat is natuurlijk een voordeel. Bovendien kennen de spelers elkaar allemaal. Het zijn vrienden geworden die wat voor elkaar overhebben."

En dan is er natuurlijk die nuchterheid tot afstand nemen van het voetbalgebeuren . Het is zelfs wel eens in nonchalance ontaard en dat heeft ons zo af en toe een belangrijke wedstrijd gekost. Maar ook op dat gebied hebben mijn spelers zich in positieve zin zodanig ontwikkeld dat ik voor fatale foutjes door nonchalance niet zo bang meer ben."
Niet alleen qua karakter, ook op puur voetbalgebied is IJsselmeervogels een echte topamateurclub . Stevenaart: „Een belangrijk wapen van ons is het op de juiste momenten afwisselen van een dieptepass op onze snelle spitsen en op balbezit spelen. Bovendien hebben we een voorhoede waarin avontuur zit. Zonder dat avontuur in de aanval red je het niet in het voetbal.

"Unieke prestatie in bekertoernooi pakken ze ons nooit meer af"

Moulijn , Kristensen, dat zijn mannen die daarvoor kunnen zorgen. Wij hebben St. Jaan en Henk de Graaf en Jan Vedder."
Pierre Stevenaart heeft, zo'n 13 jaar terug, als keeper bij HVC zelf dicht tegen de voetbaltop aangeleund, hoewel Piet Schrijvers zijn plaats al zeer snel innam. Die periode kan hem echter onmogelijk zoveel voldoening hebben gegeven als wat hij in de laatste vijf jaren bij IJsselmeervogels heeft meegemaakt.

„Daar horen natuurlijk ook die bekerwedstrijden bij. Ze zeggen wel dat die duels ten koste van de concentratie in competitiewedstrijden gaan, maar ik geloof dat niet zo. Bovendien blijven die unieke prestaties in dit bekertoernooi jarenlang overeind staan, dat pakken ze ons nooit meer af. Afgezien daarvan: het is misschien niet zo erg als we een jaar geen kampioen worden. Als we in de competitie nu de top niet bereiken, hebben we volgend seizoen mooi de gelegenheid alles nog eens te relativeren, andere zaken die misschien ook belangrijk zijn een keer naar voren te halen."

Als Volendam....

Dat relativeren gaat de Amersfoorter zelf moeiteloos af: „De suggestie dat we bij een gunstige loting nog verder zouden kunnen komen in dit bekertoernooi, beschouw ik als een idee-fixe. Tot nu toe is echt alles meegelopen. Want heus: het gemiddelde niveau in de eerste divisie van het betaalde voetbal ligt hoger dan dat in de eerste klasse van het zaterdagvoetbal, **hoewel de top van die eerste klasse in de eerste divisie** geen gek figuur zou hoeven te slaan. Ik ben er trouwens toch van overtuigd dat IJsselmeervogels, als men hier op zondag had willen spelen, nu een gerenommeerde betaald-voetbalclub zou kunnen zijn, zoiets als Volendam."

● *Zo juichte Pierre Stevenaart na het bekersucces van zijn „Vogels" tegen de FC Groningen.*

Vreemde eend in de bijt...

Van onze correspondent

HEER — In de negentigste minuut van de wedstrijd Heer-KEV moest scheidsrechter Van Bree het spel onderbreken. Een eend die al enkele malen laag over het terrein had gevlogen, koos het speelveld als landingsbaan. Aangezien het dier niet van plan was uit eigen beweging het veld te verlaten moest de grensrechter de voetbalminnende eend achter de omheining drijven alwaar enkele jeugdige supporters zich erover ontfermden.



● **Jo Quaden scoort het eerste doelpunt voor MVV-C in de kleine derby tegen Fortuna SC.**

In streekderby tegen Fortuna SC

MVV C technisch de betere ploeg

Van onze correspondent

MAASTRICHT — De streekderby tussen de betaalde jeugdteams van MVV en Fortuna SC was het aankijken waard. MVV won uiteindelijk verdiend met 2—0 door doelpunten vóór rust van Quaden en Smeets.
Van beide kanten werd aanvallend gespeeld waarbij de verdedigers handen vol werk kregen. MVV was technisch de betere ploeg. De aanvallen waren gevaarlijker waardoor v.d. Donk, Meeuwissen en Meuser enkele keren aan de noodrem moesten trekken. Zij werden door scheidsrechter Bakker uit Zwijndrecht genoteerd.
Ook voor het doel van MVV ontstonden hachelijke momenten. Doelman Baetsen wist echter op het juiste moment in te grijpen. De MVV-er Bobby Gray speelde een fantastische wedstrijd en schakelde Blotenberg volledig uit. Nieuwendijk deed hetzelfde met Regterschot. Fortuna's oefenmeester Goossens zei na afloop: „Wij hebben verloren doordat het spel van MVV meer inhoud had, onze spitsen waren niet doortastend genoeg om doelman Baetsen te verschalken. Wel hadden wij een tegendoelpunt verdiend maar het geluk was niet aan onze kant."

W. Wijnen

Eerste zege Geleense dames

SITTARD — De eerste wedstrijd van Sittard in de zaalhockeycompetitie tegen Groen Wit gaf een gelijkopgaande strijd te zien, waarbij Sittard erg veel goede kansen mistte. Groen Wit kon een voorsprong nemen, doordat ze wel konden scoren. In de tweede helft was Sittar dsterker, doch het slotoffensief kwam te laat om Groen Wit van de overwinning af te houden.

In de tweede wedstrijd speelde Sittard tegen Concordia. Het bleek op een regelrechte sensatie uit te draaien toen het sterke Concordia al snel tegen een 0—3 achterstand aan keek, even terugkwam met een doelpunt, doch daarna lijdzaam moest toezien hoe Sittard de score wist te verhogen tot 6—1 voordat Concordia vat op het spel van Sittard kreeg. Toen was het echter al te laat. Ondanks een hevig slotoffensief van Concordia gaf Sittard de winst niet meer uit handen van deze, soms harde, wedstrijd. Doelpunten voor Sittard werden gescoord Jos Gerlag 3x (uit strafcorners), Ronnie Hermans 2x, Paul Rutten, Wilfried van Beek en Ton Offermans.
Bij de dames stond 'n streek-onderonsje op het programm. Sittard Geleen en Concordia speelden een „dubbel" Ook hier een kleine sensatie, Geleen behaalde in deze competitie de eerste overwinning. Concordia werd het slachtoffer. In de eerste wedstrijd Sittard-Geleen, speelde Sittard erg goed, vooral de combinaties kwamen goed uit. In de tweede helft viel het spel iets terug. Doordat Geleen aanvallend geen vuist kon maken, won Sittard gemakkelijk met 5—0. Goals van Raisie Offermans 2x, Petra Backbier 2x en Jolande Messert.
De tweede wedstrijd Concordia-Geleen werd onverdiend door Concordia verloren. Concordia trad aan met een aantal invalsters, terwijl het bij Geleen in de aanval nu wel klopte, zodat Geleen met rust met 5—2 voorstond. In de tweede helft kwam Concordia goed terug, maar kon niet voorkomen dat Geleen de kostbare voorsprong wist te consolideren om met 5—4 te winnen.
De derde wedstrijd Sittard-Concordia gaf van beide zijden goed spel te zien. Bij Concordia liep het nu beter dan in de eerste wedstrijd. De stand liep geleidelijk op omdat de ploegen om beurten scoorden. Concordia miistte bovendien nog een strafpush.
Voor Sittard scoorden Raisie Offermans, Evelyn Olislagers en Rietje Wauben.

NICO BOLT

Pech voor Sittardia 2

SITTARD — In een enerverend handbalduel hebben Sittardia 2 en Uitkomst/Tongerle de punten met 12—12 gedeeld. Sittardia 2 had pech, dat in de allerlaatste minuut de 12—11 voorsprong, door een scheidsrechterlijke dwaling nog uit handen werd gegeven. Doelman Hub Amkreutz gooide op dat moment een bal uit en deze werd gevangen door een tegenstander, voordat de bal de 9 meter zone had verlaten. Het doelpunt werd echter toegekend en zo kregen beide teams datgene, wat hun. gezien het spelbeeld ook toekwam. Voor Sittardia 2 scoorden Erik Kessels 5x, John Tissen 2x, Jack Bronnenberg 2x, Piet Jaspers 2x en Hans Brouwers 1x.

Moeilijke zege van Boemerang

Van onze basketbalmedewerker

WEERT — Het eerste team van Boemerang had het moeilijk tegen het laag geplaatste Hoechst BSW 3. Omdat er geen scheidsrechters kwamen opdagen gingen de basketballers uit Urmond accoord met twee referees van de thuisclub, en dat drukte duidelijk een stempel op deze wedstrijd. In de eerste helft werd er redelijk gespeeld en gefloten: rust 28—35. In de tweede helft ging met het peil van de leiding ook het spelpeil de diepte in, en kwam Boemerang tegen het einde nog in gevaar, al was dat méér te wijten aan dubieuze beslissingen van het Weertse duo, dan de verrichtingen van het Weertse vijftal. Enkele tussenstanden: 51—55; 56—55. Daarna scoorden de Urmonders nog zes punten en wist de thuisploeg de ring niet meer te vinden. De scores bij Boemerang: A. van de Meer 20, J. Stok 18 punten.

Afdelin

STANDAARD 2-HASLOU 2 Gelijkopgaande wedstrijd me de aanvalslinies.

HAVANTIA 2-RKASV 2 Crijns 0—1 en 0—2. Winke Hendriks 0—4. Rust. Gils 1- sen 2—4.

FC RIA-GVCG 2 7—1 — 1—0, rust. Boonman 2—0 Heynen 4—0, Hubens 4—1, 5—1. Eigen doelpunt 6—1, 7—1.

BORN 2-SWIFT 2 1—0 — 0. P. Simons 1—0.

RKSNA-ROOSTEREN 1—2. 0—0. Niessen 0—1, Niessen 0 Pol 1—2.

RKVVD-SPAUBEEK 5—1 — sen 0—1, Queis 1—1, rust. 1 en 3—1, Keulen 4—1, Hen 1.

JABEEK-SVM 2 2—1 — Do rust. Ritzen 1—1, Reubsaet 2

THIENB. BOYS-NW. EIND — Vranken 0—1, rust. Ehlen

VRANGENDAEL - SCHIN 2—2 — Vierhout 1—0, Jacob Golding 2—1, rust. Saba 2—2

WALBURGIA-DIETEREN Thuisclub veel sterker. J. Gr 0, J. Roufs 2—0, C. Beune rust. J. Graus 4—0.

FC ODA 3-SITTARD 2 2— de pauze waren de gaste meerderheid. T. Hoofs 0—1, Hoofs 0—2, W. Vaessen Meijer 1—3, J. Terhaag Coenen 2—4.

DESM 2-SANDERBOUT 2 Voor de rust twee gelijkw ploegen. In de tweede he Sanderbout superieur. P. Th 0—1, L. Geenen 1—1, rust. fer 1—2 en 1—3, P. Theuniss P. Roelofsen 2—4, M. Pfeiffe

1e klasse B		1e klasse
Leonid. 2	7—12	Roosteren
Stand. B C 2	10—12	St.-Od.'be
Keer 2	9—10	Dieteren
Scharn 2	9—10	FC RIA
Walram 2	9—10	Walburg.
Biesl. 2	8— 9	MHD
Rapid 3	9— 8	PSV 2
RAKSV 2	10— 8	SVH
WVV 2	10— 8	Vlodrop
RKVVL 2	9— 7	RKVVB
Haslou 3	8— 6	RKSNA
Havantia 2	8— 6	GVCG 2

1e klasse F		1e klasse
RKVVD	8—13	Sanderb.
COV	8—11	Meref. 2
Jabeek	8—10	Born 2
Spaubeek	8—10	DESM 2
Thienb.B.	10— 9	Laar 2
Schinv .2	11 —9	Sittard 2
Vrangend.	8— 8	EVV 2
SVM 2	6— 7	Thorn 2
BVC	9— 7	Swift 2
Schutt'v. 2	10— 7	Slekk. B.
Nw. Einde	9— 6	FC ODA
Adveo	7— 5	

RESERV KLASSE

HASLOU 2-MEERSSEN 2 Rust 0—0. Peters 1—0
LIMBURGIA 2-ALMANIA — Orbons 1—0, M. Verja Rust. Boonstra 2—1, M. Ver 2.

1e klasse		Res. 2e
Heer 2	10—18	Veritas 2
Panning. 2	10—17	FC Oda 2
Caesar 2	11—14	De Ster 2
Kolonia 2	9—12	Wilh. 2
EHC 2	11—11	Geleen 2
MKC 2	11—10	Sust. 2
Belfeldia 2	11— 9	Brev .2
De Ster 2	11— 9	Lind. 2
Almania 2	10— 8	M'bracht 2
Limburgia 2	11— 8	Megacl. 2
Helden 2	10— 7	RIOS 2
SVN 2	11— 3	

BILJARTBON "GeSiBe"

Klas 1
BCM-Oos Heim 4—2
Wilhelm.-TIP 2—4
TIP 2-BC Stein 5—1
Klas 2
BC Munstergel. 2-Wilhelm. 2
Oos Heim 2-TIP 3 2—4
Baandert-Tjobas 2—4
TIP 3-Wilhelm. 2 2—4
Standen
Klas 1
Oos Heim 10—38
TIP 10—38
TIP 2 10—33
Wilhelmina 10—27
BC Stein 10—22
BC M'geleen 10—22
Klas 2
Tjobas 10—44
Baandert 10—33
Wilhelmina 2 10—32
TIP 3 10—28
Oos Heim 2 10—24
BC M'geleen 2 10—19
Klas 3
Sanderbout 7—28
Tjobas 2 7—26
Baandert 2 7—26
Quick 7—22
BC Stein 2 7—22
Oos Heim 3 7—20
BC M'geleen 7—16
Tjobas 3 7— 8

Zaalvoetbal

Stand:
DWS 10—17
Seven Up 10—15
T '67 10—15
Bekskes 10—13
Seven Up 2 10—11
Glana B. 10— 8
Heidebloem 10— 7
SVSO 10— 6
Central 10— 4
Krokodillen 10— 4
Programma:
Krokodillen-DWS (do. 21.30 u
Seven Up 2-Heidebloem (do uur)

West-Duitsland met 4-1 verslagen

HOCKEYSTUNT ORANJE

...ELONA — Het Nederlands ...team heeft tijdens het inter...aal toernooi in Barcelona een ...ende stunt uitgehaald. Met ...minder dan 4—1 vaagden de ...e „babies" de geroutineerde ...ische kampioen West-Duits...van het veld, een resultaat dat ...historie van officiële interlands ...oe dit duel niet wordt gere... zijn weerga niet kent.

...ederlandse kolonie had het ...e treffen op het riant opgezet...ortcomplex van de Real Club ...lo met enige vrees tegemoet .... De grote vraag was immers hoe de nieuwelingen zich zouden houden tegen de ervaren en getructe Duitsers, ook al hadden de pupillen van coach Budinger in Barcelona nog niet veel laten zien (drie punten uit evenveel wedstrijden) en kon Nederland op twee overwinningen en een gelijkspel bogen.
Al heel gauw bleek West-Duitsland echter geen schaduw van de fanatieke ploeg op titeltoernooien te zijn. Sterren als Peter, Freise, Schmidt, Droese en Kässmann bewogen zich loom over het droge gras en stapelden fout op fout. De Nederlanders daarentegen liepen over van inspiratie en glipten de Duitsers aan alle kanten voorbij alsof zij er niet stonden.

Toch was het resultaat niet voldoende voor de toernooizege want het Britse clubteam Southgate kon met eveneens zeven punten uit vier duels bogen op iets betere doelcijfers, echter tegen zwakkere opponenten. Maar na de grandioze prestatie tegen West-Duitsland treurde daar niemand om.

Een uiterst tevreden coach Cees Tamia was er na afloop snel bij om vooral de nieuwe spelers relativerend toe te spreken. „We hebben nu wel met 4—1 van de Duitsers gewonnen, maar daar moeten we ons natuurlijk niet blind op staren. Het zou niet reëel zijn te stellen dat West-Duitsland ineens niet meer kan hockeyen. In de grote toernooien moet er met die jongens heus terdege rekening worden gehouden. Maar deze overwinning betekent toch een aardige opkikker. Het spelconcept werd veel beter uitgevoerd dan zondag tegen Spanje. Nu liepen de aanvallen meer over de vleugels en als er iemand mee naar voren ging werd zijn plaats op tijd overgenomen. Daardoor konden wij ook steeds gevaarlijk blijven".

Inzell sneller over 1000 m dan Ard Schenk

Record Jos Valentijn

INZELL — Jos Valentijn, nu al geruime tijd hakend naar een volkomen herwinning van zijn amateurstatus, heeft zijn naam laten bijschrijven op de nationale recordlijst. De man uit Ter Aar, die, bijna twee jaar na zijn kortstondig en diep betreurd prof-avontuur nog niet in internationale wedstrijden mag uitkomen, verbeterde op het kunstijs van Inzell het Nederlandse record op de 1000 meter tot 1.18.69. Een fractie van een seconde sneller dan de sinds 20 februari 1971 (Inzell) als toptijd geboekt staande 1.18.8 van Ard Schenk.

Valentijn leverde zijn prestatie in een „testrace", na afloop van de Westduitse sprintkampioenschappen. Aangezien Valentijn op nationaal niveau startgerechtigd is, lijkt dit Nederlandse record voor erkenning in aanmerking te komen. Dit is ook de mening van KNBS-bestuurslid Wierd Wynia, oud-voorzitter van de technische commissie Langebaan. De vraag is natuurlijk in hoeverre de individuele „wedstrijd" van Valentijn in Inzell als „officieel" kan worden aangemerkt.
Op de 500 meter kwam Jos Valentijn, die het komende weekeinde in Assen uitkomt bij de Nederlandse kampioenschappen, tot 39.45 seconden. Met zijn prestaties van zondag (39.60 en 1.21.59) komt hij uit op 'n sprinttotaal van 159.190 punten, slechts weinig boven het Nederlands record van Jan Bazen (158.950).

De uitslagen: 1. Eppie Bleeker 39.58; 2. Jan Bazen 39.96; 3. Johnny Olof 40.10; 4. Klaas Vriend 40.48; 5. Pertti Jiitylae (Fin) 40.87; 7. Jan Derksen 41.84: 8. Peter van der Kant 42.01; 9. Daan Gompen 42.15; 11. Piet Kleine 42.30. Buiten mededinging: Jos Valentijn 39.45.

1000 meter: 1. Bleeker 1.19.64; 2. Bazen 1.20.58; 3. Vriend 1.20.61; 4. Olof 1.22.19; 5. Van der Kant 1.22.27; 6. Kraayeveld 1.22.40; 7. Kleine 1.22.45; 9. Gompen 1.23.24; 14. Derksen 1.24.06. Buiten mededinging: Valentijn 1.18.69 (Ned. rec.).

● WILLY FREDERIKS
„scheidsrechter Krom maakte twee fouten".

Nederland en West-Duitsland ...amen Europees voetballand

...RIJS — Nederland en West-...sland zijn gezamenlijk uitge...en tot Europees voetballand 1974 door het toonaangeven... Franse blad „France-foot...". Onder de kop „Nederland West-Duitsland niet te schei..." geeft het blad een verkla... voor de aaneenkoppeling ... beide landen. „Als we op de ...ltaten afgaan, komt Neder... de eer alleen toe. In veer... wedstrijden werd slechts één ... verloren. De WK-finale te... West-Duitsland. De Duitsers ... tegen Spanje en Oost-...tsland een nederlaag. Maar je ...t West-Duitsland als wereld...pioen moeilijk achter Neder... plaatsen. Daarom rest ...hts één oplossing: beide lan... de eerste plaats toekennen", ...s France-football.

...ranglijst: ...Nederland en West-Duitsland; ...Polen; 4. Spanje; 5. België; 6. ...geland; 7. Oost-Duitsland en ...goslavië; 9. Schotland; 10. ...land en Griekenland.

Garmisch-Partenkirchen

...ros snelste

...RMISCH-PARTENKIRCHEN — ... slalom van de internationale ...wedstrijden in Garmisch-Parten...hen, tellend voor de wereldbe... heeft een drievoudige Italiaanse ...mf opgeleverd.

...zege was voor Piero Gros, hou... van de trofee, die voor de twee ...ches respectievelijk 42,75 en ...5 sec. nodig had. Het hoogtever...l tussen start en finish was in ...de gevallen 180 meter. Er ston... respectievelijk 62 en 55 poort... Gros was de snelste in de eerste ...aling, wereldkampioen Gustavo ...oni in de tweede.

...uitslag: 1 Piero Gros (It) 82,40 (42,75 en 39,65), 2 Gustavo ...oni (It) 82,45 sec. (43,24 en 39,21), ...Fausto Radici (It) 82,88 sec. (43,43 ...39,45).

Vier-schansentournee

...ege Pürstl

...SCHOFSHOFEN — De 19-jarige ...stenrijkse skispringer Willy ...rstl is winnaar geworden van de ...rlijkse vier-schansentournee. Hij ...digde bij de laatste wedstrijd in ...schofshofen als zevende. De zege ...s (evenals in Garmisch Parten...rchen en Innsbrück) voor zijn ...dgenoot Karl Schnabl, die in ... eindklassement niet verder ...am dan de derde plaats. Schnabl ...rong 94 m en (met langere aan...) 104 meter, waarvoor hij 227.0 ...nten kreeg.

Boksinstructeur Willy Frederiks:

„Scheidsrechter Krom ontstal Duits de zege"

door Harry Muré

EINDHOVEN/MAASTRICHT — Instructeur Willy Frederiks van de Maastrichtse boksvereniging MTS is gebelgd over de arbitrage tijdens de partij Duits (MTS)-Roovers (Bredase Ring) in de halve finale zwaarwelter senioren A-klasse van de Zuidnederlandse kampioenschappen. Jan Duits verloor dit duel door diskwalificatie in de eerste ronde. Willy Frederiks beticht de Amsterdamse scheidsrechter Jan Krom ervan dat hij een aantal verkeerde beslissingen heeft genomen en dat Jan Duits ten onrechte is gediskwalificeerd. „Die man heeft Jan Duits de zege ontstolen.

Volgens Willy Frederiks heeft Jan Krom twee fouten gemaakt. „Jan Duits dreef Roovers in de eerste minuten met een serie stoten in de hoek. In de slagwisseling ging Roovers op een rechtse hoek door de knieën. Krom gaf op dat moment niet het commando „stop". Dat was zijn eerste fout. Duits beëindigde zijn serie met een linkse hoek op de kaak van Roovers die daarna naar het canvas zakte. Duits werd naar de neutrale hoek verwezen, maar Krom verzuimde de op het canvas zittende Roovers uit te tellen. Dat was zijn tweede fout."

Jan Duits werd gediskwalificeerd wegens zijn laatste stoot. Volgens Willy Frederiks was die hoek echter correct omdat de partij niet was gestopt en „omdat er op het moment van de stoot nog geen ander lichaamsdeel van Roovers (behalve de voeten) aan de grond was".

Scheidsrechter Krom wijst de kritiek met klem van de hand: „Ik heb duidelijk gezien wat er gebeurde. Ik stond er met mijn neus bovenop. Het commando stop was overbodig omdat Duits had moeten zien dat Roovers zwaar aangeslagen was. De Brabander gleed op zijn achterste en kreeg een volle stoot na. Duits had onmiddellijk moeten stoppen. Jammer voor een sportieve vent als Duits, maar er was maar één straf mogelijk. Ik geloof niet dat er opzet in het spel was. Het was een zuivere reactiestoot. Dat kan ik begrijpen, maar het moet wel bestraft worden."
Willy Frederiks laat het er niet bij zitten: „Ik zal proberen gedaan te krijgen dat de partij zaterdag tijdens de finales van de kampioenschappen in Maastricht opnieuw wordt gebokst'.



● HANS BOUWMEESTER

Met Van der Sterren en Bouwmeester

Zondag in Heerlen simultaanschaak

Van onze schaakmedewerker

HEERLEN — Voor de derde achtereenvolgende maal houdt de schaakvereniging Schaesberg een simultaanseance. Dat zal geschieden zondag a.s. (aanvang twee uur) in Alberts Corner (winkelcentrum 't Loon) in Heerlen.

Simultaanspelers zijn de Nederlandse bondscoach en internationaal meester Hans Bouwmeester en de Limburgse jeugdcrack Paul v.d. Sterren uit Venlo, die in het gisteren beëindigde Europees jengdschaaktoernooi in Groningen een gedeelde derde plaats behaalde.

Hans Bouwmeester, die vanwege zijn leraarsbaan de laatste tijd weinig meer aan toernooien deelneemt, geeft nog wel een flink aantal simultaanseances en schreef verschillende schaakboeken. Hij is een van Neerlands beste kenners van de schaaktheorie. Deelnemen kan iedereen. In eerste instantie zijn plaatsen gereserveerd voor leden van de vereniging Schaesberg, maar ook schakers van andere Limburgse verenigingen en huisschakers zijn van harte welkom. Ze worden verzocht zich uiterlijk donderdag (9 januari) telefonisch op te geven bij de heer F. Esser, Streeperstraat 2, Schaesberg (telefoon 045-313033). Bij deelname wordt men verzocht schaakstukken mee te brengen.

LEON LAHAYE

Leon Lahaye naar FC VVV?

Van onze correspondent

MAASTRICHT — De goede prestaties van de MKC-spitsspeler Leon Lahaye (28) hebben geleid tot een contact tussen hem en de eerste divisieclub FCVVV uit Venlo. In een schrijven werd hij uitgenodigd een proeftraining mee te maken. Daarna wordt pas onderhandeld over een eventuele transfer. Leon Lahye bevestigde het schrijven van FCVVV. Of hij aan het verzoek gevolg zal geven, kon hij nog niet meedelen.

SPORT kort

Zege Stoeve

DALLAS — Betty Stoeve en de Amerikaan Dick Stockton hebben de finale gemengd dubbelspel gewonnen van een internationaal tennistoernooi in Dallas. Zij versloegen in de eindstrijd de Amerikaanse combinatie Rosemary Casals-Marty Riessen met 6—7 6—2 6—4 3—6 en 6—3.

Karpov niet

AMSTERDAM — De Russische schaakgrootmeester Karpov zal niet deelnemen aan het Hoogoventoernooi dat van 13 januari tot en met 1 februari in Wijk aan Zee wordt gehouden. De Sovjetrussische schaakbond heeft dit aan het organisatiecomité laten weten. Karpov zal vervangen worden door Geller. Ondanks dit verlies aan kwaliteit blijft het toernooi van categorie twaalf.

Rentree Riva

CAGLIARI — Luigi Riva heeft zijn rentree bij Cagliari gevierd met een treffer uit een strafschop. Riva moest de eerste twaalf wedstrijden wegens een knieblessure aan de kant blijven. Zijn ploeg zakte af naar de onderste plaats en de tribunes bleven leeg. Nu Riva weer speelde was het stadion volgepakt. Hij werd bij het betreden van het veld enorm toegejuichd en hielp Cagliari aan de overwinning van 2—1 op Fiorentina.

Drie spelers verwijderd

VLAARDINGEN — Koos van Elleswijk, René Pas en Aad Reygersberg van de eerste divisieclub FC Vlaardingen zijn door het bestuur met ingang van de eerstvolgende competitiewedstrijd uit het eerste elftal verwijderd. Zij zouden de sfeer in de spelersgroep aanzienlijk verslechteren. Ook bleven de prestaties achterwege. Zij werken wel op normale wijze hun contract af maar moeten op de reservebank van het C-elftal zitten. Het bestuur van FC Vlaardingen, dat de steun heeft van de FBO, heeft de zaak voorgelegd aan de arbitragecommissie van de KNVB.

Feyenoord vrijdag al in Limburg

SITTARD/KERKRADE — Feyenoord komt voor de wedstrijd tegen Roda JC vrijdag al naar Limburg. De Rotterdamse ploeg betrekt dan een „trainingskamp" in het CIOS te Sittard.
Roda JC treft voor de belangrijke confrontatie geen extra maatregelen. De Kerkraadse club reist wel voor de bekerwedstrijd op 9 februari tegen FC Den Haag een dag eerder naar een tussenstation buiten Limburg; om de op zaterdag in Limburg losbarstende carnavalsstorm zoveel mogelijk te ontwijken.

Bernardini bedreigd

ROME — De coach van het Italiaanse voetbalelftal Fulvio Bernardini is tijdens de wedstrijd Lazio Roma-Juventus (1—0) mikpunt geworden van woedende Lazio-supporters. Evenals zijn voorganger Valcareggi werd hem door de allengs kwader wordende fans verweten dat hij de spelers van Lazio (nu tweede op de ranglijst) passeert voor het nationale team. Snel gealarmeerde agenten konden al te opdringere toeschouwers van Bernardini's tribuneplaats verwijderd houden waardoor de coach de wedstrijd „rustig" kon uitzien.

Rectificatie

HEERLEN — In onze p ublicatie van de winnende Nederlandse Lotto-cijfers is gisteren een storende fout geslopen. De winnende cijfers van de Nederlandse Lotto waren 5 17 29 32 34 36. Reservegetal 28. Onze publikatie, die met het cijfer 4 begon inplaats van 5 was niet juist.

overigens ....

is Paul van Himst voor de vierde keer uitgeroepen tot Belgisch voetballer van het jaar ● verhuist de Koninklijke Nederlandse Biljartbond over enkele maanden met het bondsbureau van Amsterdam naar Leusden bij Amersfoort.

Rally van Monte Carlo op retour?

PARIJS — De organisatoren van de Rally van Monte Carlo hebben in Parijs bekend gemaakt dat dit jaar slechts erg weinig inschrijvingen zijn ontvangen — 130 tegen 306 in 1973 toen de Rally voor het laatst werd verreden.

markt Koopjes
alléén vandaag

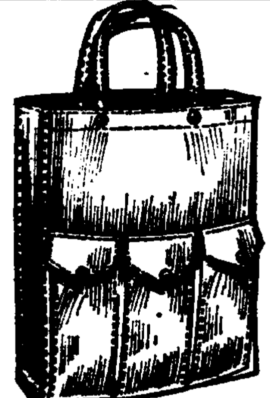


Dames pullover
met ronde hals en rolcol, 100% acril, div. kleuren
als markt-koopje **9.75**

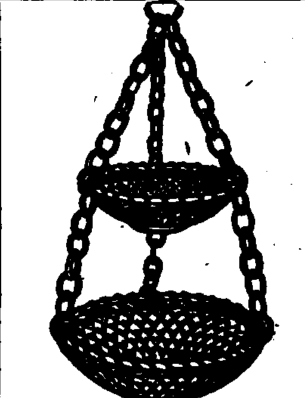
RESTPARTIJ
Karnavals-vlieseline
90 cm breed, in verschillende leuke dessins, zeer geschikt voor zaal- en wagen-decoratie
als markt-koopje per meter **0.95**
* Verkoop alléén in Heerlen



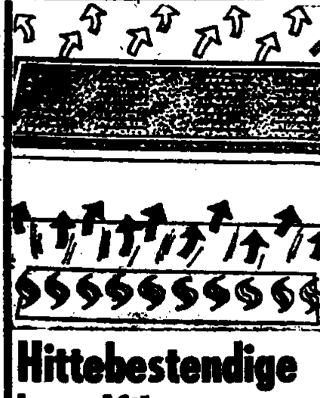
Heren truien
in uni en fantasie dessin, makkelijk wasbare acril,- kwaliteit in o.a. geel, beige, zwart en groen
als markt-koopje **10.–**



'Super' Markttas
extra grote inkooptas met 3 voorvakken, in vele modekleuren
als markt-koopje **7.95**



Pitrieten hangers
voor fruit, noten, lectuur enz.
2-delig nu: **6.95**
3-delig nu: **11.95**



Hittebestendige haardfilters
voorkomt vuilaanslag en vergeling van behang, plafond, gordijnen enz. Normale prijs 3.50
als markt-koopje **2.95**

HET NIEUWSTE GOEDKOPER BIJ
Kapé HEERLEN BRUNSSUM GELEEN
Het Warenhuis met de vriendelijke bediening

---

herschi/drinks

vraagt
VRACHTWAGENCHAUFFEURS
voor routes door geheel Nederland, België en Duitsland.
Sollicitanten dienen in het bezit te zijn van het groot rijbewijs B t.m. E.
Ervaring met aanhanger vereist.
Leeftijd vanaf plm. 24 jaar.

Tevens kunnen wij plaatsen enige
LEERLING/CHAUFFEURS
in de leeftijd van 18 tot 22 jaar, in het bezit van het groot rijbewijs B t.m. E, voor opleiding tot all-round chauffeur.
Zij, die hiervoor interesse hebben, kunnen zich dagelijks melden bij de afdeling Expeditie van 9.00 tot 12.00 uur of schriftelijk solliciteren aan onderstaand adres:

HERSCHI N.V.
Wijngaardsweg 59, Hoensbroek.
Tel. 045 - 211777.

SALESMEN REQUIRED
IN THE BRABANT AND LIMBURG AREA
(Previous sales experience not necessary).

for the Flamenco divisions of an established and successful Group of Companies specialising in sales to all types of Industry, including rural industry. First class training given in both Product and Salesmanship to men aged between 21 and 44 who have the enthusiasme and ability to succeed in this satisfying and rewarding career.
Salary and incentive terms, plus car allowence, ensure highly paid appointments, which also hold excellent management opportunities.

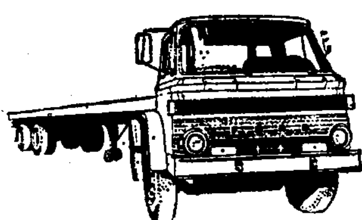
If interested and if you own a car and are fluently in english, please contact by telephone M.M.P. International Ltd. Etten-Leur, 01608—4352 or 4943 on wednesday the 8th between 19.00 and 20.00 for further details.

De kantonrechter te Sittard heeft verleend bij zitting d.d. 20 december 1974 aan: **Franciscus Gerardus Goossens**, geb. te Elsloo 20 aug. 1955 en wonende aldaar, Koeweide no. 5, handlichting tot het beheren ener verzekeringsportefeuille, met inachtneming van het bepaalde in art. 235 Boek 1 van het Burgerlijk Wetboek.

TE HUUR SCHOOLGEBOUW
gelegen Heerlenseweg 162 te Schaesberg op plm. 2 km van centrum Heerlen.
Nadere inlichtingen gemeentesecretarie Schaesberg, telefoon 045—313666, toestel 117.

WEL EENS AAN KESER GEDACHT, VAKMAN?
Wist u dat Keser juist voor ervaren vakmensen als u bijzonder goed en bestbetaald werk heeft?
Draaiers
Gereedschapsmensen
Speciaal voor u geldt, dat u kunt kiezen uit verschillende jobs.
Doe 't, kom praten met Keser. Voor goed werk, met alle sociale voorzieningen, vakantiegeld en doorbetaalde vrije dagen.

KESER UITZENDGROEP VOOR ELK BEROEP
Stationstraat 35 Maastricht - Tel. 043 - 18151
Dr. Poelsstraat 18 Heerlen - Tel. 045 - 713120
Arnhem - Den Bosch - Breda - Eindhoven
Heerlen - Helmond - Maastricht
Nijmegen - Oss - Tilburg
Utrecht - Venlo



VADAH-GARAGE
Echt - Schoolstraat 34
tel. 04754—1800

Tachograaf-installateur



Service

LEASE een K.T.V.
KLEURENTELEVISIE



WAT IS DAT?
Het huursysteem waarbij het toestel na 3 jaar uw eigendom wordt. U betaalt alleen uw maandtermijn en loopt verder geen enkel risico. Alle reparaties zijn voor onze rekening. 3 jaar lang! Hebt u lopende betalingsverplichtingen? Geen bezwaar. Wij saneren deze.
Voor uitvoerige informatie:
VOSSEN R.T.V.
HEERLEN
GELEENSTRAAT 64
TELEFOON 711300

GEBIT GEBROKEN
met NAGTEGAAL
gesproken
Reparatie in 1 uur klaar
St. Franciscusweg no. 24
HEERLEN
telefoon 045-711594

Antennebouw
Levering en montage met volledige garantie. Wij maken vrijblijvend prijsopgave. — Belt u even?
Brinkman
Boesberglaan 6
SCHAESBERG
telef. 045—311923

Brillen
FRANS OOSTWEGEL
Akerstraat 6
HEERLEN

GEMEENTE SUSTEREN
VERPACHTING, EXPLOITATIE KANTINE SPORTHAL

Het gemeentebestuur stelt belangstellenden in de gelegenheid in te schrijven voor de exploitatie van de **kantine** van de binnenkort in gebruik te nemen sporthal, gelegen aan de Reinoud van Gelderstraat.

De inschrijving dient het bedrag per maand of per jaar te vermelden, waartegen de betreffende inschrijver bereid is de kantine te exploiteren.

De inrichting van de kantine geschiedt door en voor rekening van de gemeente, zodat de exploitant van deze ruimte derhalve gebonden is aan de soort dezer inrichting en de terzake van het gebruik etc. nader te stellen voorwaarden, welke o.m. de openingstijden betreffen.

De inschrijving staat overigens alechts open voor personen, die voldoen aan de eisen van handelskennis en vakbekwaamheid (bedrijfsuitoefening als bedoeld in artikel 3, lid 1 onder a van de Drank- en Horecawet) waarbij de voorkeur uitgaat naar een exploitant die een „economische binding" heeft met Susteren.

Uiterlijk binnen 10 dagen na het verschijnen van deze oproep worden inschrijvingen tegemoet gezien.

Informaties kunnen desgewenst, tijdens de kantooruren, worden ingewonnen bij de heer H. Blonden, tel. gemeentehuis (04499—1456).
MS.

Burgemeester en Wethouders van Susteren

Stichting
Katholiek Onderwijs Heksenberg
vraagt per 1 maart 1975
EEN HOOFDLEIDSTER
aan een van de kleuterscholen.
Minimaal drie jaar practische ervaring vereist.
Inlichtingen te verkrijgen bij en sollicitaties zo spoedig mogelijk te richten aan de Secretaris van genoemde Stichting, p.a. Pastoor Honéestraat 7 te Heerlen, telefoon 045—213965.

Wij zoeken voor ons bedrijf een
SCHILDER
Wij verwachten van hem, dat hij geheel zelfstandig kan werken.
Solliciteren kunt u persoonlijk op ons kantoor of schriftelijk aan:

brood- en banketbakkerij
HET ANKER BV
Pannesheiderstraat 31, Kerkrade, tel. 04445-6644

HORECA HORECA
Bezoekt vrijblijvend onze toonzalen met een grote kollektie
TAFELS, STOELEN, BANKEN, BARKRUKKEN, enz.
Honderden verschillende modellen.
BRESA Interieurverzorging
TREEBEEK, WEYENWEG 101, TEL. 045—211255
Eventueel 's avonds na telefonische afspraak.
's Zaterdags gesloten.

Erkende theoretische en praktische avondopleiding met diploma's:
Basiskursus Elektronika
Start: FEBRUARI.
Vooropleiding: beginners: Mavo of LTS; gevorderden: VEV-monteur.
Hierna de volgende opleidingen:
INDUSTRIëLE ELEKTRONIKA,
RADIO- en T.V.-SPECIALISATIE,
ELEKTRONIKA-MONTEUR NERG,
MIDD. ELEKTRONIKA TECHNIKUS NERG
Deel 2, vooropl. Elektronika-monteur,
Start 5 februari.
Kursusplaatsen: MAASTRICHT, HEERLEN, HOENSBROEK, SITTARD.
PIEK-opleidingen, Marktstraat 12, Hoensbroek.
Inlichtingen en prospektusaanvraag:
tel. 04445—5943

Als een der grootste Uitzendbureaus van Nederland, dat zich bezighoudt met de uitzending van kantoor-, kantine-, technisch- en ongeschoold personeel, zoeken wij op korte termijn een

informatrice
voor ons kantoor te Heerlen.

Zij zal gaan assisteren bij de uitzending en de daaruit voortvloeiende administratieve werkzaamheden gaan verrichten.

De mogelijkheid is aanwezig om na gebleken geschiktheid bovengenoemde zaken zelfstandig te gaan behandelen.

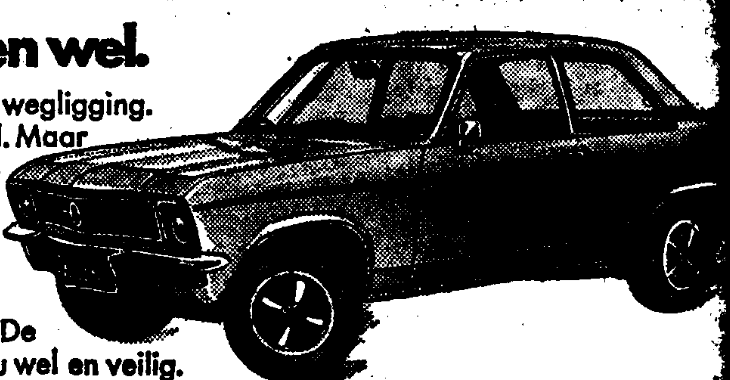
Leeftijd ca. 18—19 jaar. Vereist zijn een opleiding op Mavoniveau en een typediploma. Voor deze funktie geldt een aantrekkelijk salaris en uitstekende secundaire arbeidsvoorwaarden.

Schriftelijke sollicitaties kunt u richten aan de afdeling personeelszaken van Uitzendbureau ASB, Nieuwe Parklaan 97, Den Haag.



Opel Ascona, de geboren winnaar

Opel Ascona: veilig en wel.
De Ascona heeft een dijk van een wegligging. Een belangrijk stuk aktieve veiligheid. Maar ook met passieve veiligheidsvoorzieningen is de Ascona goed bedeeld: veiligheidsstuurkolom, gescheiden remcircuit, veilig geplaatste benzinetank, stalen kooikonstruktie, energie-absorberende voor- en achtersteven. De Ascona heeft het allemaal. Dus rijdt u wel en veilig.





Opel Ascona: voor nu en straks.
De Ascona vraagt voor z'n formidabele wegligging, pittige prestaties en royale ruimte een relatief lage prijs. Voeg daarbij de lage onderhoudskosten en de gedegen inruilprijs en u begrijpt waarom de Ascona nauwelijks opvalt in het familiebudget. Waarom de Ascona een verstandige wagen is. Voor nu, voor straks.



Onze Opel-service is grenzeloos.
Met ultra moderne apparatuur houden onze bekwame monteurs uw Opel in topvorm. Want onze service is - letterlijk en figuurlijk - grenzeloos. Letterlijk omdat u overal in Europa kunt rekenen op doeltreffende Opel service. Figuurlijk omdat bij ons de klant nog altijd koning is.



CANTON-REISS-HEERLEN
„waar u auto's met service koopt"
Valkenburgerweg 34, Apollolaan 7, tel. 718040

PARKETVLOEREN
nu vanaf f 32,— per m2, excl. B.T.W.
DEKORA-PARKET HET ZUIDEN BV
Zandbergerweg 82, Bocholtz. Telefoon 04442—1697
Showroom geopend van 9—6 uur. 's zaterdags van 9—12 uur.

Opening
van onze
Bar-Dancing-Café-Restaurant
„'t Wienerwald"
op a.s. woensdag 8 jan. 1975
om 19 uur
Kosten noch moeite gespaarden wij om het aangenaam te maken. Het voor het hotel gelegen parkeerterrein biedt plaats voor 125 auto's.
Voor u speelt het dans- en showorkest ROLY
't Wienerwald,
Provincialeweg 144,
Ohrsbeek (L.)
Beleefd uitnodigend,
Mick Popa -Robert

AUTOBEDRIJF NIZET
vraagt:
AUTOMONTEURS, POMPBEDIENDE
Melden:
Industriestraat 14, SITTARD, telef. 04490—1051

AUTOMOBIELMIJ.
CHARLES FEYTS B.V.
PROVINCIALEWEG NRD. 9 — OIRSBEEK
TELEFOON 04492—1314
vraagt voor spoedig
65-PLUSSER
in bezit van rijbewijs (groot rijbewijs)

Uw aangewezen adres voor alle soorten
— GLAS —
Ruit gebroken — glas in lood en koper — jalouzieën — zonwering — ook nieuwbouw.
Glashandel SMEETS en Zn.
AKERSTRAAT 306, HOENSBROEK, TEL. 045—212343

Wilt u per week f 300 - extra verdienen!
Dan is hier een aanbod voor een vrijetijdsprestatie verkoop aan b.v. de volgende cliëntèle: detailondernemingen, artsen, vertegenwoordigers en procureurs en advokaten, kantoren, restaurants. Gezien het een gebruiksartikel betreft, is een vaste klantenkring verzekerd.
Het gaat om een eenvoudige produktie met een semi-automatische machine ter grootte van een trische schrijfmachine. De komplete machine f 3.600,—. Nederland heeft een goed geplande met bevoorrading vanuit Amsterdam.
Belangstellenden kunnen kontakt opnemen met Bratt, Sydstrandsvej 11, DK-2791 Dragør, en ontvangen gratis monsters, instrukties, Demonstratie in februari 1975 in de volgende sterdam, Rotterdam, Arnhem, Eindhoven, Groningen.
N.B. Ook kleine bedrijven kunnen met dit voordeel doen.

GELDLENINGEN
Langlopende leningen voor iedereen die in bezit is van eigen huis, aflossingen t.m. 120 mnd termijnen, tevens alle financieringen en P.L. t.m. 60 maanden.

Langlopende leningen
v.a. f 3.000 t.m. f 100.000
b.v.:

f 5.000,— afl. p.m. f 78,—	f 2.500,— afl. p.m. f 98,—
f 6.000,— afl. p.m. f 93,—	f 3.000,— afl. p.m. f 111,—
f 7.000,— afl. p.m. f 108,—	f 4.000,— afl. p.m. f 122,—
f 8.000,— afl. p.m. f 124,—	f 5.000,— afl. p.m. f 145,—
f 9.000,— afl. p.m. f 139,—	f 6.000,— afl. p.m. f 151,—
	f 7.000,— afl. p.m. f 177,—

Wij verstrekken ook tussenliggende en hogere bedragen. Bij overlijden wordt restant schuld kwijtgescholden.

Aan rijks-, prov.- of gem. ambtenaren verstrekken wij P.L. t.m. f 30.000,—.

Bij aankoop van nieuwe auto verstrekken wij leningen zonder aanbetaling. Tevens attenderen wij u op onze zeer gunstige premies en condities voor autoverzekeringen, ook het collectief ambtenaar-tarief.

Geheimhouding verzekerd en zeer snelle afwerking.

Bij een event. aanvraag brengen wij u geen kosten vooraf of achteraf in rekening. Ook geen taxatie of afsluitprovisie, dit bevestigen wij u zwart op wit. Indien u elders een lening aanvraagt is het raadzaam om ook zo'n bevestiging te vragen.

Assurantiekantoor H. M. Geurts
Nieuwstraat 22-24 Hoensbroek
Telefoon 045-211668

BEDRIJFSAUTO'S
CHARLES FEYTS B.V.
MAASTRICHT, KORVETWEG 20
telefoon 043—16755, b.g.g. 04492—1314
vraagt
aankomende magazijnbediende
in bezit van Mavo-diploma. Liefst met enige